

TARIF PUBLIC
PRIJSLIJST

2021



EDILKAMIN

Aides publiques pour le BELGIQUE



Prime à l'Energie - Région Wallonne

Pour informations voir:

<https://www.edilkamin.com/fr/aides-de-letat>

Certification

Les produits, en plus de la norme CE, en fonction des normes:

EN 13229 Foyers **EN 13240** Poêles à bois **EN 14785** Poêles à pellet **EN 303-5** Chaudières

selon les nécessités, respectent les critères de:

Flamme Verte: Marque de certification française de qualité

Blmsch: Rexistences allemandes pour les appareils de chauffage domestiques

15 a B-VG: Loi autrichienne sur les émissions

EAC: Certification de produit russe

BAFA: Du ministère de l'énergie Allemande

EKO SKLAD: Ministère slovène de l'énergie

Certificeringen

Producten geproduceerd volgens de CE standaarden en huidige regelgeving:

EN 13229 Haarden **EN 13240** Houtkachels **EN 14785** Pelletkachels **EN 303-5** Ketels

ook zijn de producten voorzien van de onderstaande criteria en certificeringen:

Flamme Verte: Franse merkcertificatie van kwaliteit

Blmsch: Duitse vereiste kwalificatie voor huishoudelijke verwarmingsapparatuur

15 a B-VG: Oostenrijkse emissiewet

EAC: Russisch productcertificaat

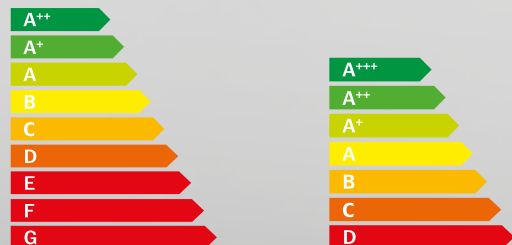
BAFA: uits Ministerie voor Energie

EKO SKLAD: Sloveens ministerie van Energie

Classes énergétiques Energieklassen

Les produits Edilkamin disposent d'un étiquetage énergétique conforme aux règlements de l'UE 2015-1186/1187.

De producten van Edilkamin beschikken over de energie-etikettering volgens de Verordeningen (EU) 2015-1186/1187.



Ecodesign



Définit les exigences minimales que les produits à combustible solide utilisés pour le chauffage doivent respecter pour pouvoir être commercialisés sur le marché européen. Chaudières à partir du 2020, pour tous les autres produits à partir du 2022.

Definieert de minimale vereisten waaraan verwarmingsproducten die werken op vaste brandstof moeten voldoen om te worden toegelaten op de Europese markt. Ketels vanaf 2020, voor alle andere producten vanaf 2022.



PELLET



POÊLES ÉTANCHES - AIR TIGHT |  11-21
LUCHTDICHTE KACHELS - AIR TIGHT

POÊLES | KACHELS  22-47

INSERTS | INBOUWHAARDEN  48-49

CHEMINÉES | HAARDEN  50-51

THERMOPOÊLES | CV KACHELS  53-69

CHAUDIÈRES | CV KETELS  70-75

THERMOCHEMINÉES | CV HAARDEN  76-77

BOIS | HOUT



POÊLES | KACHELS  80-81

INSERTS | INBOUWHAARDEN  82-83

CHEMINÉES | HAARDEN  84-93

THERMOPOÊLES | CV KACHELS  95

THERMOCHEMINÉES | CV HAARDEN  96-101

ACCESSOIRES | ACCESSOIRES 102-117

INDICE ANALYTIQUE | INHOUDSOPGAVE 118

LÉGENDE | LEGENDA 119

Technologie - *Techniek*

4



Nettoyage automatique du creuset.
Automatische reiniging van het vuurpotje.



Gestion correcte de la combustion automatique.
Correct beheer van automatische verbranding.



Modulation automatique de la combustion pour éviter le gaspillage.
Automatische modulatie van de verbranding om verspilling te voorkomen



Le système EKleaner effectue automatiquement un double nettoyage du creuset et des turbulateurs.
Ons E-Kleaner-systeem zorgt voor een automatische reiniging van zowel de branderpot als de warmtewisselaars.



Fonction Night
Permet de programmer l'extinction automatique du poêle à l'heure souhaitée, pour un confort maximal sans gaspillage de combustible.
Met de kan de automatische uitschakeling van de kachel op het gewenste tijdstip worden geprogrammeerd, voor een maximaal comfort, zonder verspilling van brandstof.

RELAX



Fonction RELAX
permet de désactiver la ventilation forcée d'un seul geste, pour profiter de la chaleur à convection naturelle dans un silence absolu.
Kan de geforceerde ventilatie met een simpele handeling worden uitgeschakeld, om in maximale stilte te genieten van de natuurlijke convectiewarmte.



Fonction EASY TIMER
Simplification de la programmation de l'allumage et de l'extinction différés
Om de programmering van uitgestelde in- en uitschakeling te vereenvoudigen.

BOUGIE EN CÉRAMIQUE

Allumage sécurisé, rapide et avec une consommation d'électricité moindre.

KERAMISCHE GLOEIBOUGIE

Veilige, snelle inschakeling met minimaal energieverbruik.

WiFire, AppFire, Edilkamin SMS



WIFIRE



APPFIRE



EDILKAMIN SMS



Avec les app Edilkamin, gérez votre chauffage à granulés peu importe où vous soyez.

Les applications créées par Edilkamin permettent de gérer toutes les fonctions de base d'un appareil à granulés depuis un smartphone ou une tablette. Pour utiliser appFire ou Wifire, il suffit de disposer d'une connexion de données disponible. En l'absence d'une connexion, il est possible d'utiliser l'App Edilkamin SMS, qui requiert uniquement une connexion téléphonique. Achetez le module WiFi et téléchargez dès maintenant votre application (vérifiez sur la fiche technique du produit que vous avez acheté l'application que vous devez télécharger).

Met de apps van Edilkamin beheer je je pelletverwarming, waar je ook vind.

Met de (app en het) wifi module van Edilkamin kunnen alle basisfuncties van een pelletkachel worden bediend met behulp van een smartphone of tablet. Om appFire of Wifire te gebruiken moet er een dataverbinding beschikbaar zijn. Bij gebrek aan een dergelijke verbinding kan de app Edilkamin SMS worden gebruikt, waarvoor slechts een telefoonlijn nodig is. Koop de WiFi-module en download meteen je app (kijk op de technische kaart van het gekochte product welke toepassing je moet downloaden).





THE MIND

Ouvrez votre esprit à la chaleur domotique Stel je open voor domotische warmte

The Mind, le système qui relie le poêle à granulés thermique au réseau **wi-fi domestique**. Facile à utiliser avec **radiocommande Mind Remote**, **APP The Mind** (con wi-fi o bluetooth, scaricabile su smartphone o tablet da Google Play o Apple Store), **panneau synoptique** ou **combinateur LTE ADVANCED 4G** (en option).

The Mind is een innovatief systeem waarmee de pelletkachel op het wifi-netwerk van de woning wordt aangesloten. U kunt uw verwarming regelen via radiobesturing Mind Remote, de app The Mind (met wifi of bluetooth, te downloaden op uw smartphone of tablet vanaf Google Play of Apple Store), display of combiner LTE Advanced 4G (optioneel).

Chauffer avec de l'**AIR**

- Radiocommande Mind Remote
- APP The Mind

Verwarming met **LUCHT**

- Mind Remote
- App The Mind

Chauffer avec de l'**EAU**

- Display
- APP The Mind

Verwarming met **WATER**

- Display
- App The Mind

Les principales fonctions:

Système **airKare**: action combinée ozoniseur et ioniseur.

WI-FI et **Bluetooth**: pour gérer le chauffage à distance.

Fonction RELAX: pour désactiver la ventilation forcée et bénéficier d'un silence absolu.

Programmeur horaire: pour un chauffage sur mesure.

Fonction EASY TIMER: pour simplifier la programmation de l'allumage et de l'extinction différés du poêle.

Réglage de la ventilation pour un confort personnalisé.

Le **voyant de réserve pellet** indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure.

Utilisation simplifiée ou **avancée**, pour une technologie à la portée de tous.

De belangrijkste functies:

Het **AIRKARE**-systeem, de gecombineerde werking van een ozonisator en een ionisator.

WIFI en **BLUETOOTH**, om de verwarming op afstand te regelen.

RELAX-functie, om geforceerde ventilatie uit te schakelen voor maximale stilte.

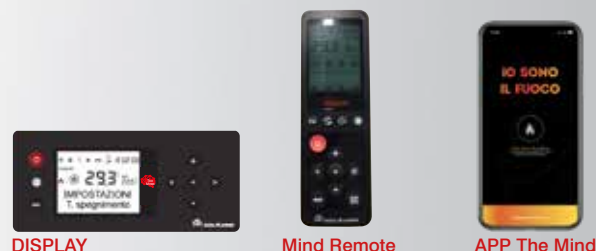
Tijdprogrammering voor verwarming op maat.

EASY TIMER-functie, om de programmering van uitgestelde in- en uitschakeling te vereenvoudigen.

Regeling van de ventilatie voor een persoonlijk afgestemd comfort.

Controlelampje pelletreserve geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

Vereenvoudigd of geavanceerd gebruik, voor gebruiksvriendelijke technologie voor iedereen.



Améliorez l'air de votre maison toute l'année! Verbeter de luchtkwaliteit in uw woning, het hele jaar door!

La qualité de l'air de notre maison est très importante pour notre bien-être mais elle est souvent compromise par des substances telles que les virus, les bactéries, la poussière, etc. Le système AirKare peut améliorer la qualité de l'air domestique tout au long de l'année, même lorsque le poêle est éteint, à condition que ce dernier soit alimenté en électricité.

Le système **airKare** exerce une action combinée:

- **ioniseur**: il réduit la quantité de particules en suspension dans l'air telles que la poussière, les pollens et la fumée;
- **ozoniseur**: il aide à réduire les virus, les bactéries, les champignons, les germes, les microbes et éloigne les petits insectes.

Le système est soit installé de série soit en option, sur certains modèles de poêles et thermopoêles.



Regardez la vidéo

De luchtkwaliteit in de woning is zeer belangrijk, maar wordt vaak aangetast door virussen, bacteriën, stof en andere verontreiniging. Het airKare-systeem kan de luchtkwaliteit in de woning het hele jaar door verbeteren, ook als de kachel uitgeschakeld is en alleen op de netvoeding is aangesloten.

airKare heeft een gecombineerde werking:

- **ionisator**: vermindert deeltjes in de lucht zoals stof, pollen en rook;
- **ozonisator**: helpt virussen, bacteriën, schimmels, ziektekiemen en microben te verminderen en houdt kleine insecten weg.

Het systeem is aanwezig of optioneel op bepaalde modellen kachels en cv-kachels.



Bekijk de video





Thermopoêles à granulés Cherie H Evo et Tera H avec nettoyage automatique.
Commodité et design pour chauffer toute la maison.

Cv-pelletkachels Cherie H Evo en Tera H met automatische reiniging.
Gebruiksgemak en design voor het verwarmen van de gehele woning.

Cherie H Evo et Tera H sont les thermopoêles à granulés avec **AshKontrol**, nouveau système nettoyage automatique du creuset.

Cherie H Evo et Tera H sont disponibles dans différents modèles, et Tera H est même disponible en deux puissances.

Le système de nettoyage comprend différentes phases:

Au démarrage du thermopoêle, les deux « peignes » qui constituent le creuset oscillent vers le haut et vers le bas pour « briser » d'éventuels dépôts de cendres. **A**

Ensuite, le creuset s'ouvre entièrement pour faire tomber les cendres dans le compartiment prévu à cet effet, afin qu'il soit propre pour l'allumage. **B**

Pendant le fonctionnement, même en présence de braises dans le creuset, le mouvement d'oscillation des « peignes » est répété pour éviter que les cendres forment des dépôts. Lorsque le creuset est complètement fermé, le passage de l'air nécessaire pour la combustion des granulés est toutefois garanti. **C**

Post-combustion, l'air est libéré au-dessus de la flamme par des orifices prévus à cet effet.



A - C



B



*Cherie H Evo en Tera H zijn cv-pelletkachels met **AshKontrol**, nieuw systeem automatische reiniging van het vuurpotje.*

Cherie H Evo en Tera H zijn verkrijgbaar in verschillende modellen, de laatste ook in twee vermogens.

Het reinigingssysteem bestaat uit verschillende fases:

*Bij het inschakelen van de cv-kachel bewegen de twee "kammen" van het vuurpotje omhoog en omlaag om eventuele aangekoekte as "los te maken". **A***

*Vervolgens gaat het vuurpotje helemaal open om de as in de daarvoor bestemde ruimte te laten vallen. Zo is het vuurpotje schoon voor de inschakeling. **B***

*Tijdens de werking, ook als er sintels aanwezig zijn in het vuurpotje, wordt de omhoog- en omlaaggaande beweging van de "kammen" herhaald om te voorkomen dat er as aankoekt. Als het vuurpotje helemaal gesloten is, is de doorstroom van lucht voor de verbranding van de pellets echter altijd gegarandeerd; **C***

Naverbranding wordt de lucht boven de vlammen afgezogen door speciale openingen.



Cherie H Evo

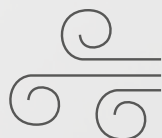


Cherie H Evo

Tera H

- Compartiment des cendres (Cherie H Evo). **D**
- Double tiroir à cendre, l'un dans la chambre de combustion, l'autre sous le système de nettoyage des turbulateurs (Tera H). **E**
- Motoréducteur Brushless de chargement des granulés;
Motoréducteur Brushless de nettoyage du creuset.
- Écran sur le dessus (Cherie H Evo). **F**
- Écran escamotable (Tera H). **G**
- Kit hydraulique incorporé (Cherie H Evo), kit en option (Tera H).

- Asruimte (Cherie H Evo), **D**
- Dubbele aslade, één in de verbrandingskamer, en één onder het reinigingssysteem van de turbulators (Tera H); **E**
- Borstelloze reductiemotor voor het vullen van pellets;
Borstelloze reductiemotor voor het reinigen van het vuurpotje;
- Display op de bovenkant (Cherie H Evo), **F**
- Verzonken display (Tera H) **G**
- Geïntegreerde hydraulische kit (Cherie H Evo), optionele kit (Tera H).



Air chaud Warme lucht

Les poêles, les cheminées et les inserts à granulés chauffent une ou plusieurs pièces au moyen de canalisations.

De kachels, haarden en inbouwwaarden op pellets verwarming met lucht een of meer ruimtes door middel van kanalisaties.



PELLET

Composé de sciure de bois, il permet de programmer les principales fonctions et de gérer le chauffage de manière automatique.

Les solutions à granulés proposées par Edilkamin sont technologiquement avancées: par le biais de Wi-Fi, d'une radiocommande, d'une application, de l'écran, d'un assistant vocale ou d'un combiné téléphonique, il est possible de garder sous contrôle le chauffage domestique de manière simple et intuitive, même à distance.

Bestaan uit samengeperst houtzaagsel. Hiermee kunnen de belangrijkste functies worden geprogrammeerd en kan de verwarming op automatische wijze worden geregeld.

De pellet-oplossingen van Edilkamin zijn technologisch geavanceerd: door middel Wi-Fi, van radiobesturing, de speciale app, display, spraakassistent en telefonische combiner heeft u de verwarming van uw woning altijd op een eenvoudige en intuïtieve manier onder controle, ook op afstand.

Poêles etanches
Luchtdichte kachels

AT Air Tight



Celia ATC Magic

7,2 kW
p. 11



Celia ATC / ATC Plus
Celia AT / AT Plus

7,2 / 9,6 kW
p. 12-13



Dania ATC / ATC Plus
Dania AT / AT Plus

6 / 8 kW
p. 14-15



Cherie 9/11 Evo ATC

9 / 11 kW
p. 16-17



Bild ATC

9,1 kW
p. 18-19



Vyda2 ATC
Vyda2 AT

10,6 kW
p. 20



Rada ATC

12,8 kW
p. 21



Deux codes articles sont nécessaires pour commander un produit: la structure et l'habillage (en fonction de la finition souhaitée).
Er zijn twee artikelcodes nodig om een product te bestellen: de structuur en de omslag (afhankelijk van de gewenste afwerking).

Poêles Kachels



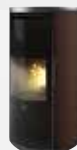
**Slide
Slide2 7**
4,9 kW
6,9 kW
p. 22



**Yana
Yana Plus**
6,9 kW
9,2 kW
p. 23



**Nara2
Nara2 Plus**
6,9 kW
9,2 kW
p. 24-25



Evia2
7,9 kW
p. 26



Evia2 Up
7,9 kW
p. 27



**Lena
Lena Plus**
7,9 kW
9,2 kW
p. 28-29



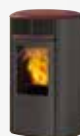
Lille 8
8,1 kW
p. 30



Klik
8,3 kW
p. 31

NEW

NEW



**Aris Up2
Aris Up Plus**
8,2 kW
8 kW
p. 32-33



Cherie 9-11 Evo
9-11 kW
p. 34-35



Cherie Up
11,2 kW
p. 36-37



Bild
9,1 kW
p. 38-39



**Myrna
Myrna Plus**
10 kW
12,3 kW
p. 40



**Myrna Q
Myrna Q Plus**
10 kW
12,3 kW
p. 41



Blade
12,1 kW
p. 42-43



Blade Up
12,1 kW
p. 44-45



Kira Evo
14,8 kW
p. 46



Vyda Evo
14,8 kW
p. 47

NEW

NEW

NEW

Inserts Inbouwhaarden



**Pelkamin 8 Evo
Pelkamin 10 Evo Plus**
8,3 kW
10,5 kW
p. 48-49

NEW

Cheminées Haarden



Pelkamin2 12
12,6 kW
p. 50



Pelkamin 12 Evo
chargement avec tiroir
bijvullen met lade
12,7 kW
p. 51



Pelkamin 12 Evo
chargement par la trappe
bijvullen via luik
12,7 kW
p. 51

NEW

NEW

Installation avec sortie des fumées COAXIALE

Parmi les poêles à granulés étanches, les modèles Air Tight « C » sont caractérisés par une sortie coaxiale.

Le principal avantage est que, en phase d'installation, il suffit de pratiquer un seul trou qui comprend la sortie des fumées et l'entrée d'air de combustion, ce qui limite les travaux de maçonnerie.

Installatie met COAXIALE buis

De Air Tight "C" -modellen kenmerken zich door de coaxiale uitgang. De coaxiale uitlaat heeft als belangrijkste voordeel dat er in de installatiefase maar één opening hoeft te worden gemaakt die zowel als rookgasafvoer fungeert als als inlaat van verbrandingslucht, zodat het metselwerk wordt beperkt.



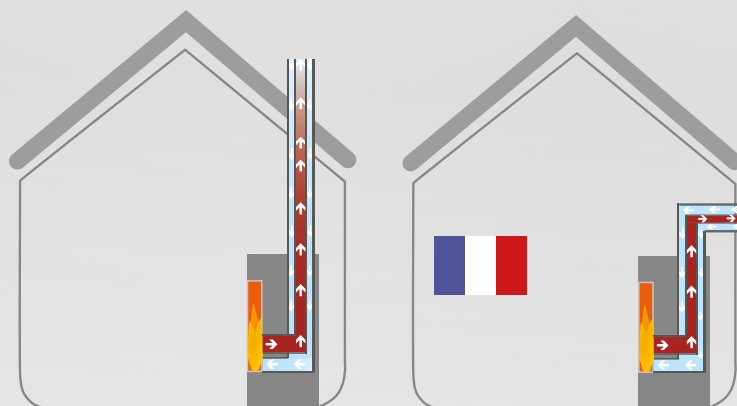
Les poêles ETANCHES LUCHTDICHTE kachels

Poêles complètement hermétiques qui prélèvent l'air à l'extérieur de la maison.

- Ils n'ont pas besoin d'une prise d'air extérieure dans la pièce d'installation.
- Ils sont idéales pour les maisons passives, mais adaptées à n'importe quelle maison.
- En raison de leurs caractéristiques particulières, ils sont idéaux pour chauffer toutes les pièces de la maison (pour l'installation et pour tout ce qui n'est pas expressément exposé, la législation de chaque pays est en vigueur).

Compleet luchtdichte kachels die lucht opzuigen vanaf buiten de woning.

- *Er is geen externe luchtinlaat nodig in het vertrek waar de kachel wordt geïnstalleerd.*
- *Ideaal voor een passiefhuis, maar geschikt voor elk type woning.*
- *Op basis van hun bijzondere eigenschappen zijn ze ideaal voor het verwarmen van alle kamers in huis (voor de installatie en voor alles wat niet uitdrukkelijk is vermeld, gelden de nationale wetten in elk land).*



Exemple d'installation avec la sortie des fumées et la w d'air extérieure coaxiales.

Installatievoorbeeld met coaxiale rookgasafvoer en externe luchtinlaat.



Verre noir / glas zwart



Celia Air Tight C Magic

Lorsque le poêle fonctionne, la vitre Magic laisse apparaître la vision de la flamme. Une fois éteint, la vitre Magic reste totalement noire, évitant ainsi de voir l'intérieur du foyer.

- caractéristiques comme Celia ATC

Het display zal een vlam vertonen wanneer de kachel in werking is.

Het speciale display zal ook compleet zwart blijven wanneer de kachel uit staat, zo kunt u optimaal genieten van het uitzicht op uw haard!

- eigenschappen zoals Celia ATC



Verre blanc (Poêle éteint) / glas wit (kachel uit)

code

€ hors TVA
exclusief
BTW

Celia ATC
Magic

Flancs en
verre
Glas
panelen en

blanc
wit

811140


noir
zwart

811150

4.010

EN DOTATION - INBEGREPEN



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"

Wi-Fi geïntegreerd en radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p.5


action combinée d'ioniseur et d'ozonateur
ionizer gecombineerd met een ozonizer

voir p./zie p.4



EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique LTE ADVANCED 4G

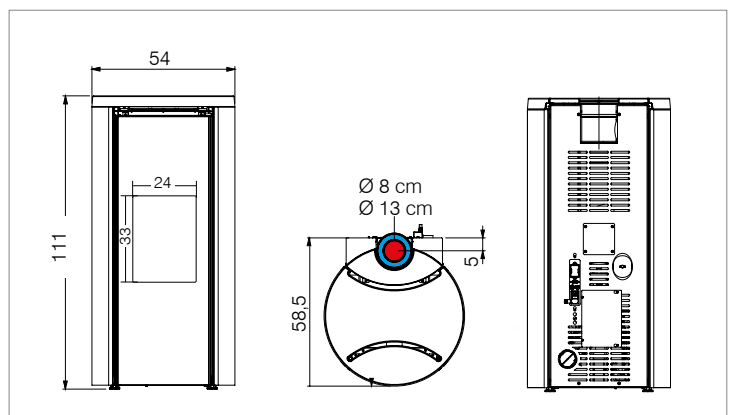
(Disponible à partir de Septembre 2021)

Telefoonschakelaar Apparatuur LTE ADVANCED

4G (Beschikbaar vanaf september 2021)

1112010

266



2,7-7,2



92,8



190



0,6-1,6



10-27



16



G



8/13 F



142



54x58,5x111



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•

Celia ATC
Magic



Celia
Air Tight
Energy

A++

A+

A

B

C

D

E

F

G

Celia
Air Tight Plus
Energy

A++

A+

A

B

C

D

E

F

G

Acier noir / staal zwart



Celia Air Tight

Celia Air Tight Plus **canalisable/ kanalisatie**

Adapté pour les maisons passives

Top coulissant en fonte pour le chargement du granulés

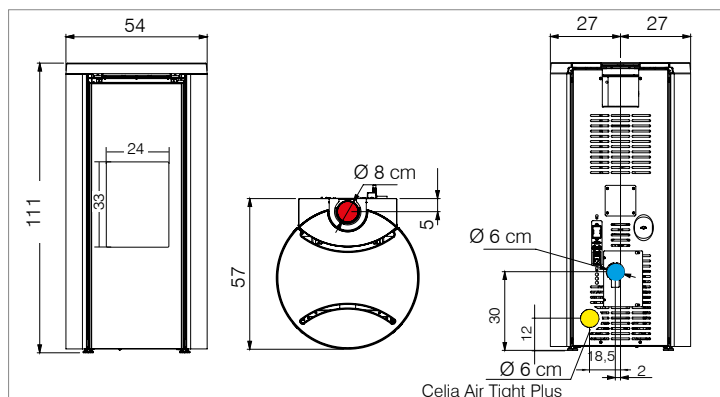
- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- porte externe entièrement en verre - double porte de fermeture foyer
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)

Geschied voor de "passieve" huizen.

De pelletkachel met originele schuifblad.

- vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, vrouwelijke
- Geheel glazen buitendeur - dubbele deur afsluiting vuurhaard
- programmering uren per week
- functie EASY TIMER - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).

Celia Air Tight Plus: Air chaud arrière à canaliser Ø 6 cm, réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être réglé par thermostat grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option
Kanalisatie warme lucht achteraan Ø 6 cm, frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



Celia Air Tight Plus


Celia AT
Celia AT Plus

2,7-7,2
2,7-9,6

92,8
90,7

190
250

0,6-1,6
0,6-2,2

10-27
7-27

16
16

G
G

8 F
8 F

142
145

54x57x111
54x57x111

-
n1x6

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•



Celia
Air Tight C
Energy

A⁺⁺
A⁺
A
B
C
D
E
F
G

Celia
Air Tight C Blue

Air Tight
Energy

A⁺⁺
A⁺
A
B
C
D
E
F
G

Verre blanc / *glas wit*

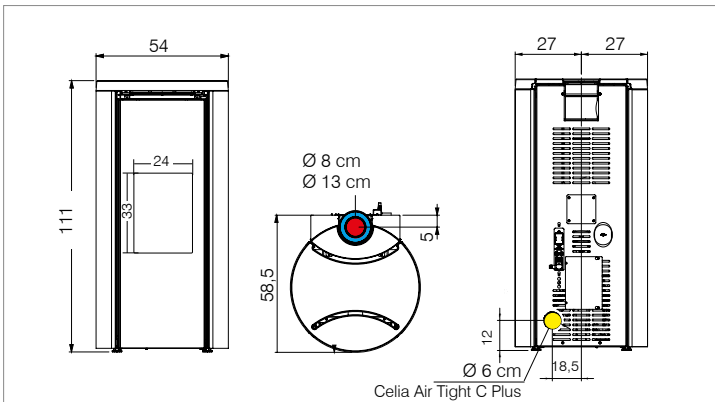


 Celia Air Tight C
Celia Air Tight C Plus *canalisable/ kanalisatie*

- caractéristiques comme Celia AT et AT Plus
- sortie des fumées coaxiale Ø 8/13 cm vers le haut, femelle
- *eigenschappen zoals Celia AT / AT Plus*
- *rookgasafvoer van bovenkant Ø 8/13 cm coaxiaal, vrouwelijke*

Celia Air Tight C Plus:

- caractéristiques comme Celia AT Plus
- *eigenschappen zoals Celia AT Plus*



				code	€ hors TVA <i>exclusief BTW</i>
Celia ATC	Flancs en acier <i>staal panelen en</i>	noir <i>zwart</i>		810390	3.550
	Flancs en verre <i>Glas panelen en</i>	blanc <i>wit</i>		810400	3.860
		noir <i>zwart</i>		810410	
Celia ATC Plus	Flancs en acier <i>staal panelen en</i>	noir <i>zwart</i>		810430	3.720
	Flancs en verre <i>Glas panelen en</i>	blanc <i>wit</i>		810440	4.030
		noir <i>zwart</i>		810450	

EN DOTATION - INBEGREPEN

WI-FI intégré et radiocommande "Mind remote"
WI-FI geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p.5

airKare

action combinée **d'ioniseur** et **d'ozonateur**
ionizer gecombineerd met een ozonizer



voir p./zie p.4

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p.12



																					
Celia ATC	2,7-7,2	92,8	190	0,6-1,6	10-27	16	G	↑8/13 F	142	54x58,5x111	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Celia ATC Plus	2,7-9,6	90,7	250	0,6-2,2	7-27	16	G	↑8/13 F	145	54x58,5x111	n1x6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•





Dania Air Tight
Dania Air Tight Plus **canalisable / kanalisatie**

Adapté pour les maisons passives

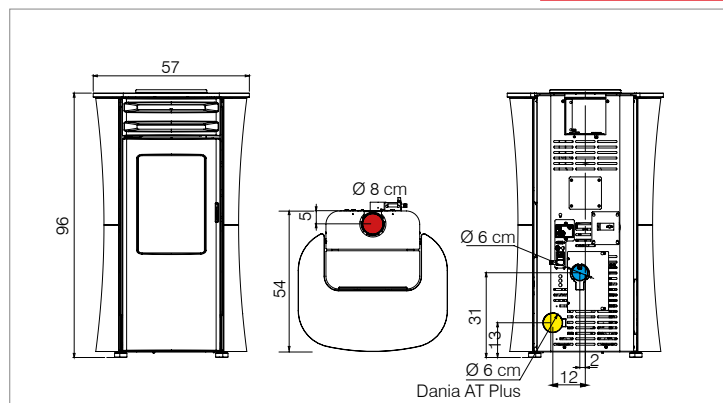
- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)

Geschikt voor de “passieve” huizen

- vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, vrouwelijke
- programmering uren per week
- functie EASY TIMER
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).

Dania Air Tight Plus: Air chaud arrière à canaliser Ø 6 cm, réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option

Kanalasatie warme lucht achteraan Ø 6 cm, Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



			code	€ hors TVA <i>exclusief BTW</i>
Dania AT	Flancs en acier gris foncé et partie supérieure en verre gris <i>Donkergrijze staal en glas</i>		810470	2.810
	Flancs et partie supérieure en verre blanc <i>Zijpanelen en</i> <i>inzetframe</i> <i>bovenaan in</i>		810480	2.920
	verre noir <i>glas zwart</i>		810490	

Dania AT Plus	Flancs en acier gris foncé et partie supérieure en verre gris <i>Donkergrijs staal en glas</i>		810510	2.980
	Flancs et partie supérieure en <i>Zijpanelen en inzetframe bovenaan in</i>	verre blanc <i>glas witte</i>		810520
	verre noir <i>glas zwart</i>		810530	3.090

EN DOTATION - INBEGREPEN



WI-FI intégré et radiocommande "Mind remote"
WI-FI geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p.5



action combinée **d'ioniseur** et **d'ozonateur**
ionizer gecombineerd met een ozonizer



voir p./zie p. 4

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique LTE ADVANCED 4G (Disponibile à partir de Septembre 2021) <i>Telefoonchakelaar Apparatuur LTE ADVANCED 4G</i> <i>(Beschikbaar vanaf september 2021)</i>	1112010	266
--	---------	-----

Dania Air Tight Plus

pour canalisation voor kanalisatie Ø 6 cm:	Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d' allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / <i>Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de canalisatie te verlengen</i>	804280	49
	Coude "Y" Ø 6 cm <i>Elbow "Y" Ø 6 cm</i>	804500	28
	Bouches de canalisation / <i>kanalisati e-openingen</i> SPLIT, BENT, ORIGAMI e SHARP	voir - zie pag. 103	

pour canalisation voor kanalisatie Ø 8 cm	Adaptateur de Ø 6 à 8 cm <i>adapter van Ø 6 tot 8 cm</i>	1053280	35
	KIT 12 - 12 bis canalisation air chaud - <i>kanalisatie warme lucht</i>	voir - zie pag. 104	

Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie	1115600	10
---	---------	----

kit déviateur air (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / <i>Kit voor Luchtverdeling (wanneer er geen gebruik gemaakt word van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie)</i>		1122740	31
--	---	----------------	------------------



Dania AT	2,6-6	91,1	155	0,6-1,4	13-30	18	G	8 F	133	57x54x92	-	•	•	•	•	•	•	•
Dania AT Plus	2,6-8	90,1	210	0,6-1,8	10-30	18	G	8 F	137	57x54x92	n1x6	•	•	•	•	•	•	•



NEW



Céramique gris foncé / keramiek donkergrijze


En cours de certification
In afwachting van certificering

Cherie 9 Evo Air Tight C

canalisable/ kanalisatie

Adapt   pour les maisons passives

- foyer en fonte
 - **version céramique**: frontal en fonte, top en céramique
 - **version acier et pierre ollaire**: frontal en fonte, top en fonte
 - bougie en céramique
 - sortie des fum  es coaxiale à 8/13 cm vers le haut, femelle
 - 2 sorties d'air chaud avec 2 ventilateurs de série:
 - 1 sortie d'air chaud frontal, gérer par une radiocommande qui sert de thermostat d'ambiance
 - 1 sortie d'air chaud canalisable à l'arrière à 8 cm, pour chauffage 1 pièce, pour radiocommande réglage indépendant du ventilateur de canalisation (thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option)
 - programmation journalière/hebdomadaire
 - fonction EASY TIMER
 - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- Geschied voor de "passieve" huizen**
- vuurhaard in gietijzer
 - uitvoering in keramiek: voorkant van gietijzer, bovenkant van keramiek
 - uitvoering in staal en speksteen: voor- en bovenkant van gietijzer
 - keramische gloeibougie
 - rookgasafvoer van bovenkant   8/13 cm coaxiaal, vrouwelijke
 - 2 heteluchtuitlaten met 2 standaard ventilatoren:
 - 1 warmeluchtuitlaat aan de voorzijde, beheerd door een Radiobesturing die werkt als kamerthermostaat
 - 1 kanaliseerbare warmeluchtuitgangen achterzijde   8 cm, ventilator afzonderlijk verstelbare doormiddel van Radiobesturing of u kunt ze bedienen door middel van een kamer thermostaat
 - programmering uren per week
 - functie EASY TIMER
 - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).

		code	� hors TVA exclusief BTW
Acier staal	blanc opaque Mat wit	811940	3.660
	bronze Brons	811950	
	grise foncé donkergrijze	811960	
Céramique keramiek	blanc crème crèmekleurig	811970	3.910
	bordeaux bordeaux	811980	
	grise foncé donkergrijze	811990	
Pierre ollaire / speksteen		812000	4.130

EN DOTATION - INBEGREPEN


Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p.5

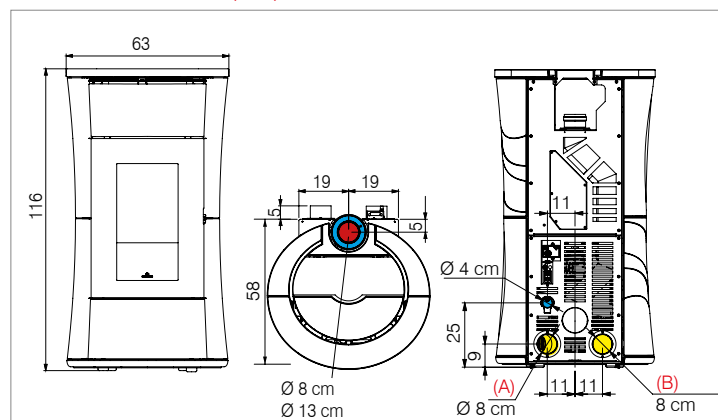
airKare

action combinée d'ioniseur et d'ozonateur
ionizer gecombineerd met een ozonizer


voir p./zie p.4

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p.17

- Cherie 9 Evo ATC (A)
- Cherie 11 Evo ATC (A/B)


Cherie 9 Evo
ATC

*9

%

*90

m 

*235

kg/h

*1-2

h

*7-20

kg

*18

G

  8/13 F

kg

214

cm

63x58x116

kg

244

cm

n1x8

R

•

AT

•

BBC

•

OK

•

CHECK

•

RELAX

•

30 

•

•

•

•

•



NEW

Pierre ollaire / speksteen



En cours de certification
in afwachting van certificering

Cherie 11 Evo Air Tight C

canalisable/ kanalisatie

- caractéristiques comme Cherie 9 Evo ATC
- 3 sorties d'air chaud avec 3 ventilateurs de série:
 - 1 sortie d'air chaud frontal, gérée par une radiocommande qui sert de thermostat d'ambiance
 - 2 sorties d'air chaud canalisables à l'arrière Ø 8 cm, pour chauffage 2 pièces. Par radiocommande réglage indépendant du ventilateur de canalisation (thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option)
- eigenschappen zoals Cherie 9 Evo ATC
- 3 heteluchtuitlaten met 3 standaard ventilatoren:
 - 1 warmeluchtuitlaat aan de voorzijde, beheerd door een Radiobesturing die werkt als kamerthermostaat
 - 2 kanaliseerbare warmeluchtuitgangen achterzijde Ø 8 cm, ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Radiobesturing, of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat



NEW

Acier blanc opaque / steel mat wit

		code	€ hors TVA exclusief BTW
Acier staal	blanc opaque Mat wit	812030	3.790
	bronze Bronz	812040	
	grise foncé donkergrijze	812050	
Céramique keramiek	blanc crème crèmekleurig	812060	4.040
	bordeaux bordeaux	812070	
	grise foncé donkergrijze	812080	
Pierre ollaire / speksteen		812090	4.260

EN DOTATION - INBEGREPEN



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p.5



action combinée d'ioniseur et d'ozonateur
ionizer gecombineerd met een ozonizer



voir p./zie p.4

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique **LTE ADVANCED 4G**
(Disponible à partir de Septembre 2021)
Telefoonschakelaar Apparatuur **LTE ADVANCED 4G**
(Beschikbaar vanaf september 2021)

1112010 266

Pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm:
KIT 12 - 12 bis

voir p./zie p. 104

	Adaptateur de Ø 8 à 6 cm adapter van Ø 8 tot 6 cm	1067020	34
pour canalisation voor kanalisatie Ø 6 cm:	Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen	804280	49
	Coude "Y" Ø 6 cm Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	28
	Bouches de canalisation kanalisatie-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir p./zie p. 103	
	Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie	1115600	10
	kit déviateur air (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / Kit voor Luchtverdeling (wanneer er geen gebruik gemaakt wordt van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie)	1122740	31



Cherie 11 Evo
ATC

*11



*90



*290



*1,2-2,6



*10-20



*18



G



8/13 F



214



63x58x116



n2x8



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•





Céramique blanc opaque / Matte witte keramiek



Bild Air Tight C canalisable/ kanalisatie

Adaptée pour les maisons passives

Compact, 30 cm de profondeur

- foyer en fonte
- sortie des fumées coaxiale Ø 8/13 cm vers le haut, femelle
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud)
- 1 sortie d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 8 cm
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option

Geschikt voor de "passieve" huizen.

Slechts 30 cm diep

- vuurhaard van gietijze
- rookgasafvoer van bovenkant Ø 8/13 cm coaxiaal, vrouwelijke
- programmering uren per week
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht)
- 1 Ausgang für Warmluftkanalisierung an der Rückseite Ø 8 cm
- Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen



Verre noir / Zwart glas

		code	€ hors TVA exclusief BTW	
acier et façade en verre avec inserts en	Verre noir Zwart glas		807220	3.810
	Céramique blanc opaque Matte witte keramiek		807230	3.920
	Céramique noire opaque Mat zwart keramiek		807240	
EN DOTATION - INBEGREPEN				
Radiocommande Radiobesturing		--	--	
 		voir p./zie p.4		
EN OPTION - OPTIE				
Kit WI-FI H (AppFire)		1050460	266	
Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparatuur H		1035220	266	
Poignée FIT / handvat FIT		1080270	27	
pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm: KIT 12 - 12 bis		voir - zie pag. 104		
pour canalisation voor kanalisatie Ø 6 cm:	Adaptateur de Ø 8 à 6 cm adapter van Ø 8 tot 6 cm	1067020	34	
	Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d' allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / extra kit gei- soleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen	804280	49	
	Coude "Y" Ø 6 cm/ Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	28	
	Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag. 103		
Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie installatie par un technicien agréé installatie door een erkend dealer of installateur		1115600	10	



Bild ATC

4,4-9,1

89

235

1-2,1

10-22

22

G

8/13 F

133

80x30x110

153

n1x8

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•



Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

Pierre ollaire / Speksteen



Bild Air Tight C **canalisable/ kanalisatie**

Adaptée pour les maisons passives

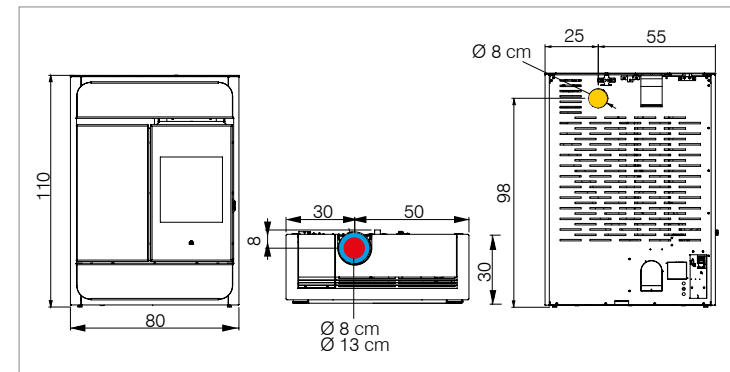
Compact, 30 cm de profondeur

- foyer en fonte
- sortie des fumées coaxiale Ø 8/13 cm vers le haut, femelle
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud)
- 1 sortie d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 8 cm
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option

Geschied voor de "passieve" huizen.

Slechts 30 cm diep

- vuurhaard van gietijze
- rookgasafvoer van bovenkant Ø 8/13 cm coaxiaal, vrouwelijke
- programmering uren per week
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht)
- 1 Ausgang für Warmluftkanalisierung an der Rückseite Ø 8 cm
- Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen



acier et façade en
verre avec inserts en
staal en voorzijde
van glas met
sierelementen van

Pierre ollaire
Speksteen



code
€
hors TVA
exclusief
BTW

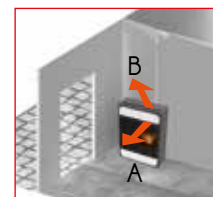
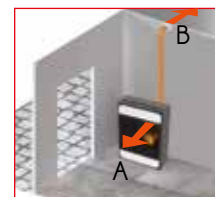
807250 4.080

EN DOTATION - INBEGREPEN

Radiocommande
Radiobesturing

voir p./zie p.4

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p.18



- ventilateurs gérables individuellement (avec radiocommand) possibilité de détourner l'air chaud canalisée
- ventilatoren die apart kunnen worden bediend (met radiobesturing) Mogelijkheid van gekanaliseerde hete lucht redirect(B)



Bild ATC

4,4-9,1

%

89

m³

235

kg/h

1-2,1

h

10-22

kg

22

G

8/13 F

cm

158

cm

80x30x110

n1x8

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•





Vyda2 Air Tight

Adaptée pour les maisons passives

Top coulissant pour le chargement du pellets.

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm par l' arrière, mâle
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)

Geschied voor de “passieve” huizen.

De pelletkachel met originele schuifblad.

- vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijke
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).

		code	€ hors TVA exclusief BTW
Vyda2 AT acier avec part supérieure en staal en inzetframe bovenaan in	céramique blanc opaque <i>matte witte keramiek</i>		810880
	céramique gris foncé <i>donkergrijze keramiek</i>		810890
	pierre ollaire <i>speksteen</i>		810900
			3.700 4.020

Vyda2 ATC	acier avec part supérieure en <i>staal en inzetframe</i> bovenaan in	céramique blanc opaque <i>matte witte keramiek</i>		810910	3.920
		céramique gris foncé <i>donkergrijze keramiek</i>		810920	
		pierre ollaire <i>speksteen</i>		810930	4.240

EN DOTATION - INBEGREPEN

Radiocommande <i>Radiobesturing</i>	--	--
--	----	----



voir p./zie p.4

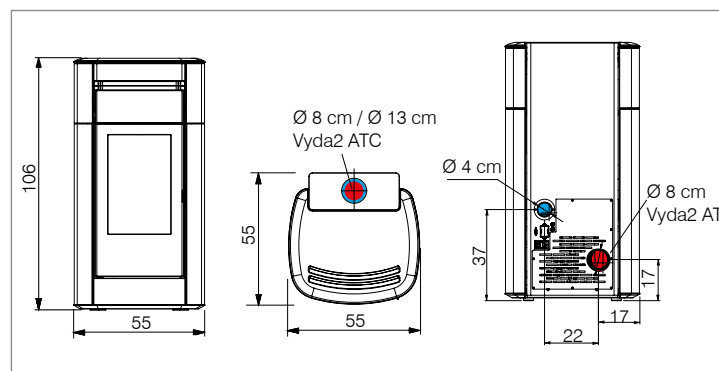
EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	266
Combinateur téléphonique H <i>Telefoonschakelaar Apparatuur H</i>	1035220	266



Vyda2 Air Tight C

- sortie des fumées coaxiale Ø 8/13 cm vers le haut, femelle
- caractéristiques comme Vyda2 AT
- rookgasafvoer van bovenkant Ø 8/13 cm coaxiaal, vrouwelijke
- eigenschappen zoals Vyda2 AT

[illegible]



- vuurhaard van gietijze
- rookgasafvoer van bovenkant Ø 8/13 cm coaxiaal, vrouwelijke
- programmering uren per week
- functie NIGHT - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
- 2 Ausgang für Warmluftkanalisierung an der Rückseite Ø 6 cm

Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar
doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende
ruimte en deze thermostatisch laten schakelen





Energy
A++
A+
ABODE
G

acier noir / zwart staal



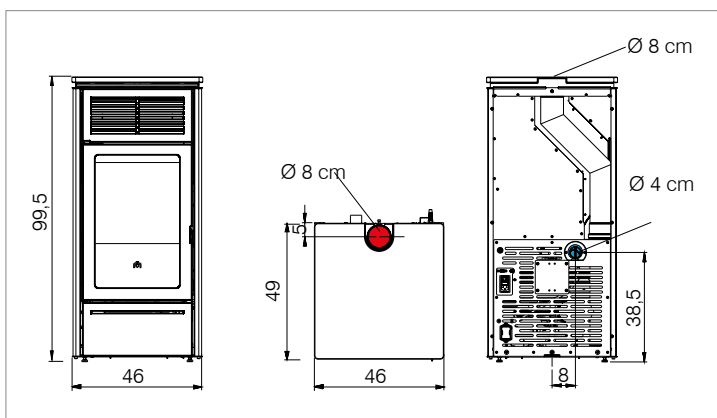
Slide
Slide2 7

TOP coulissant pour le chargement du pellets

- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut centrale, femelle
- foyer en fonte
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- programmation journalière/hebdomadaire

De pelletkachel met originele schuifblad

- centrale rookgasafvoer boven Ø 8 cm, vrouwelijk
- gietijzeren vuurhaard.
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
- dagelijkse/wekelijks programmering



Slide

acier avec top
coulissant en
Stalen met bo-
venblad en

acier noir
zwart staal



code

€
hors TVA
exclusief
BTW

804550

1.680

pierre ollaire
speksteen



803680

1.740

Slide2 7

acier avec top
coulissant en
Stalen met bo-
venblad en

acier noir
zwart staal



809690

1.780

pierre ollaire
speksteen



809700

1.840

EN DOTATION - INBEGREPEN

Radiocommande
Radiobesturing

voir p./zie p. 4



EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)

1050460

266

Combinateur téléphonique H
Telefoonschakelaar Apparatuur H

1035220

266

Sonde réservoir pellets
Pellet niveau sensor

1083150

46



Slide
Slide2 7

2,3-4,9
3-6,9



90,2
88



130
180



0,5-1,1
0,7-1,6



18-40
13-29



20
20



G
G



8 F
8 F



121/128
121/128



46x49x99,5
46x49x99,5



•
•



•
•



•
•



•
•



•
•



•
•



•
•



•
•



•
•



•
•



•
•



•
•



•
•



noire opaque / *mat zwart*



Yana
Yana Plus *canalisable/ kanalisatie*

TOP coulissant pour le chargement du granulés

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)

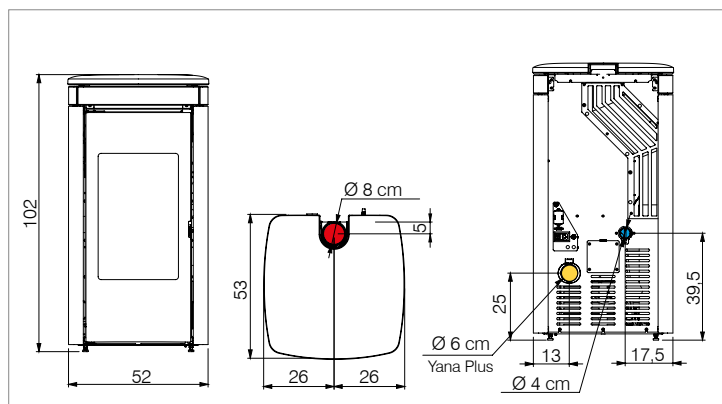
De pelletkachel met originele schuifblad

- gietijzeren vuurhaard.
- rookgasafvoer boven Ø 8 cm, vrouwelijk
- dagelijkse/wekelijkse programmering
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)



Yana Plus: Air chaud arrière à canaliser Ø 6 cm, réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option

Kanalisatie warme lucht achteraan Ø 6 cm, frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



Yana	3-6,9	88	180	0,7-1,6	13-29	20	•	G	↑ 8 F	123	52x53x102	-	•	•	•	•	•	•	•
Yana Plus	3,8-9,2	88,5	240	0,9-2,2	9-22	20	•	G	↑ 8 F	125	52x53x102	n1x6	•	•	•	•	•	•	•

				code	€ hors TVA <i>exclusief BTW</i>
Yana	Flancs en acier top et inserts en <i>Stalen</i> <i>flankenop</i> <i>en inzetframe</i> <i>in</i>	céramique blanc opaque <i>keramiek mat wit</i>		810080	2.160
		céramique noire opaque <i>keramiek mat zwart</i>		810090	
		pierre ollaire <i>speksteen</i>		810100	2.560
Yana Plus	Flancs en acier top et inserts en <i>Stalen</i> <i>flankenop</i> <i>en inzetframe</i> <i>in</i>	céramique blanc opaque <i>keramiek mat wit</i>		810110	2.330
		céramique noire opaque <i>keramiek mat zwart</i>		810120	
		pierre ollaire <i>speksteen</i>		810130	2.730

EN DOTATION - INBEGREPEN

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/
Controlelampje pelletreserve geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.



WI-FI intégré et radiocommande "Mind remote"
WI-FI geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p. 5



voir p./zie p. 4

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique **LTE ADVANCED 4G**
(Disponibile à partir de Septembre 2021)
*Telefoonschakelaar Apparatuur **LTE ADVANCED 4G***
(Beschikbaar vanaf september 2021)

1112010	266
---------	-----

266

Kit airKare 
 installation par un technicien agréé
 installatie door een erkend dealer of installateur

1115580 133

133

Yana Plus:

pour canalisation voor kanalisatie Ø 6 cm:	Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d' allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / <i>Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen</i>	804280	49
	Coude "Y" Ø 6 cm <i>Elbow "Y" Ø 6 cm</i>	804500	28
	Bouches de canalisation / <i>kanalisatie-openingen</i> SPLIT, BENT, ORIGAMI e SHARP	voir - zie pag 103	
pour canalisation voor kanalisatie Ø 8 cm	Adaptateur de Ø 6 à 8 cm <i>adapter van Ø 6 tot 8 cm</i>	1053280	35
	KIT 12 - 12 bis canalisation air chaud - <i>kanalisatie warme lucht</i>	voir - zie pag 104	
Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / <i>NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie</i>		1115600	10
kit déviateur air (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / <i>Kit voor Luchtverdeling (wanneer er geen gebruik gemaakt word van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie)</i>		1122740	31



PELLET



23

POÈLES / KACHEL







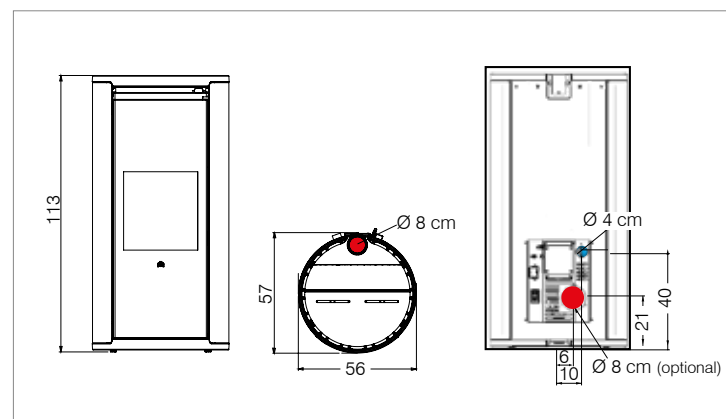
Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

Acier blanc opaque / Mat wit staal



*Evia2

- foyer en fonte
- sorties des fumées vers le haut Ø 8 cm, femelle
- sortie des fumées à l'arrière Ø 8 cm, mâle (Kit en option)
- programmation horaire hebdomadaire
- double porte de fermeture foyer
- porte externe entièrement en verre
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer bovenaan Ø 8 cm, vrouwelijk
- rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk (optionele kit)
- programmering uren per week
- dubbele deur afsluiting vuurhaard
- Geheel glazen buitendeur
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)



		code	€ hors TVA exclusief BTW
Façade en verre noir et flancs en Voorkant in glas zwart en zijpanelen in	*Acier blanc opaque Mat wit staal	809740	2.690
	*Acier noir Zwart staal	809750	
	*Acier bronce Brons staal	809760	

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

EN DOTATION - INBEGREPEN

Radiocommande Radiobesturing	--	--
sistema LEONARDO Patented	Fire Control	voir p./zie p. 4

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	266
Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparatuur H	1035220	266
Sortie des fumées à l'arrière Ø 8 cm, mâle Rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk	1077590	49
Sonde réservoir pellets Pellet niveau sensor	1083150	46



Evia2

3-7,9



87,1



205



0,7-1,9



8-23



16



G



8 F



150



56x57x113



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•

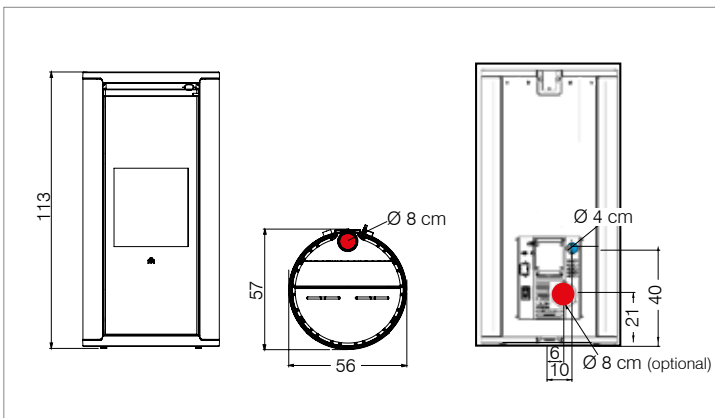
NEW

Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G



Evia2 up

- foyer en fonte
- sorties des fumées vers le haut Ø 8 cm, femelle
- sortie des fumées à l'arrière Ø 8 cm, mâle (Kit en option)
- programmation horaire hebdomadaire
- double porte de fermeture foyer
- porte externe entièrement en verre
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer bovenaan ø 8 cm, vrouwelijk
- rookgasafvoer achteraan ø 8 cm, mannelijk (optionele kit)
- programmering uren per week
- dubbele deur afsluiting vuurhaard
- Geheel glazen buitendeur
- functie EASY TIMER
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)



Acier blanc opaque / Mat wit staal

	code	€ hors TVA exclusief BTW
Façade en verre noir et flancs en Voorkant in glas zwart en zijpanelen in	Acier blanc opaque Mat wit staal Acier noir Zwart staal Acier bronze Bronz staal	812690 812700 812710 2.790
EN DOTATION - INBEGREPEN		
Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ Controlelampje pelletreserve geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.	--	--
 Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote" Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"	voir p./zie p. 5	
	voir p./zie p. 4	
EN OPTION - OPTIE		
Combinateur téléphonique LTE ADVANCED 4G (Disponible à partir de Septembre 2021) Telefoonschakelaar Apparatuur LTE ADVANCED 4G (Beschikbaar vanaf september 2021)	1112010	266
Sortie des fumées à l'arrière Ø 8 cm, mâle Rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk	1077590	49
Kit airKare  installation par un technicien agréé installatie door een erkend dealer of installateur	1115580	133

Evia2 Up

3-7,9

87,1

205

0,7-1,9

8-23

16

•

G

4 8 F

150

56x57x113

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•





céramique blanc opaque/ keramiek mat wit



Lena Lena Plus

canalisable/ kanalisatie

- foyer en fonte
- sortie fumées Ø 8 cm par l'arrière, mâle
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- gietijzeren vuurhaard.
- rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk
- dagelijkse/wekelijkse programmering
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)

Lena Plus: Air chaud arrière à canaliser Ø 6 cm
réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option.
Kanalisation warme lucht achteraan Ø 6 cm
Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



acier noir / staal zwart

			code	€ hors TVA exclusief BTW
Lena	Flancs en acier top et inserts en <i>Stalen</i> flankenop en inzetframe in	céramique blanc opaque keramiek mat wit	810140	2.050
		acier noir staal zwart	810150	2.050

Lena Plus	Flancs en acier top et inserts en <i>Stalen</i> flankenop en inzetframe in	céramique blanc opaque keramiek mat wit	810170	2.220
		acier noir staal zwart	810180	2.220

EN DOTATION - INBEGREPEN

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p. 5



voir p./zie p. 4

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique LTE ADVANCED 4G
(Disponibile à partir de Septembre 2021)
Telefoonschakelaar Apparatuur LTE ADVANCED 4G (Beschikbaar vanaf september 2021)

1112010

266

Kit airKare

installation par un technicien agréé
installatie door een erkend dealer of installateur

1115580

133

Lena Plus:

pour canalisation voor kanalisatie Ø 6 cm:	Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d' allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen	804280	49
	Coude "Y" Ø 6 cm Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	28
	Bouches de canalisation kanalisatie-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag 103	
pour canalisation voor kanalisatie Ø 8 cm	Adaptateur de Ø 6 à 8 cm adapter van Ø 6 tot 8 cm	1053280	35
	KIT 12 - 12 bis canalisation air chaud kanalisatie warme lucht	voir - zie pag 104	
	Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie	1115600	10
	kit déviateur air (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / Kit voor Luchtverdeling (wanneer er geen gebruik gemaakt wordt van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie)	1122740	31



Lena
Lena Plus

3-7,9
3,8-9,2

%

m³

kg/h

h

kg

•

G

Ø 8 M

121/108

50x49x100

-

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•



pierre ollaire / speksteen



Lena
Lena Plus *canalisable/ kanalisatie*

- foyer en fonte
- sortie fumées Ø 8 cm par l'arrière, mâle
- programmation journalière/hebdomadaire
- sonde réservoir granulés
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- *gietijzeren vuurhaard.*
- rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk
- *dagelijkse/wekelijkse programmering*
- Pellet niveau sensor
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)

Lena Plus: Air chaud arrière à canaliser Ø 6 cm
réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du
ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation
d'une sonde d'ambiance en option

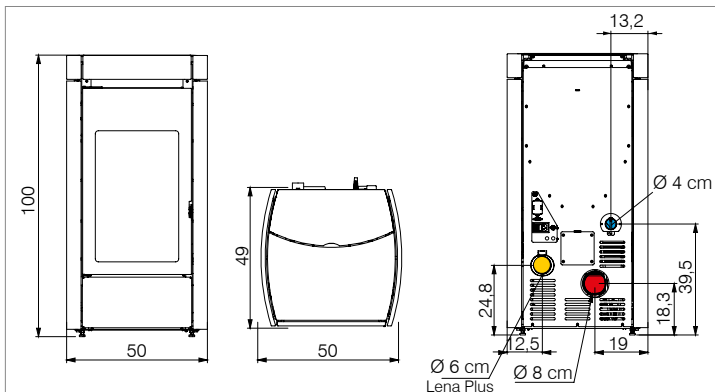
Kanalisatie warme lucht achteraan Ø 6 cm

Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.

			code	€ hors TVA <i>exclusief BTW</i>
Lena	Flancs en acier	pierre ollaire		810160
	top et inserts en Stalen flankenop			
Lena Plus	<i>en inzetframe in</i>	speksteen	810190	2.180
Lena	Flancs en	pierre ollaire		810990
	<i>flankenop</i>			
Lena Plus	<i>in</i>	speksteen	811000	2.630
				2.800

EN DOTATION - INBEGREPEN - voir p./zie p.28

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p.28



inserts en **ierre ollaire** / inzetframe in **peksteen**

[illegible]



Lille 8

Possibilité de supprimer les pieds (<10 cm), idéal pour une installation à même le sol.

- complètement en fonte avec foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle ou par l'arrière mâle
- fonctionnement à convection naturelle
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- programmation journalière/hebdomadaire
- Mogelijkheid om de voetjes te elimineren (<10 cm), geschikt voor een gelijkvloerse installatie.**
- pelletkachel gietijzeren, gietijzeren vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 8 cm hoger, vrouwelijk - achteraan, mannelijk
- werking met natuurlijk convectie
- functie NIGHT
- functie RELAX (Ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
- dagelijkse/wekelijkse programmering



code

€
hors TVA
exclusief
BTW

Fonte **noir bouchardé**
Zwart gegolfd **gietijzer**



804860

3.340

EN DOTATION - INBEGREPEN

Radiocommande
Radiobesturing

--

--

sistema
LEONARDO
TECHNICS
Patented

Fire
control

voir p./zie p. 4

EN OPTION - OPTIE

Sonde réservoir pellets / Pellet niveau sensor

1083150

46

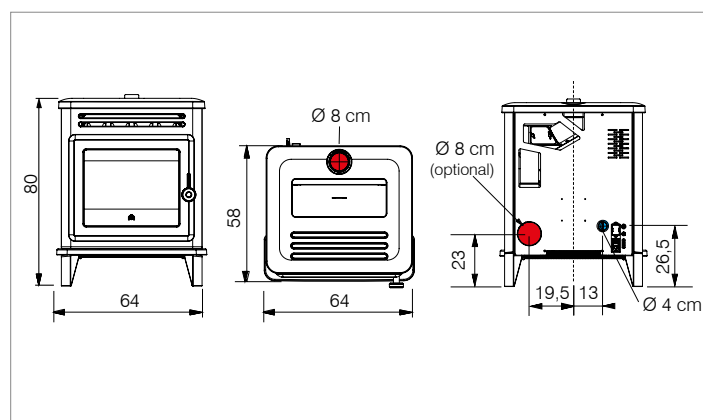
Kit WI-FI H (AppFire)

1050460

266

Combinateur téléphonique H
Telefoonschakelaar Apparatuur H

1035220

266


Lille 8

2,4-8,1



90



210



0,5-1,9



11-40



20



G



8 F/M



196



64x58x80



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G



Klik

blanc opaque / Mat wit

code

€
hors TVA
exclusief
BTW

Boutons pratiques sur le dessus pour faciliter l'utilisation

- structure et foyer en fonte
- sorties des fumées à l'arrière Ø 8 cm, mâle
- programmation horaire hebdomadaire (avec radiocommande en option)
- panneau simplifié avec 2 boutons et 2 voyants lumineux
- 6 positions de fonctionnement: éteint « OFF », puissance 1/2/3, fonction Relax, fonction « TURBO »
- Interrupteur lumineux ON/OFF

Handige knoppen aan bovenkant, voor een eenvoudiger gebruik

- structuur en vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk
- programmering uren per week (met afstandsbediening optie)
- vereenvoudigd paneel met 2 knoppen en 2 waarschuwingslampjes
- 6 werkingsstanden: uit "OFF" vermogen 1/2/3, Relaxfunctie, "TURBO" functie
- Verlichte ON/OFF-schakelaar



Acier avec part
supérieure en **céram-
ique**
Staal met bovenaan in
keramiek

blanc opaque
Mat wit



807160

2.050

gris foncé
donkergrijze



807170

EN DOTATION - INBEGREPEN

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Con-**
trolelampe pelletreserve geeft aan dat het product
nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

voir p./zie p. 4

sistema
LEONARDO FireControl
Patented

EN OPTION - OPTIE

kit Radiocommande
Kit radiobesturing

1128600

211

Kit Wi-Fi H (AppFire)

1050460

266

Combinateur téléphonique H
Telefoonschakelaar Apparatuur H

1035220

266



2 boutons:

- _allumage/extinction; puissances
- _allumage retarde programmable

2 voyants lumineux:

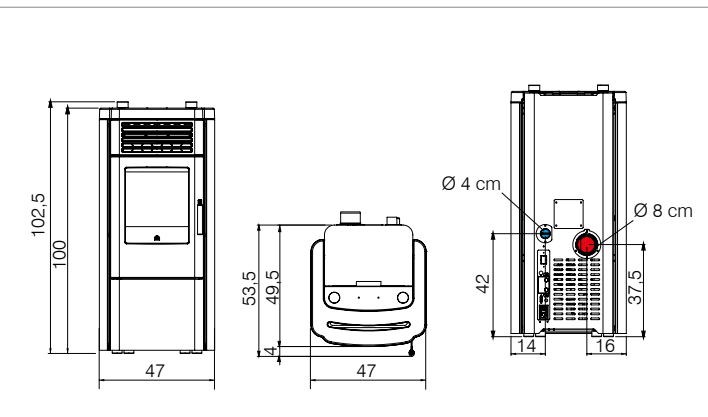
- Sonde de niveau granulé**
- _nettoyage du creuset

2 knoppen:

- _ontsteken/uitdoven; vermogens
- _programmeerbare vertraagde
- ontsteking

2 waarschuwingen met verlichting:

- Pellet niveau sensor**
- _reiniging van het vuurpotje



Klik

3,5-8,3

90

215

0,8-1,9

9-21

17

•

G

8 M

140

47x49,5x100

•

optional

optional

•

•

•

•

optional

•

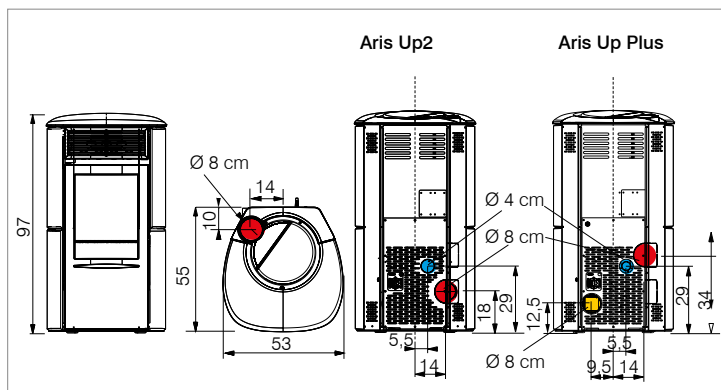




céramique blanc crème / keramiek crèmekleurige

Aris Up2 Aris Up Plus **canalisable/ kanalisatie**

- foyer en fonte
 - sortie des fumées Ø 8 cm à l'arrière, mâle et vers le haut, mâle
 - programmation horaire hebdomadaire
 - fonction NIGHT
 - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
 - vuurhaard van gietijze.
 - rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk - bovenaan, mannelijk
 - dagelijkse/wekelijkse programmering
 - functie NIGHT
 - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
- Aris Up Plus:** 1 sortie d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 8 cm, réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option.
- 2 ventilateurs gérables individuellement (avec radiocommande)
- Kanalisatie warme lucht achteraan Ø 8 cm
Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



			code	€ hors TVA exclusief BTW
Aris Up2		blanc crème	808760	2.280
Aris Up Plus	Flancs en acier	crèmekleurige	806920	2.450
Aris Up2	top et insert en		808770	2.280
Aris Up Plus	céramique Stalen	bordeaux bordeaux	806930	2.450
Aris Up2	flankenop en inzetframe in keramiek		808790	2.280
Aris Up Plus		grise grijze	806950	2.450

EN DOTATION - INBEGREPEN

Radiocommande Radiobesturing	--	--
LEONARDO Patented FireControl	voir p./zie p. 4	

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	266
Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparatuur H	1035220	266
pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm: KIT 12 - 12 bis canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht	voir - zie pag 104	
Adaptateur de Ø 6 à 8 cm adapter van Ø 6 tot 8 cm	1067020	34
pour canalisation voor kanalisatie Ø 6 cm:	804280	49
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d' allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen	804500	28
Coude "Y" Ø 6 cm Elbow "Y" Ø 6 cm	voir - zie pag 103	
Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI e SHARP		
Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie installation par un technicien agréé installatie door een erkend dealer of installateur	1115600	10
Aris Up2, Aris Up Plus Sonde réservoir pellets / Pellet niveau sensor	1083150	46



	kW	%	m³	kg/h	h	kg	cm	kg	cm	cm	R	OK	CHECK	NIGHT	RELAX
Aris Up2	2,5-8,2	88,7	215	0,6-1,9	8-25	15	G	8M	147	53x55x97	-	•	•	•	•
Aris Up Plus	2,5-8	91,5	210	0,6-1,8	8-25	15	G	8M	160	n1x8	•	•	•	•	•



céramique bordeaux / keramiek bordeaux



Aris Up2 Aris Up Plus

canalisable/ kanalisatie

- foyer en fonte
 - sortie des fumées Ø 8 cm à l'arrière, mâle et vers le haut, mâle
 - programmation horaire hebdomadaire
 - fonction NIGHT
 - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
 - vuurhaard van gietijze.
 - rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk - bovenaan, mannelijk
 - dagelijkse/wekelijksse programmering
 - functie NIGHT
 - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
- Aris Up Plus:** 1 sortie d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 8 cm, réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option.
- 2 ventilateurs gérables individuellement (avec radiocommande)
- Kanalisatie warme lucht achteraan Ø 8 cm
- Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



pierre ollaire / speksteen

		code	à hors TVA exclusief BTW
Aris Up2	blanc crème	808800	2.530
Aris Up Plus	crèmekleurige	806880	2.700
Aris Up2	céramique keramiek	808810	2.530
Aris Up Plus	bordeaux bordeaux	806890	2.700
Aris Up2	pierre ollaire	808840	2.920
Aris Up Plus	speksteen	806970	3.090

EN DOTATION - INBEGREPEN

Radiocommande Radiobesturing	--	--
---------------------------------	----	----



voir p./zie p. 4

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p.32



	kW	%	m�	kg/h	h	kg	cm	kg	cm	cm	R	OK	CHECK	NIGHT	RELAX
Aris Up2	2,5-8,2	88,7	215	0,6-1,9	8-25	15	G	8 M	160/177	53x55x97	-	•	•	•	•
Aris Up Plus	2,5-8	91,5	210	0,6-1,8	8-25	15	G	8 M	179/193	n1x8	•	•	•	•	•





PELLET



34

POÊLES / KACHEL



Céramique blanc crème / keramiek crèmekleurig



En cours de certification
In afwachting van certificering

Cherie 9 Evo **canalisable/ kanalisatie**

- caractéristiques comme Cherie 11 Evo
- 2 sorties d'air chaud avec 2 ventilateurs de série:
 - 1 sortie d'air chaud frontal, gérée par une radiocommande qui sert de thermostat d'ambiance
 - 1 sortie d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 8 cm, pour chauffage 1 pièce, pour radiocommande réglage indépendant du ventilateur de canalisation (thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option)
- eigenschappen zoals Cherie 11 Evo
- 2 heteluchtuitlaten met 2 standaard ventilatoren:
 - 1 warmeluchtuitlaat aan de voorzijde, beheerd door een Radiobesturing die werkt als kamerthermostaat
 - 1 kanaliseerbare warmeluchtuitgang achterzijde Ø 8 cm, ventilator afzonderlijk verstelbare doormiddel van Radiobesturing, of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat



Pierre ollaire / speksteen

		code	€ hors TVA exclusief BTW
Acier staal	blanc opaque Mat wit	811760	3.450
	bronze Brons	811770	
	grise foncé donkergrijze	811780	
Céramique keramiek	blanc crème crèmekleurig	811790	3.700
	bordeaux bordeaux	811800	
	gris foncé donkergrijze	811810	
Pierre ollaire / speksteen		811820	3.920

EN DOTATION - INBEGREPEN

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"



action combinée d'ioniseur et d'ozonateur
ionizer gecombineerd met een ozonizer

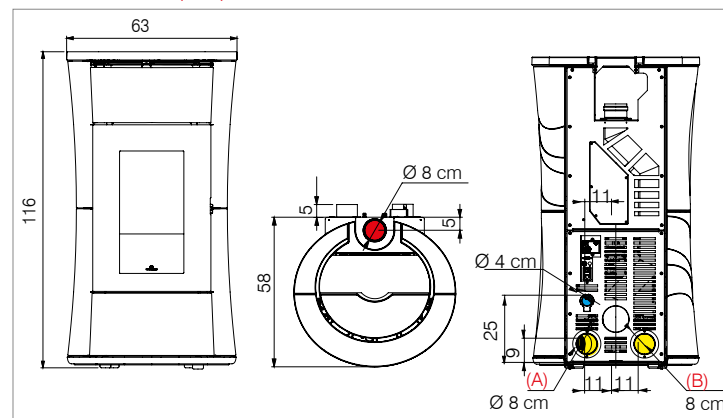


voir p./zie p. 5

voir p./zie p. 4

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p.35

- Cherie 9 Evo (A)
- Cherie 11 Evo (A/B)



Cherie 9 Evo

*9

*90

*235

*1-2

*7-20

*18

•

G

↑ 8 F

214/244

63x58x116

n1x8

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•



* Données de projet / Projectgegevens



Acier grise foncé - staal donkergrijs



En cours de certification
In afwachting van certificering

Cherie 11 Evo **canalisable/ kanalisatie**

- foyer en fonte
- **version céramique:** frontal en fonte, top en céramique
- **version acier:** frontal en fonte, top en fonte
- bougie en céramique
- sortie des fumées Ø 8 cm:
 - vers le haut, femelle (de série)
 - par l'arrière, mâle (en option)
- 3 sorties d'air chaud avec 3 ventilateurs de série:
 - 1 sortie d'air chaud frontal, gérée par une radiocommande qui sert de thermostat d'ambiance
 - 2 sorties d'air chaud canalisables à l'arrière Ø 8 cm, pour chauffage 2 pièces. Par radiocommande réglage indépendant du ventilateur de canalisation (thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option)
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- *vuurhaard in gietijzer*
- *uitvoering in keramiek: voorkant van gietijzer, bovenkant van keramiek*
- *uitvoering in staal en speksteen: voor- en bovenkant van gietijzer*
- *keramische gloeibougie*
- *rookgasafvoer Ø 8 cm:*
 - *bovenaan, vrouwelijk (standaard)*
 - *rookgasafvoer, mannelijk (en optie)*
- 3 heteluchtuitlaten met 3 standaard ventilatoren:
 - 1 warmeluchtuitlaat aan de voorzijde, beheerd door een Radiobesturing die werkt als kamerthermostaat
 - 2 kanaliseerbare warmeluchtuitgangen achterzijde Ø 8 cm, ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Radiobesturing, of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat
- *programmering uren per week*
- *functie EASY TIMER*
- *functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).*



Cherie 11 Evo

*11

*90

*290

*1,2-2,6

*10-20

*18

•

G

↑ 8 F

214/244

63x58x116

n2x8

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

		code	€ hors TVA exclusief BTW
Acier staal	blanc opaque Mat wit	811850	3.580
	bronze Brons	811860	
	grise foncé donkergrijs	811870	
Céramique keramiek	blanc crème crèmekleurig	811880	3.830
	bordeaux bordeaux	811890	
	gris foncé donkergrijs	811900	
Pierre ollaire / speksteen		811910	4.050

EN DOTATION - INBEGREPEN

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/
Controlelampje pelletreserve geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"



action combinée d'ioniseur et d'ozonateur
ionizer gecombineerd met een ozonizer



FireControl

voir p./zie p. 5

voir p./zie p. 4

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique **LTE ADVANCED 4G**
Disponibile à partir de Septembre 2021
Telefoonschakelaar Apparatuur **LTE ADVANCED 4G**
Beschikbaar vanaf september 2021

Kit sorties fumées par l'arrière Ø 8 cm
Kit rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm

Pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm:
KIT 12 - 12 bis

voir p./zie p. 104

Adaptateur de Ø 8 à 6 cm
adapter van Ø 8 tot 6 cm

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen

Coude "Y" Ø 6 cm
Elbow "Y" Ø 6 cm

Bouches de canalisation
kanalisatie-e-openingen
SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP

Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie

kit déviateur air (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations / Kit voor Luchtverdeling (wanneer er geen gebruik gemaakt wordt van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie)



voir p./zie p. 103

1115600 10

1122740 31





Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

acier noir / staal zwart

*Cherie Up canalisable / kanalisatie

- structure et foyer en fonte.
- sortie des fumées Ø 8 cm à l'arrière, mâle
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- 2 sorties d'air chaud canalissables à l'arrière Ø 8 cm
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option
- structuur en vuurhaard in gietijzer.
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- functie NIGHT
- RELAX (geforceerde ventilatie kan worden uitgeschakeld)
- 2 kanaliseerbare warmeluchtuitgangen achterzijde Ø 8 cm
- Ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, Of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat

		code	€ hors TVA exclusief BTW
*Acier Staal	*blanc opaque mat wit	805770	3.380
	*bronze brons	805760	
	*noir zwart	805750	
*Verre Glas	*blanc wit	805680	3.690
	*noir zwart	805690	

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

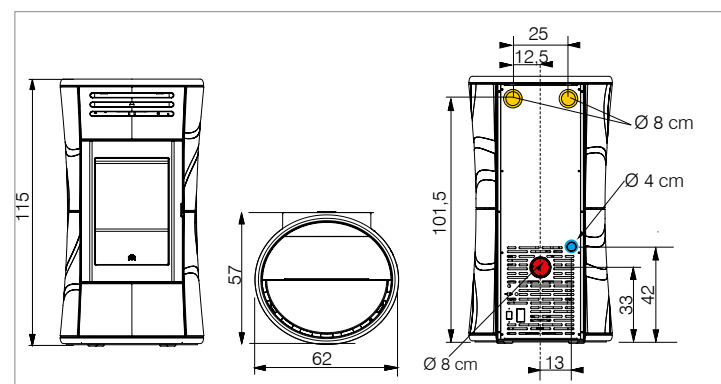
EN DOTATION - INBEGREPEN

Radiocommande avec écran inclus afstandsbediening met display	--	--
LEONARDO FineControl	voir - zie pag. 4	

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p.37



Verre blanc / Glas wit



Cherie Up

5,5-11,2



90



290



1,2-2,6



10-22



26



G



8 M



214/244



62x57x115



n2x8



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
G

Pierre ollaire / Speksteen

*Cherie Up **canalisable / kanalisatie**

- structure et foyer en fonte.
 - sortie des fumées Ø 8 cm à l'arrière, mâle
 - fonction NIGHT
 - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
 - 2 sorties d'air chaud canalisables à l'arrière Ø 8 cm
 - réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option
 - structuur en vuurhaard in gietijzer.
 - rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
 - functie NIGHT
 - RELAX (geforceerdeventilatie kan worden uitgeschakeld)
 - 2 kanaliseerbare warmeluchtuitgangen achterzijde Ø 8 cm
- Ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, Of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat

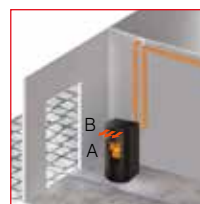
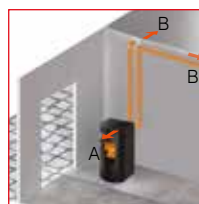


Céramique bordeaux / Keramiek bordeaux

		code	€ hors TVA exclusief BTW
*Céramique Keramiek	*blanc crème wit crème	805640	3.620
	*bordeaux bordeaux	805650	
	*gris foncé donkergrijs	805660	
*Pierre ollaire Speksteen		805700	3.750

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

EN DOTATION - INBEGREPEN			
Radiocommande avec écran inclus <i>afstandsbediening met display</i>	--	--	
	voir - zie pag. 4		
EN OPTION - OPTIE			
Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	266	
Combinateur téléphonique H <i>Telefoonschakelaar Apparatuur H</i>	1035220	266	
pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm: KIT 12 - 12 bis	voir - zie pag. 104		
Kit rallonge canalisation 90° <i>Verlengkit voor kanalisatie 90°</i>	1080220	33	
pour canalisation voor kanalisatie Ø 6 cm:	Adaptateur de Ø 8 à 6 cm <i>adapter van Ø 8 tot 6 cm</i>	1067020	34
	Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d' allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / <i>extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen</i>	804280	49
	Coude "Y" Ø 6 cm/ <i>Elbow "Y" Ø 6 cm</i>	804500	28
	Bouches de canalisation / <i>kanalisatie e-openingen</i> SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag. 103	
Sonde réservoir pellets <i>Pellet niveau sensor</i>	1083150	46	
Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / <i>NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie</i> <i>installation par un technicien agréé</i> <i>installatie door een erkend dealer of installateur</i>	1115600	10	



ventilateurs gérables individuellement (avec radiocomand)
Possibilité de détourner l'air chaud canalisé(B)
ventilatoren die apart kunnen worden bediend (met radiobesturing)
Mogelijkheid van gekanaliseerde hete lucht redirect(B)



5,5-11,2



90



290



1,2-2,6



10-22



26



G



8 M



219/207



62x57x115



n2x8



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•

Cherie Up



37

POÊLES / KACHEL





PELLET



38

POÊLES / KACHEL



Pierre ollaire / Speksteen



Bild **canalisable/ kanalisatie**

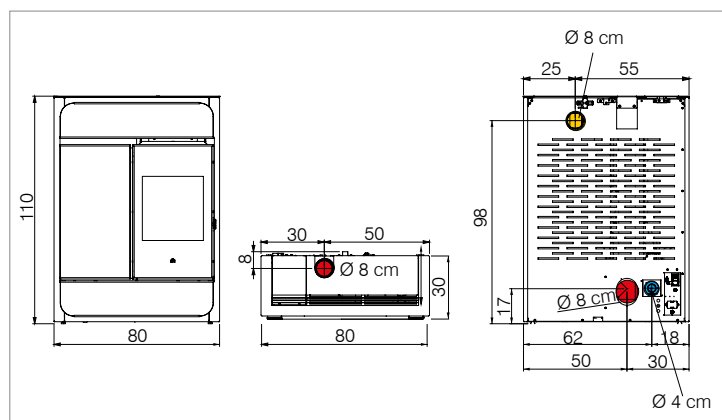
Compact, 30 cm de profondeur

- foyer en fonte
- sorties des fumées vers le haut Ø 8 cm, femelle
- programmation horaire hebdomadaire
- fonction NIGHT - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- 1 sortie d'air chaud canalisable, par l'arrière Ø 8 cm
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option

Slechts 30 cm diep

- vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer bovenaan Ø 8 cm, vrouwelijk
- programmering uren per week
- functie NIGHT - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
- 1 uitgangen voor warmte lucht achter, Ø 8 cm

Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



acier et façade en
verre avec inserts en
staal en voorzijde van
glas met sierelementen
van

Pierre ollaire
Speksteen



code

€
hors TVA
exclusief
BTW

807210

3.350

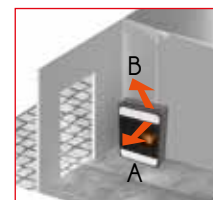
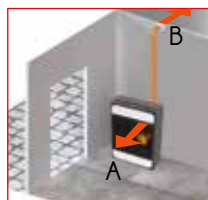
EN DOTATION - INBEGREPEN

Radiocommande
Radiobesturing

voir - zie pag. 4



EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p.39



- ventilateurs gérables individuellement (avec radiocomand)
possibilité de détourner l'air chaud canalisée
- ventilatoren die apart kunnen worden bediend (met radiobesturing)
Mogelijkheid van gekanaliseerde hete lucht redirect(B)



4,4-9,1



89



235



1-2,1



10-22



22



G



↑ 8 F



155



80x30x110



n1x8



•



•



•



•



•



•



•



•

Bild





Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
G

Verre noir / Zwart glas



Bild **canalisable/ kanalisatie**

Compact, 30 cm de profondeur

- foyer en fonte
- sorties des fumées vers le haut Ø 8 cm, femelle
- programmation horaire hebdomadaire
- fonction NIGHT - fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- 1 sortie d'air chaud canalisable, par l'arrière Ø 8 cm
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option

Slechts 30 cm diep

- vuurhaard in gietijzer
- rookgasafvoer bovenaan Ø 8 cm, vrouwelijk
- programmering uren per week
- functie NIGHT - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)
- 1 uitgangen voor warme lucht achter, Ø 8 cm

Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.



céramique blanc opaque / Matte witte keramiek

	code	€ hors TVA exclusief BTW
acier et façade en verre avec inserts en acier en voorzijde van glas met sierelementen van	Verre noir Zwart glas	807180
	céramique blanc opaque Matte witte keramiek	807190
	Céramique noire opaque Mat zwart keramiek	807200
3.190		
EN DOTATION - INBEGREPEN		
Radiocommande Radiobesturing	--	--
LEONARDO Patented	FireControl	voir - zie pag. 4
EN OPTION - OPTIE		
Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	266
Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparatuur H	1035220	266
Poignée FIT / handvat FIT	1080270	27
Sortie des fumées à l'arrière Ø 8 cm, mâle Rookgasafvoer achteraan Ø 8 cm, mannelijk	1083090	55
pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm: KIT 12 - 12 bis	voir - zie pag. 104	
	Adaptateur de Ø 8 à 6 cm adapter van Ø 8 tot 6 cm	1067020
	Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres / extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen	804280
pour canalisation voor kanalisatie Ø 6 cm:	Coude "Y" Ø 6 cm/ Elbow "Y" Ø 6 cm	804500
	Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag. 103
Sonde réservoir pellets Pellet niveau sensor	1083150	46
Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie installation par un technicien agréé installatie door een erkend dealer of installateur	1115600	10



39

POÊLES / KACHEL



4,4-9,1



89



235



1-2,1



10-22



22



G



8 F



130 v.



80x30x110



n1x8



•



•



•



•



•

Bild





rose poudré / poeder



Myrna Q Myrna Q Plus

canalisable / kanalisatie

- foyer en fonte
- **sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle**
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- *vuurhaard in gietijzer*
- **rookgasafvoer bovenaan Ø 8 cm, vrouwelijk**
- *dagelijkse/wekelijkse programmering*
- *functie NIGHT*
- *functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)*
- **Myrna Q Plus:** Air chaud arrière à canaliser Ø 8 cm
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option
- *Kanalisation warme lucht achteraan Ø 8 cm*
- *Frontale en kanalisatie ventilator afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, U kunt kiezen uit verschillende ruimte en deze thermostatisch laten schakelen.*



		code	€ hors TVA exclusief BTW
Myrna Q	Acier avec inserts et partie supérieure en céramique <i>staal en inzetframe bovenaan in keramiek</i>	blanc opaque <i>Matte witte</i>	810740
		rose poudré <i>poeder</i>	810750
		gris claire opaque <i>licht grijs</i>	810760
Myrna Q Plus	Acier avec inserts et partie supérieure en céramique <i>staal en inzetframe bovenaan in keramiek</i>	blanc opaque <i>Matte witte</i>	810780
		rose poudré <i>poeder</i>	810790
		gris claire opaque <i>licht grijs</i>	810800


blanc opaque
Matte witte

rose poudré
poeder

gris claire opaque
licht grijs

EN DOTATION - INBEGREPEN

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"



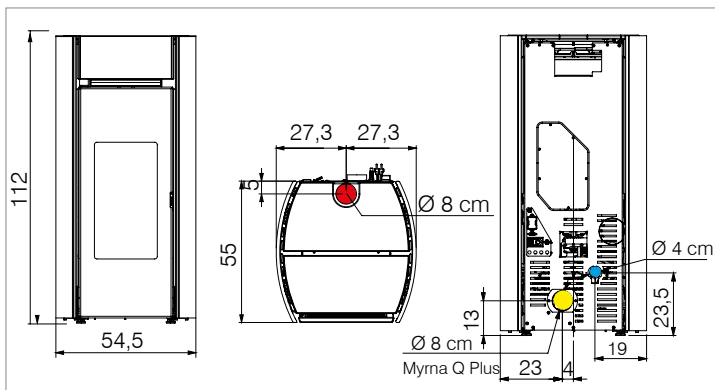
action combinée d'ioniseur et d'ozonateur
ionizer gecombineerd met een **ozonizer**



voir p./zie p.5

voir p./zie p.4

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p.40



	kW	%	m³	kg/h	h	kg		cm	kg	cm		R	OK	CHECK	RELAX	30±
Myrna Q	3,5-10	91,4	260	0,8-2,3	11-31	25	•	G	160	54,5x55x112	-	•	•	•	•	•
Myrna Q Plus	3,5-12,3	90	320	0,8-2,8	9-31	25	•	G	163	54,5x55x112	n1x8	•	•	•	•	•




acier blanc opaque / *staal mat wit*

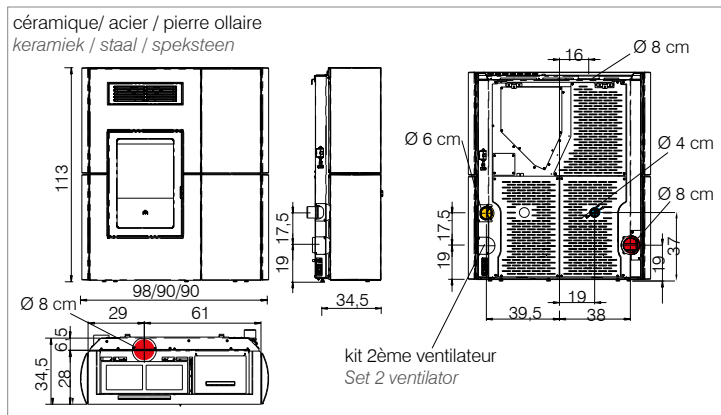

* Blade canalisable / kanalisatie

Compact, 34,5 cm de profondeur

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- 2 sorties d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 6 cm (1 de serie + 1 avec kit en option)
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option.

Slechts 34,5 cm diep

- gietijzeren vuurhaard
 - rookgasafvoer aan de bovenkant Ø 8 cm, vrouwelijk
 - kanaliseren warme lucht achter en rechter zijkant.
 - functie NIGHT
 - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).
 - 2 kanaliseerbare warmeluchtuitgangen achterzijde Ø 6 cm
- Ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening.
Of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat


céramique/ acier / pierre ollaire
keramiek / staal / speksteen


Blade

3,5-12,1

%

m³

kg/h

h

kg

G

cm

kg

cm

cm

R

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•



Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G



* Blade canalisable / kanalisatie

Compact, 34,5 cm de profondeur

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- fonction NIGHT
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- 2 sorties d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 6 cm (1 de serie + 1 avec kit en option)
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option.

Slechts 34,5 cm diep

- gietijzeren vuurhaard
- rookgasafvoer aan de bovenkant Ø 8 cm, vrouwelijk
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).
- 2 kanaliseerbare warmeluchtuitgangen achterzijde Ø 6 cm
- Ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening.
- Of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat



pierre ollaire
speksteen



céramique
keramiek



1 ventilateur d'air ambiant
+ 1 ventilateur pour canalisation
1x ruimte ventilator
+ een extra ventilator voor kanalisatie

ventilateurs gérables individuellement (avec radiocommande)
ventilatoren die apart kunnen worden bediend (met radiobesturing)



Kit 2ème ventilateur (en option)
Met kit 2e ventilator optioneel

pierre ollaire
speksteen



code €
hors TVA
exclusief
BTW

808150 3.490

*céramique
keramiek

*bordeaux
bordeaux



808110 3.280

*blanc opaque
mat wit



808120

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

EN DOTATION - INBEGREPEN

1 ventilateur d'air ambiant + 1 ventilateur pour canalisation / 1 ventilator omgevingslucht + 1 ventilator voor kanalisatie

--

--

Radiocommande avec écran inclus
afstandsbediening met display

--

--

LEONARDO FireControl

voir p./zie p.4

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p.42



céramique bordeaux / keramiek bordeaux

kW	%	m³	kg/h	h	kg	G	cm	kg	cm	cm	n1/2x6	R	OK	CHECK	NIGHT	RELAX
Blade	3,5-12,1	90,3	315	0,8-2,8	8-28	22	G	242	90x34,5x113	90x34,5x113	n1/2x6	•	•	•	•	•
								215	pierre ollaire speksteen	céramique keramiek						



pierre ollaire / speksteen



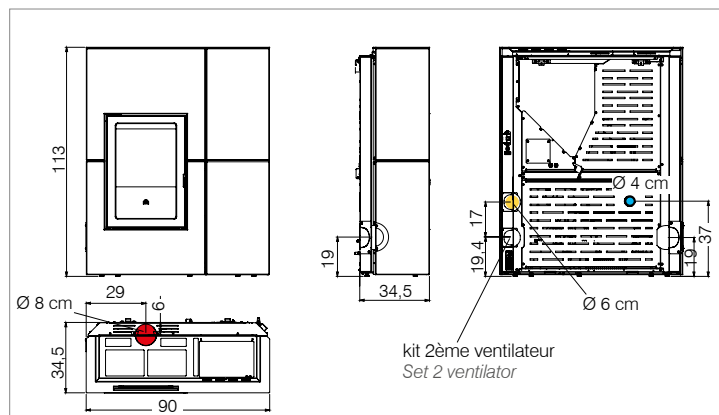
Blade up canalisable / kanalisatie

Compact, 34,5 cm de profondeur

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- 2 sorties d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 6 cm (1 de serie + 1 avec kit en option)
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option.

Slechts 34,5 cm diep

- gietijzeren vuurhaard
 - rookgasafvoer aan de bovenkant Ø 8 cm, vrouwelijk
 - kanaliseren warme lucht achter en rechter zijkant.
 - functie EASY TIMER
 - functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).
 - 2 kanaliseerbare warmeluchtuitgangen achterzijde Ø 6 cm
- Ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, Of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat.



Blade Up

3,5-12,1



90,3



315



0,8-2,8



8-28



22



•



G



8 F



185



90x34,5x113



n1/2x6



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•

code	€ hors TVA exclusief BTW
812320	3.660
EN DOTATION - INBEGREPEN	
1 ventilateur d'air ambiant + 1 ventilateur pour canalisation / 1 ventilator omgevingslucht + 1 ventilator voor kanalisatie	--
Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ Controlelampje pelletreserve geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.	--
WI-FI intégré et radiocommande "Mind remote" WI-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"	voir p./zie p.5
voir p./zie p.4	
EN OPTION - OPTIE	
Combinateur téléphonique LTE ADVANCED 4G (Disponible à partir de Septembre 2021) <i>Telefoonschakelaar Apparatuur LTE ADVANCED 4G (Beschikbaar vanaf september 2021)</i>	1112010 266
Kit airKare installation par un technicien agréé installatie door een erkend dealer of installateur	1115580 133
Kit sorties fumées par l'arrière ou latérale gauche <i>Kit rookgasafvoer achteraan / zijkant links</i>	1059990 40
** Kit de ventilation ambiante non canalisée (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations/ <i>niet-gekanaliseerde kamer ventilatie kit (om de totaliteit van de lucht in de installatieruimte te richten, voor het geval de kachel niet wordt gekanaliseerd) onverenigbaar met pijplijnen</i>	1091630 108
** kit 2ème ventilateur pour canalisation , à monter sur le poêle pour chauffer une pièce supplémentaire / <i>Set 2 ventilator voor kanalisatie, die aan de kachel gemonteerd moet worden om nog een ruimte te verwarmen.</i>	1035440 297
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm <i>Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp</i>	804280 49
Air D - Coude "Y" Ø 6 cm / Air D - Elbow "Y" Ø 6 cm	804500 28
Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir - zie pag. 103
Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / <i>NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie</i> installation par un technicien agréé installatie door een erkend dealer of installateur	1115600 10

**** Kit non compatible entre eux:** si le kit ventilation air ambiant non canalisé (code 1091630) est installé, le kit 2° ventilateur pour canalisation (code 1035440) ne peut pas être installé et vice versa / **** Niet-conforme kits:** Als een niet-geleide kamerluchtventilatiekit is geïnstalleerd (code 1091630), kan de 2e ventilatorkanaalset niet worden gemonteerd (code 1035440) en vice versa.



NEW



45

POÊLES / KACHEL

Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

acier noir / staal zwart



Blade up canalisable / kanalisatie

Compact, 34,5 cm de profondeur

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- 2 sorties d'air chaud canalisable à l'arrière Ø 6 cm (1 de serie + 1 avec kit en option)
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option.

Slechts 34,5 cm diep

- gietijzeren vuurhaard
- rookgasafvoer aan de bovenkant Ø 8 cm, vrouwelijk
- functie EASY TIMER
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar).
- 2 kanaliseerbare warmeluchtuitgangen achterzijde Ø 6 cm
- Ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening.
- Of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat.



1 ventilateur d'air ambiant
+1 ventilateur pour canalisation
1x ruimte ventilator
+ een extra ventilator voor kanalisatie

ventilateurs gérables individuellement (avec radiocommande)
ventilatoren die apart kunnen worden bediend (met radiobesturing)



Kit 2ème ventilateur (en option)
Met kit 2e ventilator optioneel

acier
staal

bordeaux
bordeaux



812280

noir
zwart



812290

blanc opaque
mat wit



812300

bronze
brons



812310

3.010

EN DOTATION - INBEGREPEN

1 ventilateur d'air ambiant + 1 ventilateur pour canalisation / 1 ventilator omgevingslucht + 1 ventilator voor kanalisatie

--

--

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

--

--



WI-FI intégré et radiocommande "Mind remote"
WI-FI geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p.5



voir p./zie p.4

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p.44



Blade Up 3,5-12,1 90,3 315 0,8-2,8 8-28 22 • G ↑ 8 F 185 90x34,5x113 n1/2x6 • • • • • • • • • •





PELLET



46

POÊLES / KACHEL

NEW

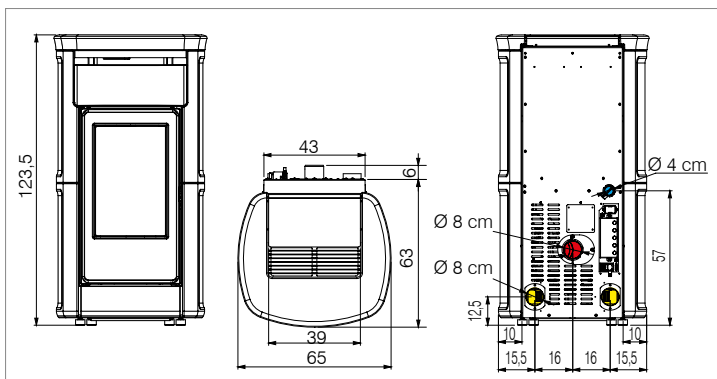


parchemin / perkamentkleurig



Kira Evo **canalisable / kanalisatie**

- foyer en fonte
- bougie en céramique
- sortie des fumées Ø 8 cm par l'arrière, mâle
- 3 sorties d'air chaud avec 2 ventilateurs de série:
 - 1 sortie d'air chaud frontal, gérée par une radiocommande qui sert de thermostat d'ambiance
 - 2 sorties d'air chaud canalisables à l'arrière Ø 8 cm, pour chauffage 2 pièces, pour radiocommande réglage indépendant du ventilateur de canalisation (thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option)
- programmation horaire hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- vuurhaard in gietijzer - keramische gloeibougie
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- 3 heteluchtuitlaten met 3 standaard ventilatoren:
 - 1 warmeluchtuitlaat aan de voorzijde, beheerd door een Radiobesturing die werkt als kamerthermostaat
 - 2 kanaliseerbare warmeluchtuitgangen achterzijde Ø 8 cm, ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Radiobesturing, of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat
 - programmering uren per week
 - functie NIGHT
 - functie RELAX (geforceerde ventilatie kan worden uitgeschakeld)



Kira Evo

4,8-14,8

89,9

385

1,1-3,4

9-29

32

•

G

8 M

267

65x63x123,5

n2x8

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

code € hors TVA exclusief BTW

structure
structuur

Kira Evo

812510

3.145

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

série céramique keramische serie	blanc crème wit crème		1049320	936
	bordeaux bordeaux		1049310	
	parchemin perkamentkleurig		1049330	

EN DOTATION - INBEGREPEN

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/
Controlelampje pelletreserve geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p. 5



voir p./zie p. 4

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique **LTE ADVANCED 4G**
Disponibile à partir de Septembre 2021
Telefoonschakelaar Apparatuur **LTE ADVANCED 4G**
Beschikbaar vanaf september 2021

1112010

266

Pour canalisation / voor kanalisatie Ø 8 cm:
KIT 12 - 12 bis

voir p./zie p. 104

pour canalisation voor kanalisatie Ø 6 cm:	Adaptateur de Ø 8 à 6 cm adapter van Ø 8 tot 6 cm	1067020	34
	Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen	804280	49
	Coude "Y" Ø 6 cm Elbow "Y" Ø 6 cm	804500	28
	Bouches de canalisation kanalisatie-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir p./zie p. 103	

Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie

1115600

10

kit déviateur air (pour orienter la totalité de l'air dans la pièce de installation, au cas où le poêle n'est pas canalisé) incompatible avec les canalisations /
Kit voor Luchtverdeling (wanneer er geen gebruik gemaakt wordt van de kanalisatie, kunt u deze kit gebruiken voor verspreiding van warme lucht in de ruimte van de installatie)



1122740

31



NEW



Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G



Vyda Evo **canalisable / kanalisatie**

- foyer en fonte
- bougie en céramique
- sortie des fumées Ø 8 cm par l'arrière, mâle
- 3 sorties d'air chaud avec 2 ventilateurs de série:
 - 1 sortie d'air chaud frontal, gérée par une radiocommande qui sert de thermostat d'ambiance
 - 2 sorties d'air chaud canalisables à l'arrière Ø 8 cm, pour chauffage 2 pièces, pour radiocommande réglage indépendant du ventilateur de canalisation (thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option)
- programmation horaire hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- fonction RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- vuurhaard in gietijzer - keramische gloeibougie
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- 3 heteluchtuitlaten met 3 standaard ventilatoren:
 - 1 warmeluchtuitlaat aan de voorzijde, beheerd door een Radiobesturing die werkt als kamerthermostaat
 - 2 kanaliseerbare warmeluchtuitgangen achterzijde Ø 8 cm, ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Radiobesturing, of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat
- programmering uren per week
- functie NIGHT
- functie RELAX (geforceerde ventilatie kan worden uitgeschakeld)



Vyda Evo

code

€
hors TVA
exclusief BTW

812520

3.450

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

série céramique keramische serie	blanc opaque matte witte		1049560	436
	gris foncé donkergrijs		1049570	
série pierre ollaire speksteen serie			1136980	746

EN DOTATION - INBEGREPEN

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/
Controlelampje pelletreserve geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

--

--



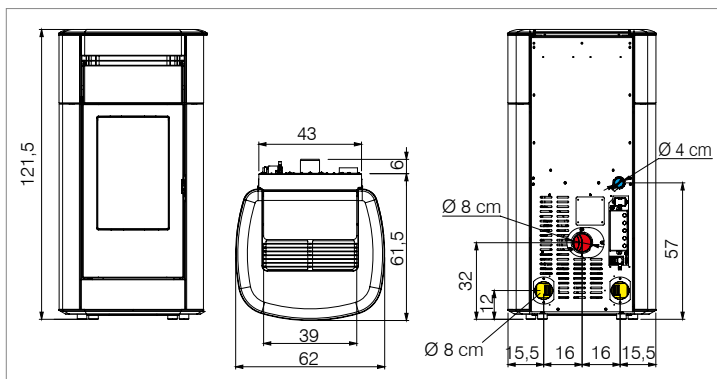
Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "Mind Remote"

voir p./zie p. 5



voir p./zie p.4

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p.46



4,8-14,8



89,9



385



1,1-3,4



9-29



32



•



G



8 M



280



62,5x61,5x121,5



n2x8



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•

Vyda Evo

293



NEW

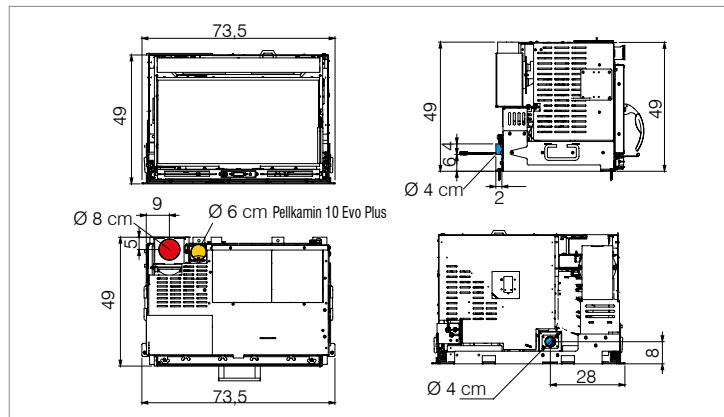
Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G


Pellkamin 8 Evo

Insert à pellet compact, idéal pour récupérer une vieille cheminée ouverte ou pour une nouvelle installation.

- foyer en fonte
 - bougie en céramique
 - mainfroide
 - sortie des fumées: vers le haut Ø 8 cm, mâle
 - programmation journalière/hebdomadaire
 - fonction EASY TIMER
 - sortie d'air frontale
 - panneau de contrôle positionné sur le bas de la façade sous la porte
- Pelletinbouwhaarden, ideaal voor het herstellen van oude open haarden of het creëren van nieuwe, automatische en programmeerbare haarden.**
- vuurhaard in gietijzer
 - keramische gloeibougie
 - handgreep
 - rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, mannelijk
 - dagelijkse/wekelijkse programmering
 - functie EASY TIMER
 - luchtuitgang aan de voorkant
 - save panel aan de voorkant geplaatst onder de deur

Pellkamin 8 Evo code 811320 / Pellkamin 10 Evo Plus code 811330
(sans cadre/zonder conische)
pour versions avec Kit de chargement frontal et par trappe voir fiche technique
zie technisch gegevensblad voor versies met frontlade en laadklep voor luiken


code €
hors TVA
exclusief
BTW

Pellkamin 8 Evo

811320

2.930

EN DOTATION - INBEGREPEN

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure / **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

--

--



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "MindRemote"

voir p./zie p. 5



voir p./zie p. 4

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique **LTE ADVANCED 4G** (Disponible à partir de Septembre 2021)
Telefoonschakelaar Apparatuur **LTE ADVANCED 4G** (Beschikbaar vanaf september 2021)

1112010

266



Chevalet pour installation à foyer fermé / Steun voor installatie als gesloten vuurhaard

1011650

176

Cadre d'encadrement / Gelakte conische lijst

1133080

69

Kit tiroir de chargement frontal et cadre d'encadrement / Kit met steun voor frontaal bijvullen met omtreklijst

1133090

235

Kit de chargement par trappe et cadre d'encadrement / Kit voor bijvullen via luik met omtreklijst

1133100

210

Chargement à pellet / Vullen van pellets



en dotation - inbegrepen



en option - optie



Pellkamin 8 Evo

3,5-8,3

89,9

215

0,8-1,9

6-14

11

•

G

↑ 8 M

151

73,5x49x49

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

NEW

Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

Pellkamin 10 Evo Plus

Insert à pellet compact, idéal pour récupérer une vieille cheminée ouverte ou pour une nouvelle installation.

- foyer en fonte
- bougie en céramique
- mainfroide
- sortie des fumées: vers le haut Ø 8 cm, mâle
- 1 sortie d'air chaud canalisable de Ø 6 cm, avec ventilateur orientable vers l'arrière (à effectuer avant tout travail de maçonnerie par l'installateur)
- réglage indépendant, par radiocommande, du ventilateur frontal et du ventilateur de canalisation qui peut être thermostaté grâce à l'installation d'une sonde d'ambiance en option
- chargement des pellets voir image Pellkamin 8 Evo (p.48)
- programmation journalière/hebdomadaire
- fonction EASY TIMER
- sortie d'air frontale
- extraction sur glissières pour entretien
- panneau de contrôle positionné sous la porte

Pelletinbouwhaarden, ideaal voor het herstellen van oude open haarden of het creëren van nieuwe, automatische en programmeerbare haarden.

- vuurhaard in gietijzer
- keramische gloeibougie
- handgreep
- rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, mannelijk
- 1 uitgang voor warme lucht Ø 6 cm, geschikt voor kanalisatie, met de mogelijkheid om de ventilator naar achteren te richten (uit te voeren vóór metselwerk door de installateur)
- Ventilatoren afzonderlijk verstelbaar doormiddel van Afstandsbediening, Of u kunt ze bedienen doormiddel van een kamer thermostaat.
- dagelijkse/wekelijkse programmering
- functie EASY TIMER
- luchtuitgang aan de voorkant
- save panel aan de voorkant geplaatst onder de deur

code €
hors TVA
exclusief
BTW

Pellkamin 10 Evo Plus

811330

3.190

EN DOTATION - INBEGREPEN

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ **Controlelampje pelletreserve** geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

--

--



Wi-Fi intégré et radiocommande "Mind remote"
Wi-Fi geïntegreerd en Radiobesturing "MindRemote"

voir p./zie p. 5



sistema
LEONARDO
Patented

voir p./zie p. 4

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique **LTE ADVANCED 4G** (Disponible à partir de Septembre 2021)
Telefoonschakelaar Apparatuur **LTE ADVANCED 4G** (Beschikbaar vanaf september 2021)

1112010

266



Chevalet pour installation à foyer fermé / Steun voor installatie als gesloten vuurhaard

1011650

176

Cadre d'encadrement / Gelakte conische lijst

1133080

69

Kit tiroir de chargement frontal et cadre d'encadrement / Kit met steun voor frontaal bijvullen met omtreklijst

1133090

235

Kit de chargement par trappe et cadre d'encadrement / Kit voor bijvullen via luik met omtreklijst

1133100

210

pour
canalisation
voor
kanalisatie
Ø 6 cm:

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres
extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de kanalisatie te verlengen

804280

49

Coude "Y" Ø 6 cm / Elbow "Y" Ø 6 cm

804500

28

Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen
SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP

voir p./zie p. 103

pour
canalisation
voor
kanalisatie
Ø 8 cm:

Adaptateur de Ø 6 à 8 cm
adapter van Ø 6 tot 8 cm

1053280

35

KIT 12 - 12 bis canalisation air chaud / kanalisatie warme lucht

voir p./zie p. 104

Sonde ambiance NTC pour la lecture de la température de canalisation / NTC-kamersonde voor temperatuurmeting in kanalisatie

1115600

10



3,5-10,5



89,1



275



0,8-2,5



4-14



11



•



G



8 M



147



73,5x49x49



n1x6



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•

Pellkamin 10
Evo Plus

49

INSERTS / INBOUWHAARDEN





Pellkamin2 12 canalisable / kanalisatie

- foyer en fonte
- bougie en céramique
- sortie fumées vers le haut Ø 8 cm, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- extraction sur glissières pour entretien
- fonction NIGHT et RELAX (ventilation air chaud désactivable)
- gietijzeren vuurhaard
- keramische gloeibougie
- rookafvoer Ø 8 cm aan de bovenkant, mannelijk
- programmering uren per week
- inzetframe op geleiders voor jaarlijkse reiniging
- functie NIGHT
- functie RELAX (ventilatie warme lucht uitschakelbaar)

Chargement par la trappe / bijvullen via luik



code € hors TVA exclusief BTW

Pellkamin2 12

- kit de chargement par trappe

- kit de ventilation avec 2 ventilateurs et tuyaux pour air deporté
- 2 bouches de cm 90x7 (LABEL)
- cadre d'encadrement
- **Bijvullen via luik,**
- kit ventilatiekit, met 2 ventilatoren en pijpen voor gedeporteerde lucht
- 2 vulopeningen LABEL cm 90x7,
- omlijsting

809530 3.550

EN DOTATION - INBEGREPEN

Radiocommand / Radiobesturing

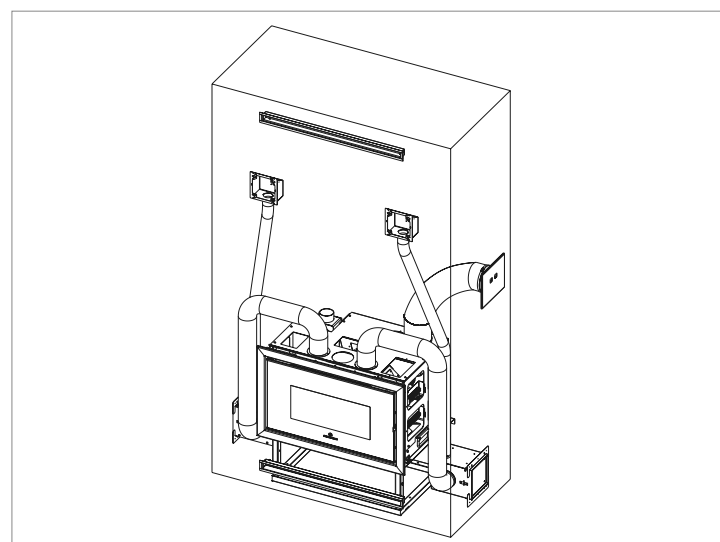
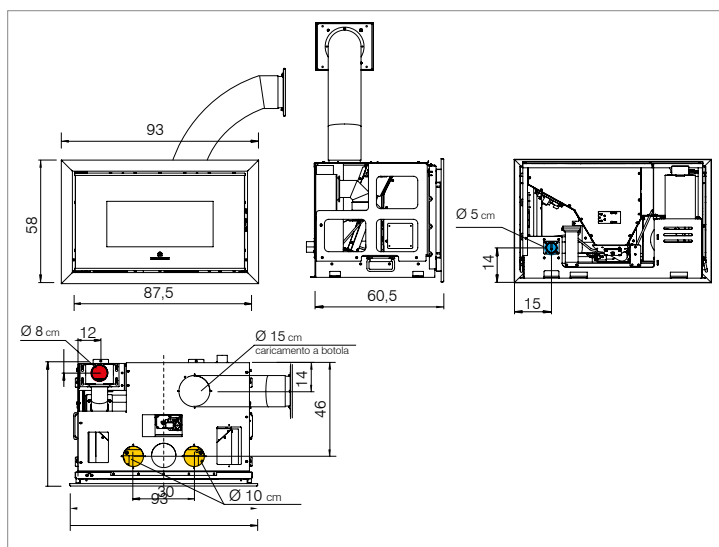
-- --



voir p./zie p. 4

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	266
Combinateur téléphonique H <i>Telefoonschakelaar Apparatuur H</i>	1035220	266
Chevalet réglable en hauteur <i>In hoogte verstelbare steun</i>	1030630	197
Sonde réservoir pellets <i>Pellet niveau sensor</i>	1083150	46
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm <i>Extra kit geïsoleerd 6,5 cm</i>	804280	49
Air D - Coude "Y" Ø 6 cm <i>Air D - Elbow "Y" Ø 6 cm</i>	804500	28
Bouches de canalisation / kanalisati e-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI e SHARP	voir - zie pag. 103	



Pellkamin2 12

3,8-12,6

92,1 330 0,8-2,9 6-21 17 G 8 M 271 93x60,5x58 n2x10 • • • • •

Eau chaud Warm water

Les thermopoêles, les thermocheminées et les chaudières à granulés produisent de l'eau chaude pour alimenter les radiateurs et les planchers chauffants de toute la maison. Grâce aux kits spéciaux, ils produisent l'eau chaude sanitaire.

Thermokachels, thermohaarden en ketels produceren warm water, dat kan worden geleverd aan de radiatoren en vloerverwarming door het hele huis. Met passende sets produceren ze warm water.



PELLET



Deux codes articles sont nécessaires pour commander un produit: la structure et l'habillage (en fonction de la finition souhaitée).

Er zijn twee artikelcodes nodig om een product te bestellen: de structuur en de omslag (afhankelijk van de gewenste afwerking).

Thermopoêles Thermokachels



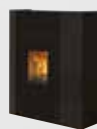
Milla H 12
Milla H 15

12,4 kW
15,3 kW
p. 53



Myrna H 15

15,3 kW
p. 54-55



Blade H 15

15,3 kW
p. 56-57



Cherie H Evo

16 kW
p. 58-59



Cherie Up H

16,2 kW
p. 60-61



Blade H 18
Blade H 22
EKleaner

18,7 kW
22,5 kW
p. 62



Blade H 18
Blade H 22

18,7 kW
22,5 kW
p. 63



Vyda H 18
Vyda H 22
EKleaner

18,7 kW
22,5 kW
p. 64



Kira H 18
Kira H 22
EKleaner

18,7 kW
22,5 kW
p. 64



Vyda H 18
Vyda H 22

18,7 kW
22,5 kW
p. 65



Kira H 18
Kira H 22

18,7 kW
22,5 kW
p. 65



Tera H 25
Tera H 30

25 kW
30 kW
p. 66-67



Meg Più

30,3 kW
p. 68-69

NEW



Experta P27
Experta P35

27 kW
30 kW
p.70-71



Laguna2 P18
Laguna2 P24
Laguna2 P29

16,2 kW
22,2 kW
25,8 kW
p.73



Gora Slim

20,1 kW
p. 74



Gora 22
Gora 26
Gora 29

20,1 kW
24 kW
27 kW
p.75

Thermocheminées cv-haarden



Idropellbox

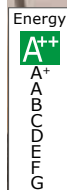
15,6 kW
p. 76



Idropellbox 30

27 kW
p. 77

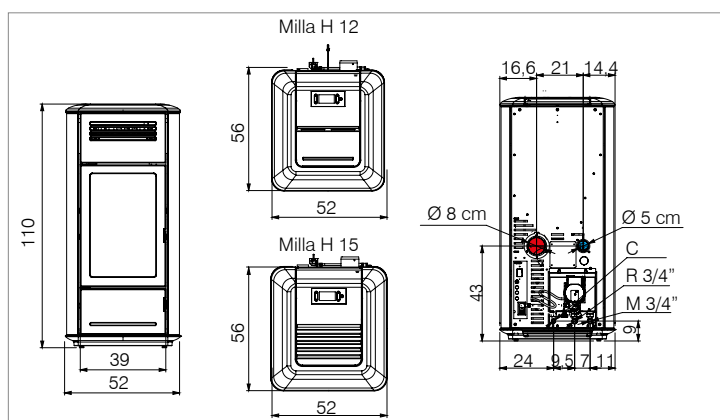
Chaudières ketels



Milla H 12
Milla H 15

- foyer en acier
- sortie des fumées 8 cm à l'arrière, mâle
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- display
- programmation horaire hebdomadaire
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- *stalen vuurhaard.*
- *rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk*
- *Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren*
- *display*
- *verborgen synoptisch paneel*
- *ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)*

noir brillant / zwart



		code	€ hors TVA exclusief BTW		
Milla H 12	blanc crème crèmekleurig		809190	2.990	
Milla H 15			809890	3.190	
Milla H 12	Flancs en acier et top en céramique <i>staal panelen en bovenstuk in keramiek</i>	bordeaux bordeaux		809100	2.990
Milla H 15				809110	3.190
Milla H 12	noir brillant zwart		809120	2.990	
Milla H 15			809130	3.190	
Milla H 12	parchemin perkament		809200	2.990	
Milla H 15			809900	3.190	
EN DOTATION - INBEGREPEN					
Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur et groupe de sécurité / <i>Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukkelep</i>			--	--	
 Patented 			voir p./zie p. 4		
EN OPTION - OPTIE					
Kit WI-FI H (AppFire)			1050460	266	
Combinateur téléphonique H <i>Telefoonschakelaar Apparatuur H</i>			1035220	266	
Vanne anti-condensation - <i>Anticondensklep</i>			1095280	103	
KIT A2: Kits hydrauliques - <i>Hydraulisch kit</i>			801170	850	
Sonde réservoir pellets / <i>Pellet niveau sensor</i>			1083150	46	
Kit Manomètre à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation <i>Kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit</i>			1060010	61	



53

THERMOPOÊLES / CV-KACHELS



Milla H 12
Milla H 15

3,3-12,4
3,3-15,3

10,2
13

93
92,1

325
400

0,7-2,8
0,7-3,5

9-34
7-34

24
24

A
A

8 M
8 M

189
189

52x56x110
52x56x110

13
13

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•





54

THERMOPOÊLES / CV-KACHELS



céramique rose poudré / keramiek poeder



PELLET



56

THERMOPOÊLES / CV-KACHELS

NEW

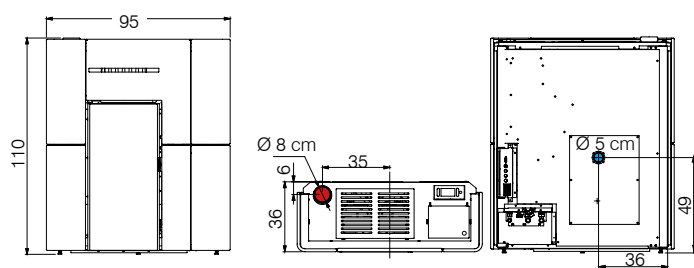


Blade H 15

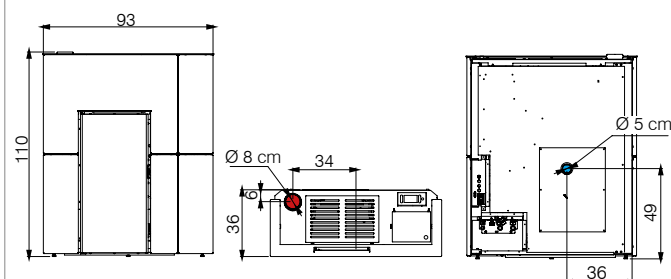
- foyer en acier
- bougie en céramique
- sortie des fumées Ø 8 cm:
 - vers le haut, femelle (de série)
 - per l'arrière, mâle (en option)
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- programmation horaire hebdomadaire
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- panneau synoptique sur le top
- *stalen vuurhaard*
- *keramische gloeibougie*
- *rookgasafvoer Ø 8 cm:*
 - *bovenaan, vrouwelijk (standaard)*
 - *rookgasafvoer, mannelijk (en optie)*
- *display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren*
- *programming uren per week*
- *ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)*
- *synoptisch paneel bovenop*

céramique bordeaux - *keramiek bordeaux*

céramique / *keramiek*



acier / *staal*



code €
hors TVA
exclusief
BTW

bordeaux
bordeaux



811520

Céramique
keramiek

blanc opaque
mat wit



811510

4.090

beige
beige



811530

EN DOTATION - INBEGREPEN

Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur modulaire et vanne de surpression /
Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep

--

--

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ *Controlelampje pelletreserve geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.*

--

--



Wi-Fi intégré / *Wi-Fi geïntegreerd*

voir p./zie p. 5



voir p./zie p. 4

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique **LTE ADVANCED 4G** (Disponible à partir de Septembre 2021)
Telefoonschakelaar Apparatuur LTE ADVANCED 4G (Beschikbaar vanaf september 2021)

1112010

266

Kit sorties fumées Ø 8 cm mâle par l'arrière
Kit rookgasafvoer Ø 8 cm mannelijk achteraan

1130910

42

Vanne anti-condensation / *Anticondensklep*

1095280

103

KIT A2: Kits hydrauliques / *Hydraulisch kit*

801170

850

KIT MANOMÈTRE: à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation / *Kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit*

1060010

61

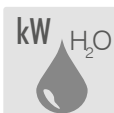
Sonde eau NTC / *TNC-watersonde*

1115000

20



3,3-15,3



13



92,1



400



0,7-3,5



7-33



23



A



8 F



280



95x36x110



13



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•





NEW



57

THERMOPOÊLES / CV-KACHELS



Acier - verre noir / staal - glas zwart



Blade H 15

- foyer en acier
- bougie en céramique
- sortie des fumées Ø 8 cm:
 - vers le haut, femelle (de série)
 - per l'arrière, mâle (en option)
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- programmation horaire hebdomadaire
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- panneau synoptique sur le top
- *stalen vuurhaard*
- *keramische gloeibougie*
- *rookgasafvoer Ø 8 cm:*
 - *bovenaan, vrouwelijk (standaard)*
 - *rookgasafvoer, mannelijk (en optie)*
- *display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren*
- *programming uren per week*
- *ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)*
- *synoptisch paneel bovenop*

code

€
hors TVA
exclusief
BTW

Acier
staal

noir / zwart



811500

blanc opaque
mat wit



811470

3.690

bronze
brons



811490

Acier noir insert frontal
central en
staal zwart
middenvoorzetstuk in

verre noir
zwart glas



811540

3.890

EN DOTATION - INBEGREPEN - voir p./zie p. 56

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p. 56



Acier blanc opaque / mat wit staal



3,3-15,3



13



92,1



400



0,7-3,5



7-33



23



•



A



↑ 8 F



230

250



93x36x110



13



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



Blade H 15



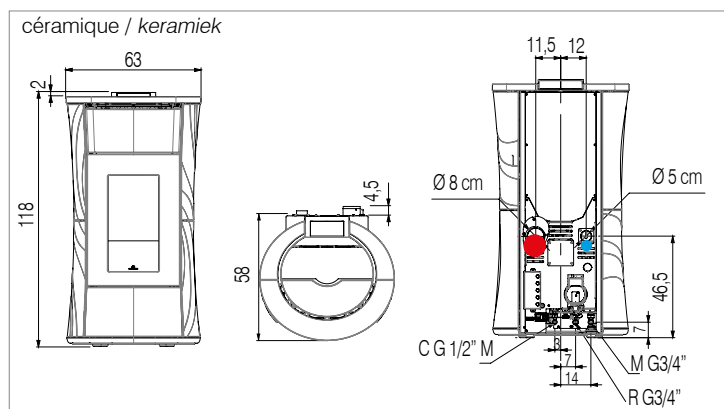
Acier bronze / brons staal



Cherie H Evo

En cours de certification
In afwachting van certificering

- foyer en acier
- **version céramique**: frontal en fonte, top en céramique
- **version acier et pierre ollaire**: frontal en fonte, top en fonte
- bougie en céramique
- chargement avec motoréducteurs brushless
- sortie des fumées Ø 8 cm à l'arrière, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- panneau synoptique sur le top
- ventilation air chaud frontal (modulable et désactivable)
- vuurhaard in staal
- uitvoering in keramiek: voorkant van gietijzer, bovenkant van keramiek
- uitvoering in staal en speksteen: voor- en bovenkant van gietijzer
- keramische gloeibougie
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- programmering uren per week
- display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- display op bovenkant
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)



code
€
hors TVA
exclusief
BTW

Acier staal	blanc opaque mat wit	811570	3.950
	bronze brons	811580	
	Grise foncé donkergrijs	811590	

EN DOTATION - INBEGREPEN

Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur modulaire et vanne de surpression /
Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/
Controlelampje pelletreserve geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.



Nettoyage automatique du creuset
Automatische reiniging van de vuurpot

Nettoyage manuel des turbolateurs
Automatische reiniging van de warmtewisselaars



Wi-Fi intégré / Wi-Fi geïntegreerd

airKare
Aaction combinée d'ioniseur et d'ozonateur
Ionizer gecombineerd met een ozonizer



EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p.59

Cherie H Evo



*16



*13



*91,6



*420



*1-3,7



*8-29



*29



•



A



8 M



237



63x58x118



12



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



Céramique blanc crème / keramiek wit crème



En cours de certification
In afwachting van certificering

Cherie H Evo

- foyer en acier
- **version céramique:** frontal en fonte, top en céramique
- **version acier et pierre ollaire:** frontal en fonte, top en fonte
- bougie en céramique
- chargement avec motoréducteurs brushless
- sortie des fumées Ø 8 cm à l'arrière, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- panneau synoptique sur le top
- ventilation air chaud frontal (modulable et désactivable)
- *vuurhaard in staal*
- *uitvoering in keramiek: voorkant van gietijzer, bovenkant van keramiek*
- *uitvoering in staal en speksteen: voor- en bovenkant van gietijzer*
- *keramische gloeibougie*
- *rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk*
- *programmering uren per week*
- *display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren*
- *display op bovenkant*
- *ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)*



Pierre ollaire / Speksteen

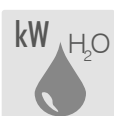
	code	€ hors TVA exclusief BTW
Blanc crème <i>wit crème</i>	811600	
Céramique <i>Keramiek</i>		
Bordeaux <i>bordeaux</i>	811610	4.120
Grise foncé <i>donkergrijs</i>	811620	
Pierre ollaire / Speksteen	811630	4.400

EN DOTATION - INBEGREPEN

Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur modulaire et vanne de surpression / <i>Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep</i>	--	--
Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure / <i>Controlelampje pelletreserve geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.</i>	--	--
ASH KONTROL Nettoyage automatique du creuset <i>Automatische reiniging van de vuurpot</i>	voir p./zie p. 6-7	
Nettoyage manuel des turbolateurs <i>Automatische reiniging van de warmtewisselaars</i>	--	--
THE MIND Wi-Fi intégré / <i>Wi-Fi geïntegreerd</i>	voir p./zie p. 5	
airKare Aaction combinée d'ioniseur et d'ozonateur <i>Ionizer gecombineerd met een ozonizer</i>	voir p./zie p. 4	
LEONARDO Fire Control	voir p./zie p. 4	

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique LTE ADVANCED 4G (Disponible à partir de Septembre 2021) <i>Telefoonschakelaar Apparatuur LTE ADVANCED 4G (Beschikbaar vanaf september 2021)</i>	1112010	266
Vanne anti-condensation / <i>Anticondensklep</i>	1095280	103
KIT A2: Kits hydrauliques / <i>Hydraulisch kit</i>	801170	850
Sonde eau NTC / <i>TNC-watersonde</i>	1115000	20



Cherie H Evo

*16

*13

*91,6

*420

*1-3,7

*8-29

*29

•

A

8 M

240

63x58x118

12

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

* Données de projet / Projektdaten



59

THERMOPOÊLES / CV-KACHELS





60

THERMOPOÊLES / CV-KACHELS



Céramique / Keramiek



*Cherie Up H

- foyer en fonte et acier
- sortie des fumées 8 cm à l'arrière, mâle
- panneau synoptique
- programmation horaire hebdomadaire
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- vuurhaard in staal en gietijzer
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- display op bovenkant
- programmering uren per week
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)



Verre noir / Zwart glas

			code	€ hors TVA exclusief BTW
*Céramique Keramiek	*blanc crème wit crème		805780	4.120
	*bordeaux bordeaux		805800	
	*gris foncé donkergrijs		805810	
*Verre Glas	*blanc wit		805820	4.220
	*noir zwart		805830	

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

EN DOTATION - INBEGREPEN

	Télécommande avec écran Afstandsbediening met display	--	--
	LEONARDO FireControl	voir p./zie p. 4	
Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur et groupe de sécurité / Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep		--	--

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p. 61



Cherie Up H

4,8-16,2

11,8

91,6

420

1-3,7

8-29

29

•

G-A

8 M

240

62x57x115

12

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•





*Cherie Up H

- foyer en fonte et acier
- sortie des fumées 8 cm à l' arrière, mâle
- panneau synoptique
- programmation horaire hebdomadaire
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- vuurhaard in staal en gietijzer
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- display op bovenkant
- programmering uren per week
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)



Pierre ollaire / Speksteen

		code	€ hors TVA exclusief BTW
*Acier Staal	*blanc opaque mat wit	805870	3.950
	*bronze brons	805860	
	*noir zwart	805850	
*Pierre ollaire Speksteen		805840	4.400

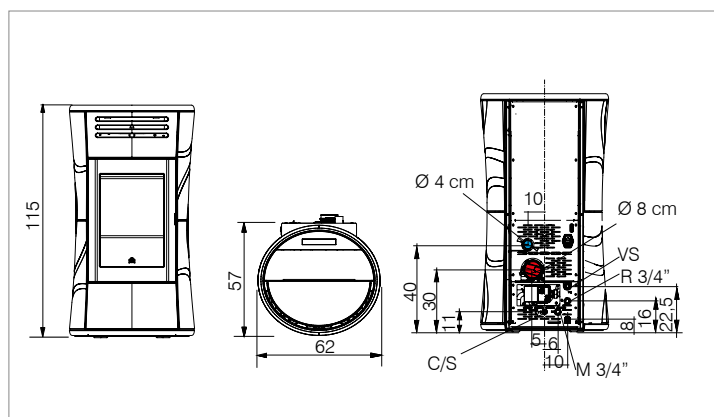
*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

EN DOTATION - INBEGREPEN

	Télécommande avec écran Afstandsbediening met display	--	--
	voir p./zie p. 4		
Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur et groupe de sécurité / Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep		--	--

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI LX (App WiFire)	1009270	266
Combinateur téléphonique PLUS Plus Telefoonschakelaar Apparatuur	1028650	254
Câble de raccordement bleu pour thermostats d'ambiance / blauwe kabel voor de aansluiting op de omgevingsthermostaten	640560	24
KIT antennes (pour une utilisation dans les zones à faible réception du signal) / KIT antenne (te gebruiken in zones met slechte ontvangst)	C00066	58
Vanne anti-condensation / Anticondensklep	voir p./zie p. 108	
KIT A2: Kits hydrauliques / Hydraulisch kit	801170	850



	kW	kW H ₂ O	%	m³	kg/h	h	kg		G-A	cm	kg	cm		T	OK	CHECK	ON/OFF
Cherie Up H	4,8-16,2	11,8	91,6	420	1-3,7	8-29	29	•	G-A	8 M	237	62x57x115	12	•	•	•	•
											265						



61

THERMOPOÊLES / CV-KACHELS





PELLET



62

THERMOPOÊLES / CV-KACHELS



* Blade H 18 EKleaner * Blade H 22 EKleaner

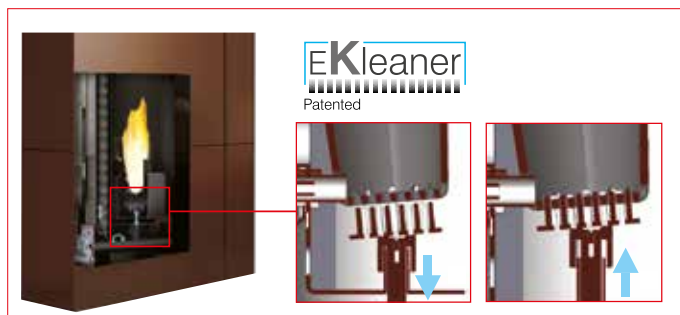
- foyer en acier
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- grand tiroir à cendres
- programmation horaire hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- panneau synoptique sur le top
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- stalen vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, vrouwelijk
- ruime uitschuifbare aslade
- programmering uren per week
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)



céramique / keramiek



acier / staal



			code	€ hors TVA exclusief BTW
Blade H 18	*bordeaux		807420	3.885
Blade H 22	bordeaux		807430	4.095
Blade H 18	*noir		807440	3.885
Blade H 22	zwart		807450	4.095
Blade H 18	*acier			
Blade H 18	staal			
Blade H 18	*blanc opaque		807460	3.885
Blade H 22	mat wit		807470	4.095
Blade H 18	*bronze		807480	3.885
Blade H 22	brons		807490	4.095
Blade H 18	*bordeaux		807340	4.260
Blade H 22	bordeaux		807350	4.460
Blade H 18	*céramique		807380	4.260
Blade H 22	keramiek		807390	4.460
Blade H 18	*blanc opaque			
Blade H 22	mat wit			
Blade H 18	*beige		807400	4.260
Blade H 22	beige		807410	4.460

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

EN DOTATION - INBEGREPEN - voir p./zie p.63

EKleaner : effectue automatiquement un double nettoyage du creuset et des turbulateurs, sans intervention manuelle / voert automatisch een dubbele reiniging uit, van het vuurpotje en van de turbulatoren, zonder handmatige tussenkomst.

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p.63



Blade H 18
EKleaner
Blade H 22
EKleaner

4,9-18,7
4,9-22,5

16,3
20

93,3
92,7

485
585

1,1-4,2
1,1-5,1

7-27
6-27

30
30

•
•

A
A

↑ 8 F
↑ 8 F

258/306
259/307

104x39x120,5
acer/staal
106x39x122
ceramique/keramiek

20
20

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

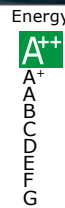
•
•

•
•

•
•



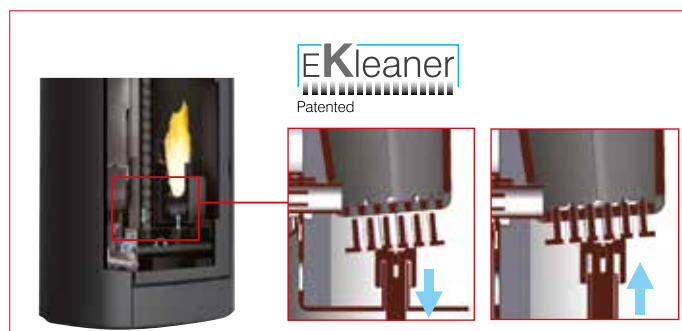




Vyda H - pierre ollaire/ speksteen

***Vyda H 18 EKleaner / *Kira H 18 EKleaner**
***Vyda H 22 EKleaner / *Kira H 22 EKleaner**

- foyer en acier
- sortie des fumées 8 cm à l'arrière, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- panneau synoptique escamotable
- grand tiroir à cendres
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- stalen vuurhaard.
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- ruime uitschuifbare aslade
- programmering uren per week - verborgen display
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)



			code	€ hors TVA exclusief BTW
Vyda H 18		*céramique blanc opaque	807500	4.430
Vyda H 22	*acier	matte witte keramiek	807510	4.690
Vyda H 18	avec partie supérieure en	*céramique gris foncé	807520	4.430
Vyda H 22	staal en inzetframe	donkergrijs keramiek	807530	4.690
Vyda H 18	bovenaan in			
Vyda H 18		*pierre ollaire	807540	4.740
Vyda H 22		speksteen	807550	5.000
Kira H 18		*blanc crème	807560	4.650
Kira H 22		wit crème	807570	4.920
Kira H 18	*céramique	*bordeaux	807580	4.650
Kira H 22	keramiek	Bordeaux	807590	4.920
Kira H 18		*parchemin	807600	4.650
Kira H 22		perkament kleurig	807610	4.920

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

EN DOTATION - INBEGREPEN - voir p./zie p. 65

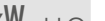
EKleaner	:effectue automatiquement un double nettoyage du creuset et des turbulateurs, sans intervention manuelle / voert automatisch een dubbele reiniging uit, van het vuurpotje en van de turbulatoren, zonder handmatige tussenkomst.	--	--
-----------------	--	----	----

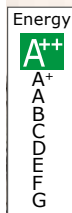
EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	266
Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparatuur H	1035220	266
Vanne anti-condensation - Anticondensklep	1095280	103

Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren

KIT R-FX sans eau chaude sanitaire / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik (Vyda H 18 / Kira 18 / Vyda H 22 / Kira 22)	1106770	414
KIT RW avec eau chaude sanitaire / met Warm Water voor Sanitair gebruik (Vyda H 22 / Kira 22)	*805320	562
KIT R2-FX sans Eau Chaude Sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider (Vyda H 18 / Kira 18 / Vyda H 22 / Kira 22)	1106790	853
KIT TUYAUX (composé de: tôle, tuyau de refoulement, tuyau de retour). ATTENTION : prédisposer les dispositifs de sécurité. ROHRE-TEILESATZ (mit folgenden Komponenten: Blech, Vorlaufleitung, Rücklaufleitung) LET OP: installeer de beveiligingen	805340	201
Kit Manomètre à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation / Kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit	1060010	61

																					
Kira H /Vyda 18 EKleaner	4,9-18,7	16,3	93,3	485	1,1-4,2	7-27	30	•	A	↗8 M	280/260	65x63x123,5	20	•	•	•	•	•	•	•	
Kira H /Vyda 22 EKleaner	4,9-22,5	20	92,7	585	1,1-5,1	6-27	30	•	A	↗8 M	280/260	62,5x61,5x121,5	20	•	•	•	•	•	•	•	



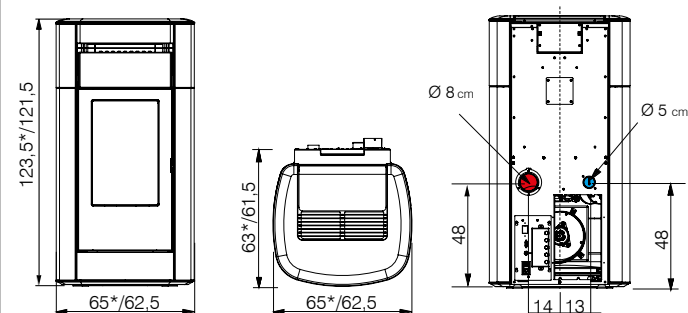
Kira H - céramique blanc crème / keramiek wit crème

Kira H 18 / Vyda H 18 Kira H 22 / Vyda H 22

- foyer en acier
- sortie des fumées 8 cm à l'arrière, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- panneau synoptique escamotable
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- ventilation air chaud (modulable et désactivable)
- *stalen vuurhaard.*
- *rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk*
- *programmering uren per week*
- *verborgen synoptisch paneel*
- *Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren*
- *ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)*



Kira H 18* / Kira H 22*
Vyda H 18 / Vyda H 22



Vyda H 18	812550	3.860
Vyda H 22	812560	4.120

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

série céramique keramische serie	blanc opaque matte witte		1049560	436
	gris foncé donkergrijs		1049570	
série pierre ollaire speksteen serie			1136980	746



Kira H 18	812530	3.580
Kira H 18	812540	3.860

il est obligatoire d'acheter une des séries ci-dessous indiquées
de aankoop van een van de volgende series is verplicht

série céramique keramische serie	blanc crème wit crème		1049320	936
	bordeaux bordeaux		1049310	
	parchemin perkametkleurig		1049330	

EN DOTATION - INBEGREPEN

Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure
Controlelampje pelletreserve geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.

Vase d'expansion fermé
Gesloten expansievat



voir p./zie p. 4

EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p. 64

Kira H/Vyda 18 4,9-18,7
Kira H/Vyda 22 4,9-22,5

16,3
20

93,3
92,7

485
585

1,1-4,2
1,1-5,1

7-27
6-27

30
30

•
•

A
A

8 M
8 M

280/260
280/260

65x63x123,5
62,5x61,5x121,5

20
20

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•



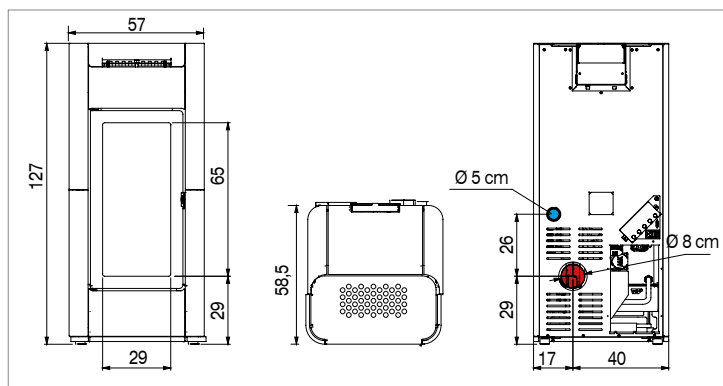
NEW



acier bordeaux / staal bordeaux


Tera H 25
Tera H 30

- foyer en fonte et acier
- bougie en céramique
- chargement avec motoréducteurs brushless
- sortie des fumées Ø 10 cm à l'arrière, mâle
- ventilation air chaud frontal (modulable et désactivable)
- grand bac à cendres
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- panneau synoptique
- programmation horaire hebdomadaire
- vuurhaard in staal en gietijzer
- keramische gloeibougie
- borstelloze reductiemotor
- rookgasafvoer Ø 10 cm achteraan, mannelijk
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)
- grote aslade
- display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- programmering uren per week
- display op bovenkant



		code	€ hors TVA exclusief BTW
Tera H 25	blanc opaque mat wit	811660	4.740
Tera H 30		811710	5.040
Tera H 25	Acier staal	811670	4.740
Tera H 30	Bordeaux bordeaux	811720	5.040

EN DOTATION - INBEGREPEN

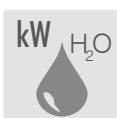
Vase d'expansion fermé Gesloten expansievat geïntegreerde	--	--
Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ Controlelampje pelletreserve geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.	--	--
Nettoyage automatique du creuset Automatische reiniging van de vuurpot	voir p./zie p. 6-7	
Nettoyage manuel des turbulateurs Automatische reiniging van de warmtewisselaars	--	--
Wi-Fi intégré / Wi-Fi geïntegreerd	voir p./zie p. 5	
action combinée d'ioniseur et d'ozonateur ionizer gecombineerd met een ozonizer	voir p./zie p. 4	
	voir p./zie p. 4	

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique LTE ADVANCED 4G (Disponible à partir de Septembre 2021) Telefoonschakelaar Apparatuur LTE ADVANCED 4G (Beschikbaar vanaf september 2021)	1112010	266
Vanne anti-condensation / Anticondensklep	1095280	103

Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren

Kit R-FX sans eau chaude sanitaire / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik	1106770	414
Kit RW-FX avec eau chaude sanitaire / met Warm Water voor Sanitair gebruik	1106780	583
Kit R2-FX sans eau chaude sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider	1106790	853
KIT MANOMÈTRE à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation / Kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit	1060010	61
Sonde eau NTC / TNC-watersonde	1115000	20


Tera H 25
Tera H 30

*25
*30

*19,2
*25

*90
*90

*650
*790

*1,5-5,5
*2-6,8

*7-27
*6-20

*40
*40

•
•

G-A
G-A

10 M
10 M

299
339

57x58,5x127
57x58,5x127

25
25

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•



NEW



67

THERMOPOÊLES / CV-KACHELS



En cours de certification
In afwachting van certificering

Tera H 25 Tera H 30

- foyer en fonte et acier
- bougie en céramique
- chargement avec motoréducteurs brushless
- sortie des fumées Ø 10 cm à l'arrière, mâle
- ventilation air chaud frontal (modulable et désactivable)
- grand bac à cendres
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- panneau synoptique
- programmation horaire hebdomadaire
- vuurhaard in staal en gietijzer
- keramische gloeibougie
- borstellose reductiemotor
- rookgasafvoer Ø 10 cm achteraan, mannelijk
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde en uitschakelbaar)
- grote aslade
- display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- programmering uren per week
- display op bovenkant



			code	€ hors TVA exclusief BTW
Tera H 25	Blanc crème wit crème		811680	4.940
Tera H 30			811730	5.240
Tera H 25	Céramique Keramiek	Bordeaux bordeaux	811690	4.940
Tera H 30			811740	5.240
Tera H 25	gris claire opaque lichtgrijs		811700	4.940
Tera H 30			811750	5.240
EN DOTATION - INBEGREPEN				
Vase d'expansion fermé Gesloten expansievat geïntegreerde			--	--
Voyant de réserve pellet: indique qu'il reste à l'appareil une autonomie d'environ une demi-heure/ <i>Controlelampje pelletreserve geeft aan dat het product nog ongeveer een half uur autonoom kan werken.</i>			--	--
			voir p./zie p. 6-7	
Nettoyage automatique du creuset Automatische reiniging van de vuurpot				
Nettoyage manuel des turbolateurs Automatische reiniging van de warmtewisselaars			--	--
				
Wi-Fi intégré / Wi-Fi geïntegreerd			voir p./zie p. 5	
airKare 				
Action combinée d'ioniseur et d'ozonateur Ionizer gecombineerd met een ozonizer				
			voir p./zie p. 4	
EN OPTION - OPTIE - voir p./zie p. 66				

	kW	kW H ₂ O	%	m³	kg/h	h	kg		cm	kg	cm								
Tera H 25	*25	*19,2	*90	*650	*1,5-5,5	*7-27	*40	•	G-A	10 M	299	57x58,5x127	25	•	•	•	•	•	•
Tera H 30	*30	*25	*90	*790	*2-6,8	*6-20	*40	•	G-A	10 M	339	57x58,5x127	25	•	•	•	•	•	•

* Données de projet / Projektdaten





68

THERMOPOÊLES / CV-KACHELS



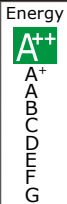


PELLET



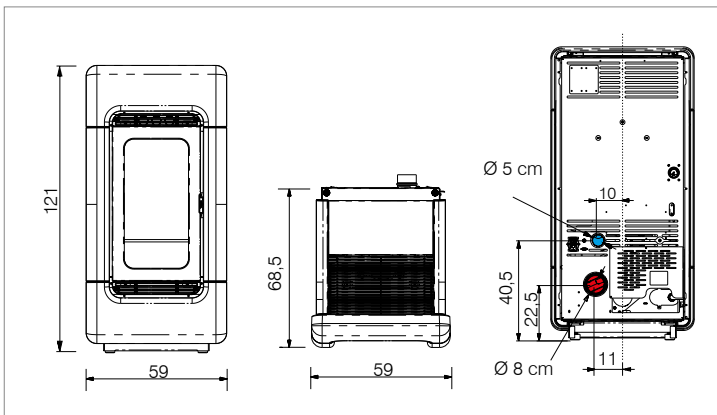
69

THERMOPOÊLES / CV-KACHELS



* Meg Più

- foyer en fonte et acier
- sortie des fumées Ø 8 cm par l'arrière, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- ventilation air chaud (modulable et ne pas désactivable)
- gietijzeren en staal vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- programmering uren per week
- ventilatie warme lucht (gemoduleerde / niet uitschakelbaar)



	code	€ hors TVA exclusif BTW
*céramique keramiek	800190	5.240
*bordeaux bordeaux	800200	
*parchemin perkament		

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

EN DOTATION - INBEGREPEN		
Radiocommande avec écran inclus afstandsbediening met display	--	--

sistema LEONARDO Leonardo Fire Control	voir p./zie p. 4	
--	------------------	--

Vase d'expansion fermé / Gesloten expansievat	--	--
---	----	----

EN OPTION - OPTIE		
Kit WI-FI LX (App WiFire)	1009270	266
Combinateur téléphonique PLUS Plus Telefoonschakelaar Apparatuur	1028650	254
Câble de raccordement bleu pour thermostats d'ambiance / blauwe kabel voor de aansluiting op de omgevingsthermostaten	640560	24
KIT antennes (pour une utilisation dans les zones à faible réception du signal) / KIT antenne (te gebruiken in zones met slechte ontvangst)	C00066	58

Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren

KIT RS sans eau chaude sanitaire / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik	1013540	374
RWS avec eau chaude sanitaire / met Warm Water voor Sanitair gebruik	1013550	541
KIT RS2 sans Eau Chaude Sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider	1013560	671
KIT RWS2 avec Eau Chaude Sanitaire avec séparateur d'installation / met Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider	1013570	838
Vanne anti-condensation / Anticondensklep	voir p./zie p. 108	

kW		kW H ₂ O		%	m³	kg/h	h	kg	G-A	cm	kg	cm	R	OK	CHECK				
Meg Più	9-30,3	25	92,2	790	2-6,8	6-20	40	G-A	8 M	339	59x68,5x121	35	•	•	•	•	•	•	•





Chaudières à pellet / Cv ketels a pellet

Experta P est la chaudière à pellet avec nettoyage automatique du creuset et des turbulateurs.

Le nettoyage automatique garantit un fonctionnement prolongé sans interventions manuelles, pour un maximum de commodité et de confort dans toute la maison. Disponible en deux puissances.

Le système de nettoyage comprend:

nettoyage automatique du creuset : l'ouverture à trappe favorise la chute de la cendre et le « peigne » spécial garde le creuset propre;

nettoyage automatique des échangeurs : le motoréducteur brushless à faible consommation active le nettoyage lors du démarrage et pendant le fonctionnement;

- compacteur de cendre: il réduit les interventions manuelles de vidange du tiroir à cendres, pour une commodité maximale;

- grand tiroir à cendres; - bac à cendres amovible.

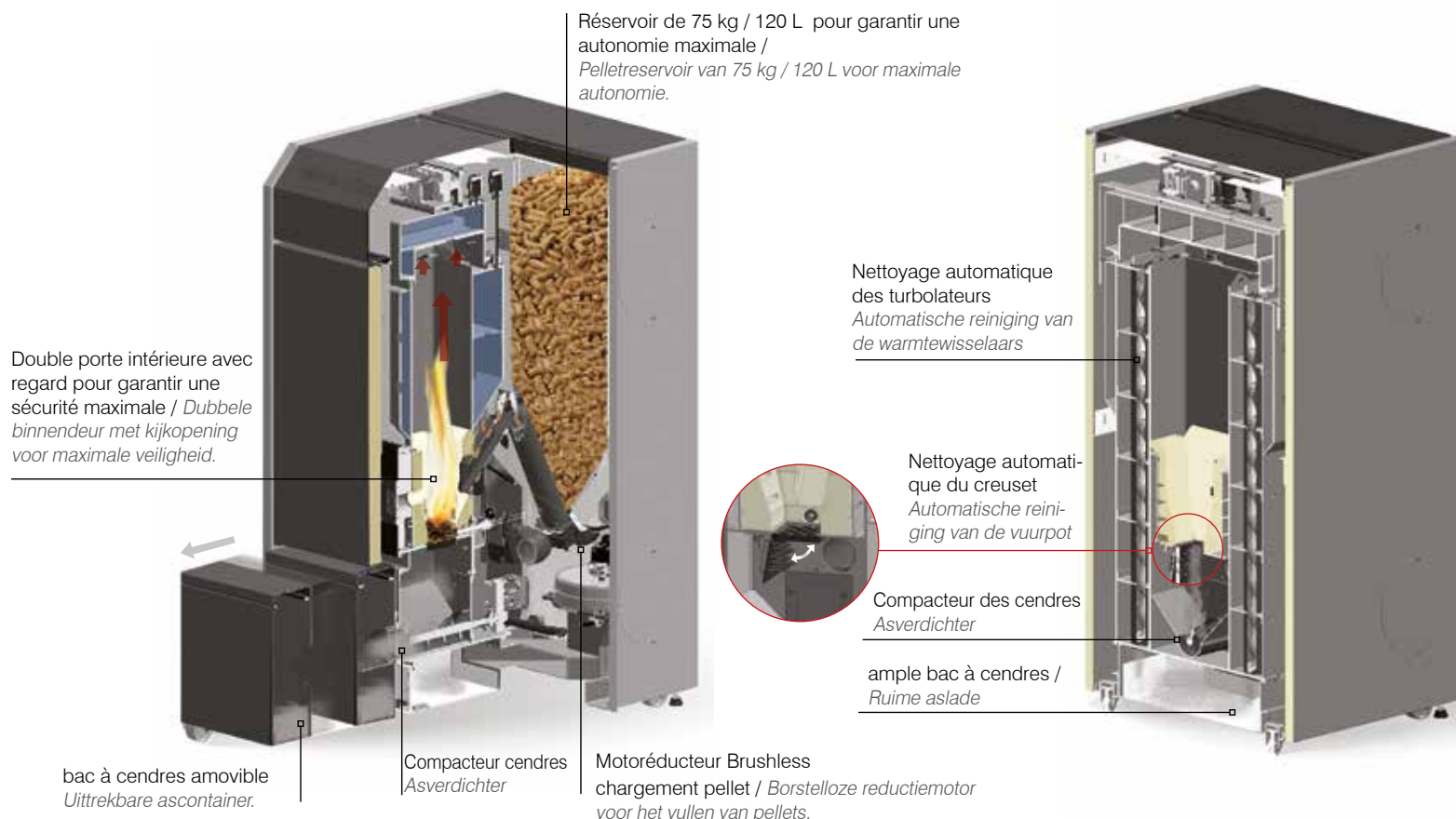
Experta P is een pelletketel met automatische reiniging van de vuurpot en de warmtewisselaars. De automatische reiniging staat garant voor een langdurige werking zonder handmatige ingrepen, voor maximaal gemak en comfort in de hele woning. Verkrijgbaar in twee vermogens. Het reinigingssysteem bestaat uit:

Automatische reiniging van de vuurpot: de luikopening bevordert het omlaagvallen van de as, de speciale "kammen" houden de vuurpot schoon.

Automatische reiniging van de warmtewisselaars: de energiezuinige, borstelloze reductiemotor activeert de reiniging bij het inschakelen en tijdens de werking.

- Asverdichter: zorgt dat u de aslade minder vaak hoeft te legen, voor maximaal gebruiksgemak.

- Ruime aslade. - Uittrekbare ascontainer.





NEW

Classe 5 selon norme 303-5.
Klasse 5 volgens de normen en 303-5.



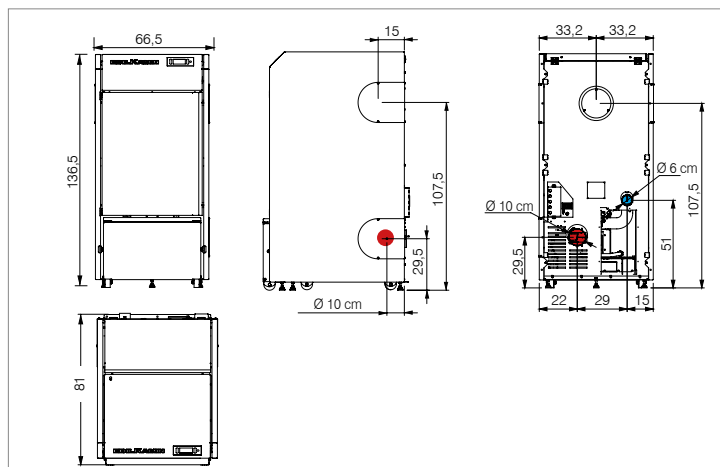
Experta P 27
Experta P 35

CHAUDIÈRE AUTO-NETTOYANTE POUR UNE LONGUE AUTONOMIE

- foyer en acier et réfractaire, grille brasero en fonte
- bougie en céramique
- chargement avec motoréducteur brushless
- sortie des fumées Ø 10 cm, à l'arrière ou latérale
- réservoir 75 kg / 120 L
- connexions hydrauliques postérieures
- panneau synoptique frontal - programmation horaire hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes

Pelletketels met automatische reiniging

- stalen vuurhaard en Hittebestendig materiaal
- keramische gloeibougie
- borstelloze reduciemotor
- rookgasafvoer Ø 10 cm
- tank aan de zijkant 75 kg / 120 L
- achter hydraulische aansluitingen
- display en programmering uren per week
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren



	code	€ hors TVA exclusif BTW
Experta P27	811180	5.550
Experta P35	811190	5.950

EN DOTATION - INBEGREPEN

Vase d'expansion fermé Gesloten expansievat geïntegreerde	--	--
Nettoyage automatique des turbulateurs, du creuset et compacteur des cendres / automatische reiniging van de turbulatoren	--	--
WI-FI intégré / WI-FI geïntegreerd	voir p./zie p. 5	
LEONARDO Fire Control	voir p./zie p. 4	

EN OPTION - OPTIE

Combinateur téléphonique LTE ADVANCED 4G (Disponible à partir de Septembre 2021) Telefoonschakelaar Apparatuur LTE ADVANCED 4G (Beschikbaar vanaf september 2021)	1112010	266
Vanne anti-condensation / Anticondensklep	1095280	103
Kit thermostat wireless/Draadloze thermostaatkit	1128670	258
Réservoirs, vis sans fin, kits pour augmenter la capacité / Tanks, wormschroeven, kits voor het vermeerderen van de capaciteit	voir p./zie p. 109	
Boilers, ballons tampon et accessoires Boilers, buffers en accessoires	voir p./zie p. 108	

Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren

Kit R-FX sans eau chaude sanitaire / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik	1106770	414
Kit RW-FX avec eau chaude sanitaire / met Warm Water voor Sanitair gebruik	1106780	583
Kit R2-FX sans eau chaude sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemaafscheider	1106790	853
KIT MANOMÈTRE à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation / Kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit	1060010	61
KIT TUYAUX (composé de: tôle, tuyau de refoulement, tuyau de retour) ATTENTION: prédisposer les dispositifs de sécurité / ROHRE-TEILESATZ (mit folgenden Komponenten: Blech, Vorlaufleitung, Rücklaufleitung) LET OP: installeer de beveiligingen	1121310	200
Sonde eau NTC / TNC Sonde	1115000	20
Kit pour connexions hydrauliques supérieures Kit voor bovenste hydraulische aansluitingen	1121320	280



Experta P 27
Experta P 35

*27
*34

*24,5
*31

*92
*91

*708
*900

*1,7-5,6
*2,1-7,1

*13-44
*11-33

*75/120
*75/120

A-R
A-R

10
10

250
250

66,5x81x136,5
66,5x81x136,5

70
70

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•



PELLET



Accessoires pour chargement / voor toevoer

voir p./zie p.109

SYSTÈMES MÉCANIQUES POUR L'ALIMENTATION DE GRANULÉS MECHANISCHE SYSTEMEN VOOR HET BIJVULLEN VAN PELLET

Réservoir en acier / Stalen tanken



250 kg/385 L



500 kg/769 L



*Kit avec capacité de 300 kg/462 L pour transformation réservoir de 500 kg/769 L à 800 kg/1.231 L

* Kit met inhoud van 300 kg/462 L, voor transformatie tank van 500 kg/769 L naar 800 kg/1.231 L

**Kit avec capacité de 200 kg/308 L pour transformation réservoir de 800 kg/1.231 L à 1.000 kg/1.538 L

** Kit met inhoud van 200 kg/308 L, voor transformatie tank van 800 kg/1.231 L naar 1.000 kg/1.538 L

Vis avec moteur et accessoires

Vulschroef met motor en accessoires



90 cm
100 cm



150 cm



300 cm



500 cm

Kit collier pour suspension vis au plafond (tirants inclus)

Kit met ring om de vulschroef op te hangen (inclusief trekstangen)



SYSTÈMES PNEUMATIQUE POUR L'ALIMENTATION DE PELLET PNEUMATISCH SYSTEMEN VOOR HET BIJVULLEN VAN PELLET



Silos stockage pellet de: / Remote stoffen silo:

_da 2,1 a 3,2 t cm 170x170x180/250 h

_van 2,1 tot 3,2 t. cm 170x170x180/250 h

_da 4,2 a 6,7 t cm 250x250x180/250 h

_van 4,2 tot 6,7 t. cm 250x250x180/250 h



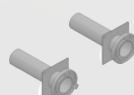
**

Système pneumatique pour le transport du pellet
Pneumatisch pellets transportsysteem



Unité pour extraction à aspiration

Zuigingsunit (mechanisch zonder motor en vulschroef)



Kit embout pour remplissage avec accessoires
SYSTÈME GUILLEMIN

Kit opening voor vullen met accessoires
GUILLEMIN-SYSTEEM

Energy
A+++
A++
A+
A
B
C
D

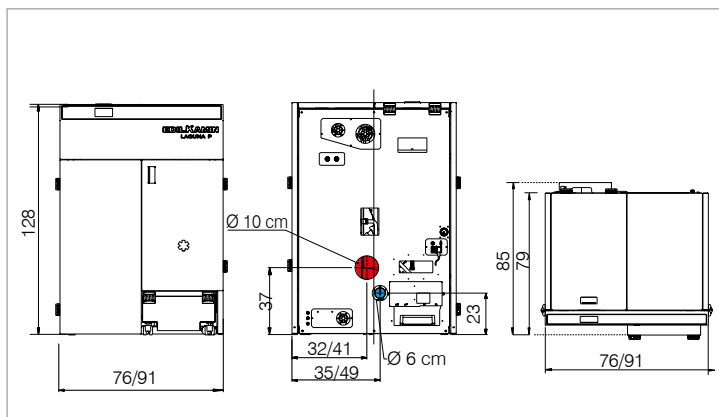


Classe 5 selon norme 303-5.
Klasse 5 volgens de normen en 303-5.



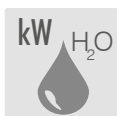
Laguna2 P18 Laguna2 P24 Laguna2 P29

- foyer en acier
- sortie fumées Ø 10 cm, par l'arrière mâle
- panneau tactile synoptique en couleurs **1**
- programmation horaire hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- réservoir latéral 60 kg / 97 L (Laguna2 P18)
- réservoir latéral 100 kg / 148 L (Laguna2 P24/Laguna2 P29).
- stalen vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 10 cm achteraan, mannelijk
- kleuren touchscreen synoptisch paneel **1**
- programmering uren per week
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren
- tank aan de zijkant 60 kg / 97 L (Laguna2 P18),
- tank aan de zijkant 100 kg / 148 L (Laguna2 P24/Laguna2 P29),



	code	€ hors TVA exclusief BTW
Laguna2 P18	809070	5.100
Laguna2 P24	809080	5.510
Laguna2 P29	809090	5.870
EN DOTATION - INBEGREPEN		
Vase d'expansion fermé Gesloten expansievat	--	--
Récipient pour les cendres avec compacteur, amovible à roulettes ashouder met verdichter, uittrekbaar m.b.v. wielen		
Nettoyage automatique des turbulateurs, du foyer et expulsion automatique des cendres / automatische reiniging van de turbulatoren	--	--
sistema LEONARDO TECHNOLOGY Patented	FireControl	voir p./zie p. 4
EN OPTION - OPTIE		
Vanne anti-condensation - Anticondensklep	1095280	103
Sonde NTC / Sonde TNC	920081	30
Réservoirs, vis sans fin, kits pour augmenter la capa- cité / Tanks, wormschroeven, kits voor het vermeerde- ren van de capaciteit	voir - zie pag. 109	
Boilers, ballons tampon et accessoires Boilers, buffers en accessoires	voir - zie pag. 108	
Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-des- sous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de ondersta- nde kits installeren		
KIT R sans eau chaude sanitaire / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik (Laguna2 P18/Laguna2 P24/Laguna2 P29)	1015630	374
KIT RW avec Eau chaude sanitaire / met Warm Water voor Sanitair gebruik (Laguna2 P24/Laguna2 P29)	1015640	541
KIT R2 sans Eau Chaude Sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebrui- k met systeemafscheider (Laguna2 P18/Laguna2 P24/Laguna2 P29)	1015650	671
KIT RW2 avec Eau Chaude Sanitaire avec séparateur d'installation / met Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider (Laguna2 P24/Laguna2 P29)	1015660	838
KIT TUYAUX (composé de: tôle, tuyau de refoulement, tuyau de retour) ATTENTION : prédisposer les dispositifs de sécurité / ROHRE-TEILESATZ (mit folgenden Komponenten: Blech, Vorlaufleitung, Rücklaufleitung) LET OP: installeer de beveiligingen	1063460	203

1



Laguna2 P18	17,6	4,7-16,2	91,8	420	1,1-3,7	16-55	60/97	A	10 M	350	76x79x128	65	•	•	•	•	•
Laguna2 P24	24,2	4,7-22,2	91,6	580	1,1-5	20-91	100/148	A	10 M	364	91x79x128	65	•	•	•	•	•
Laguna2 P29	28,2	4,7-25,8	91,4	670	1,1-5,9	17-91	100/148	A	10 M	364	91x79x128	65	•	•	•	•	•



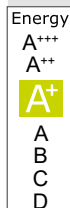
73

CHAUDIÈRES / CV KETELS





74



Gora Slim

- foyer en acier
- sortie des fumées Ø 8 cm vers le haut, femelle
- réservoir 40 kg / 64 L
- double porte isolée
- panneau synoptique frontal
- programmation journalière/hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- stalen vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, vrouwelijk
- tank aan de zijkant 40 kg / 64 L
- dubbele deur
- display
- programmering uren per week
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren

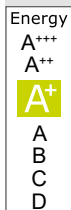


Gora Slim

21,5

5,7-20,1



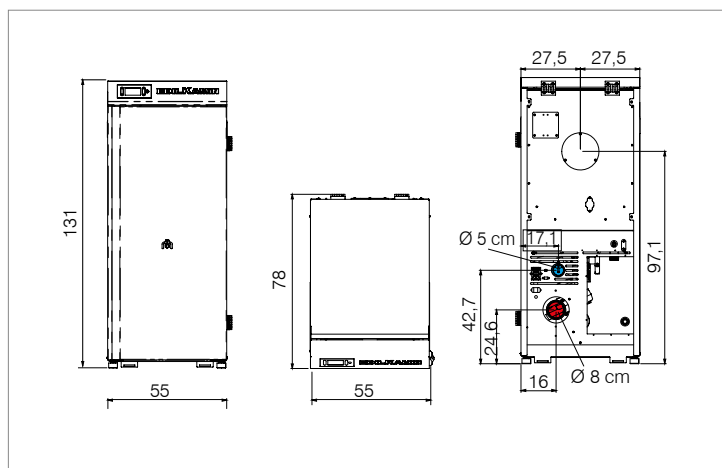


Classe 5 selon norme 303-5.
Klasse 5 volgens de normen en 303-5.



Gora 22 Gora 26 Gora 29

- foyer en acier et fonte
- sortie des fumées Ø 8 cm par l'arrière, mâle
- réservoir 60 kg / 94 L
- double porte isolée
- panneau synoptique frontal
- programmation journalière/hebdomadaire
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes
- vuurhaard in staal en gietijzer.
- rookgasafvoer Ø 8 cm achteraan, mannelijk
- tank aan de zijkant 60 kg / 94 L
- dubbele deur
- display
- programmering uren per week
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren



	kW 	kW H₂O 	% 	m³ 	kg/h 	h 	kg/L 		cm 	kg 	cm 						CHECK				
Gora 22	21,5	6-20,1	93,5	525	1,4-4,5	13-43	60/94	A-G ↗	8 M	302	55x78x131h	40	•	•	•	•	•				
Gora 26	25,8	6-24	92,9	625	1,4-5,4	11-43	60/94	A-G ↗	8 M	335	55x78x131h	40	•	•	•	•	•				
Gora 29	29,2	6-27	92,5	705	1,4-6,1	10-43	60/94	A-G ↗	8M	328	55x78x131h	40	•	•	•	•	•				

	code	€ hors TVA exclusief BTW
Gora 22	809910	4.090
Gora 26	809920	4.220
Gora 29	809930	4.410

EN DOTATION - INBEGREPEN

Vase d'expansion fermé
Gesloten expansievat

voir p./zie p. 4



EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)	1050460	266
Combinateur téléphonique H Telefoonschakelaar Apparatuur H	1035220	266
Vanne anti-condensation - Anticondensklep	1095280	103
Réservoirs, vis sans fin, kits pour augmenter la capacité / Tanks, wormschroeven, kits voor het vermeerderen van de capaciteit		voir p./zie p. 109
Boilers, ballons tampon et accessoires Boilers, buffers en accessoires		voir p./zie p. 108

Pour un bon fonctionnement, l'installation d'un des kits indiqués ci-dessous est obligatoire / Voor een juiste werking moet men één van de onderstaande kits installeren

Kit R-FX sans eau chaude sanitaire zonder Warm Water voor Sanitair gebruik	1106770	414
Kit RW-FX avec eau chaude sanitaire met Warm Water voor Sanitair gebruik	1106780	583
Kit R2-FX sans eau chaude sanitaire avec séparateur d'installation / zonder Warm Water voor Sanitair gebruik met systeemafscheider	1106790	853
kit manomètre à installer sur les kits pour l'affichage de la pression de l'eau dans l'installation / kit Manometer te installeren op kits voor weergave van waterdruk in circuit	1060010	61



75

CHAUDIÈRES / CV KETELS





Idropellbox

- foyer en acier
- sortie fumées Ø 8 cm vers le haut, mâle
- panneau synoptique frontal
- programmation horaire hebdomadaire
- chargement facile des granulés même avec la thermocheminée allumée au moyen d'un tiroir coulissant pratique
- accès facile aux composants hydrauliques et électromécaniques.
- vuurhaard van staal
- rookgasafvoer Ø 8 cm bovenaan, mannelijk
- display voorzijde
- programmering uren per week
- eenvoudige lading van de pellets, ook wanneer de cv-haard aan is, m.b.v. handige uittrekbare lade
- eenvoudig toegang tot de hydraulische en elektromechanische componenten zonder dat inspectiedeuren nodig zijn.



Bloc foyer avec porte amovible pour faciliter le chargement et l'entretien de l'installation

Vuurhaard met te openen deur voor een eenvoudige toevoer van pellets en eenvoudig onderhoud aan de installatie



Kit hydraulique incorporé/
Ingebouwde hydraulische kit



Chargement à l'aide du tiroir frontal / Bijvullen via de lade voor frontaal

INSTALLATION À VASE D'EXPANSION FERMÉ

Idropellbox

code

€ hors TVA
exclusief
BTW

801010

4.930

EN DOTATION



Télécommande avec écran
Afstandsbediening met display



voir p./zie p. 4

Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur et groupe de sécurité
Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep

Support pour faciliter l'installation

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI LX (App WiFire)

1009270

266

Combinateur téléphonique PLUS
Plus Telefoonschakelaar Apparatuur

1028650

254

Câble de raccordement bleu pour thermostats d'ambiance / blauwe kabel voor de aansluiting op de omgevingsthermostaten

640560

24

KIT antennes (pour une utilisation dans les zones à faible réception du signal) / KIT antenne (te gebruiken in zones met slechte ontvangst)

C00066

58

KIT A2: kits hydrauliques - hydraulische kits

801170

850

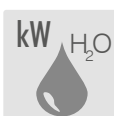
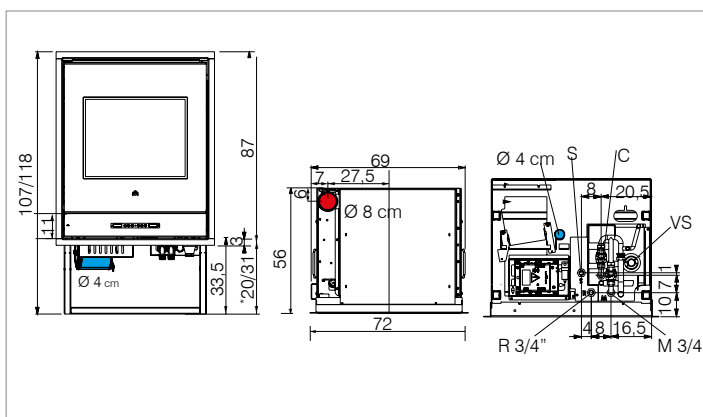
Kit chargeur de granulés par le haut
Kit om pellets vanaf bovenzijde te laden

682240

209

Vanne anti-condensation / Anticondensklep

voir p./zie p. 108



Idropellbox

4,5-15,6

3,1-12,6

92,1

405

1-3,5

9-30

30

A

8 M

201

725x107

725x118

15

•

•

•

•

•

•

•

•

•

Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G



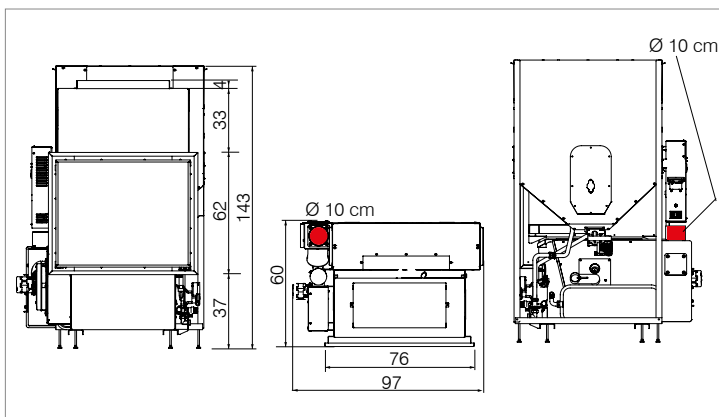
Idropellbox 30

Eau chaude pour toute la maison, avec la commodité du pellets.

- foyer en Ecokeram
- sorties des fumées à l'arrière Ø 10 cm, mâle
- programmation horaire hebdomadaire
- chargement du pellet par le côté droit ou gauche
- Kit de ventilation en façade (en option)
- systèmes configurables de l'écran, avec bornier pour sondes externes

Warm water voor het hele huis, met het gemak van pellets

- vuurhaard in Ecokeram
- rookgasafvoer achteraan Ø 10 cm, mannelijk
- programmering uren per week
- Pelletlading vanaf de rechter- of linker kant
- Kit ventilatie voorzijde (optie)
- Display met systeem gegevens incl moederbord voor externe sensoren



Vase d'expansion fermé

Gesloten expansievat

code

€
hors TVA
exclusief
BTW

Idropellbox 30

807330

4.995

EN DOTATION - INBEGREPEN

Radiocommande

Radiobesturing

--

--



voir p./zie p. 4

Kit incorporé avec vase d'expansion fermé, circulateur et groupe de sécurité
Ingebouwde hydraulische kit met gesloten expansievat, circulatiepomp en overdrukklep

--

--

Pieds réglables en hauteur
Pootjes verhoging in hoogte

--

--

EN OPTION - OPTIE

Kit WI-FI H (AppFire)

1050460

266

Combinateur téléphonique H

Telefoonschakelaar Apparatuur H

1035220

266

Vanne anti-condensation - *Anticondensklep*

1095280

103

Kit panneau écran afficheur avec câble

Kit synoptisch paneel met kabel

1083130

211

Kit de ventilation en façade

Kit ventilatie voorzijde

1080260

221

KIT 4, A2:

kits hydrauliques - *hydraulische kits*

voir p./zie p. 111

Kit AIR DIFFUSER "adjacent" composé de: 1 ventilateur + tuyaux, 1 unité électronique gérée pour radiocommande

803490

439

SET AIR DIFFUSER "dichtbij" bestaande uit: 1 ventilator + buizen, 1 elektronische regelenheid met afstandbediening

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm

Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp

804280

49

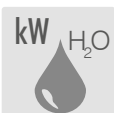
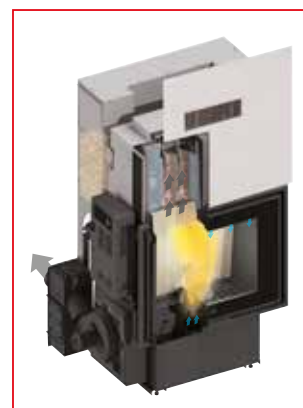
Coude "Y" Ø 6 cm - *Elbow "Y" Ø 6 cm*

804500

28

Adaptable aux bouches de canalisation / *kan op de luchtkanalen worden aangesloten* SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP

voir p./zie p. 103



Idropellbox
30

8,3-27

5,6-22

90,4

705

1,8-6,2

10-33

60

E

10 M

265

97x60x143

50

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•



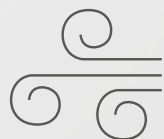
THERMOCHÉMINÉE / CV HAARDEN



77



78



Air chaud Warme lucht

Les poêles, les cheminées et les inserts à bois chauffent une ou plusieurs pièces au moyen de canalisations.

De kachels, haarden en inbouwaarden op hout verwarming met lucht een of meer ruimtes door middel van kanalisaties.



BOIS - HOUT

C'est le combustible le plus économique du marché et on peut le trouver dans la nature, il n'est donc pas lié aux variations de prix et de dynamiques commerciales.

La flamme du bois est plus naturelle et les produits qui fonctionnent au bois sont dédiés non seulement aux personnes qui recherchent une chaleur écologique leur permettant de réduire le montant de leur facture d'électricité, mais aussi aux individus qui aiment recréer l'atmosphère d'antan.

Is de goedkoopste brandstof die in de handel verkrijgbaar is en die door de natuur wordt geleverd, en dus niet gekoppeld is aan prijsschommelingen en commerciële dynamiek. De vlammen van hout zijn het meest natuurlijk en onze producten die op hout branden zijn niet alleen bestemd voor wie ecologische warmte wil en tegelijk wil besparen op de energierekening, maar ook voor wie de sfeer van vroeger wil terughalen.

Poêles Kachels



Tally 8 Up

8 kW
p. 80



Tally 8

8 kW
p. 80



Tally 8 Up s

8 kW
p. 81



Tally 8 s

8 kW
p. 81





Inserts *Inbouwhaarden*



Firebox Luce Plus

9,6 kW
p. 82



Firebox Riga

9,6 kW
p. 83



Firebox Deco

9,6 kW
p. 83

Cheminées *Haarden*



**Screen Evo 80/2
Screen Evo 100**

10,4 kW
14,6 kW
p. 84



**Blokk 70
Blokk 90**

14,3 kW
17,6 kW
p. 85



**Windo 70
Windo 90**

14,3 kW
17,6 kW
p. 86



**Windo 100
Windo 120**

18 kW
19,2 kW
p. 87



Windo2 50

12,2 kW
p. 88



**Windo2 75
Windo2 95**

13,2 kW
14,7 kW
p. 89



Windo3 85

13,2 kW
p. 90



Windo3 50

13,2 kW
p. 91



Status Up2

15,2 kW
p. 92



Forte Up2

15,2 kW
p. 92



Titano Up2

15,2 kW
p. 93



80

POÊLES / KACHEL



acier bronze / staal brons



Tally 8 Up

- foyer en vermiculite
- sortie des fumées Ø 15 cm vers le haut ou à l'arrière
- porte à fermeture automatique avec amortisseur
- air chaud à convection naturelle
- bûches de bois jusqu'à 33 cm verticalement et 25 cm horizontalement
- avec un tiroir pour le bois (max 30 kg)
- réglage de l'air de combustion au moyen de la commande manuel
- Vermiculiet vuurhaard
- rookgasafvoer aan bovenkant of achterkant Ø 15 cm
- zelfsluitende deur met schokdemper
- warme lucht met natuurlijke convectie
- houtblokken tot 33 cm verticaal en 25 cm horizontaal
- lade onder voor hout (tot 30 kg)
- afstelling verbrandingslucht via commando manual



acier gris / staal grijs



Tally 8

- compartiment porte-bois
- caractéristiques comme Tally 8 Up
- houtvak
- eigenschappen zoals Tally 8 Up



8

85,6

210

2

29x23x39

15 M

158/246

50x50x128/131

n1x10

•

171/245

			code	€ hors TVA exclusief BTW	
Tally 8	acier staal	noir zwart		808380	1.940
		gris grijs		808390	
		bronze brons		808400	
	pierre ollaire speksteen			808410	2.380
Tally 8 Up	acier staal	noir zwart		808340	2.540
		gris grijs		808350	
		bronze brons		808360	
	pierre ollaire speksteen			808370	3.010
EN OPTION - OPTIE					
Kit tiroir pour le rangement du bois en acier noir <i>Set zwart stalen houtlade (Tally 8) (A)</i>			804130	216	
Kit allumage automatique <i>set automatische ontsteking</i>			1031380	330	
Foyer en fonte / <i>Haard in gietijzer (B)</i>			1077150	258	
EN OPTION pour installation avec KIT AIR DIFFUSER OPTIE voor installatie met SET AIR DIFFUSER					

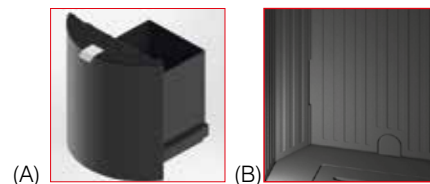
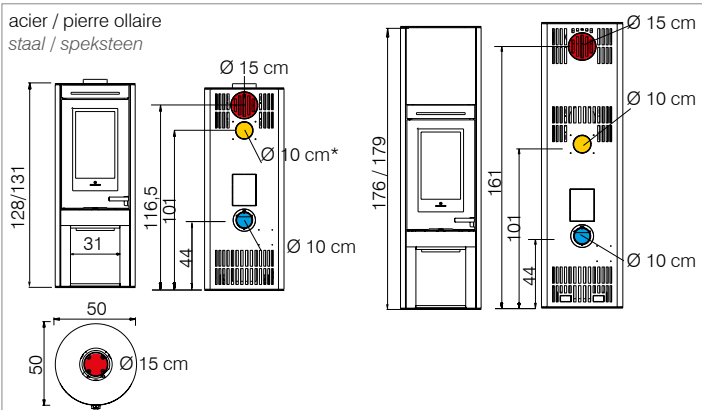
voir p. / zie p.81

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES:
OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

voir p. / zie p. 81

Tally 8 Up, Tally 8

Tally 8 Up s, Tally 8 s





Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G



Tally 8 Up s

Prédisposé pour le kit de pierre réfractaire

- foyer en vermiculite
- sortie des fumées Ø 15 cm vers le haut ou à l'arrière
- porte à fermeture automatique avec amortisseur
- air chaud à convection naturelle
- réglage de l'air de combustion au moyen de la command manual
- bûches de bois jusqu'à 33 cm verticalement et 25 cm horizontalement
- avec un tiroir pour le bois (max 30 kg)

Bestemd voor accumulatie (optionele set)

- Vermiculiet vuurhaard
- rookgasafvoer aan bovenkant of achterkant Ø 15 cm
- zelfsluitende deur met schokdemper
- warme lucht met natuurlijke convectie
- afstelling verbrandingslucht via commando
- houtblokken tot 33 cm verticaal en 25 cm horizontaal
- lade onder voor hout (tot 30 kg)
- afstelling verbrandingslucht via commando manual



Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G



Tally 8 s

Prédisposé pour le kit de pierre réfractaire

- compartiment porte-bois
 - caractéristiques comme Tally 8 Up s
- Bestemd voor accumulatie (optionele set)**
- houtvak
 - eigenschappen zoals Tally 8 Up s



8



85,6



210



2



29x23x39



15 M



178/274



50x50x176



179 n1x10



Tally 8 Up s
Tally 8 s

			code	€ hors TVA exclusief BTW
Tally 8 S	acier staal	noir zwart	808460	2.090
		gris grijs	808470	
		bronze brons	808480	
	pierre ollaire speksteen		808490	2.560
Tally 8 Up S	acier staal	noir zwart	808420	2.680
		gris grijs	808430	
		bronze brons	808440	
	pietra ollare		808450	3.180

EN OPTION - OPTIE		
Kit de pierre réfractaire (poids 40 kg) Set vuurvaste accumulatie (gewicht 40 kg)	804100	324
Kit tiroir pour le rangement du bois en acier noir Set zwart stalen houtlade (Tally 8 s) (A)	804130	216
Kit allumage automatique set automatische ontsteking	1031380	330
Foyer en fonte / Haard in gietijzer (B)	1077150	258

EN OPTION pour installation avec KIT AIR DIFFUSER OPTIE voor installatie met SET AIR DIFFUSER		
Kit Air Diffuser "adjacent" - Set Air Diffuser "dichtbij" (à commander avec code - te bestellen met de code 803160)	803490	439
Adaptateur indispensable pour Kit air diffuser Adapter vereist voor luchtkit	803160	18
Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir p./zie p. 103	

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES: OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN		
---	--	--

** il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous
er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt

**Regulateur électronique manuel Handbediende elektronische besturingseenheid	1084940	87
** Unité électronique avec radiocommande Regelenheid met afstandsbediening	803540	198
Kit accessoire pour bouche (1 pièce nécessaire pour chaque bouche) / Kit accessoire voor uitblaasopening (1 stuks noodzakelijk voor elke uitblaasopening)	1084900	40
Adaptateur indispensable Adapter vereist	803160	18
Bouches de canalisation kanalisatie e-openingen SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V	voir p./zie p. 103	



81

POÊLES / KACHEL





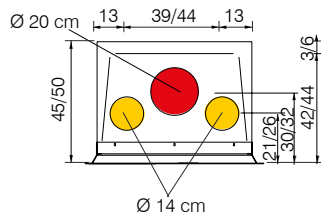
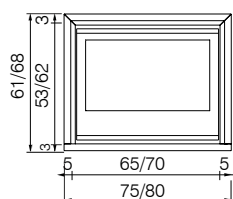
Firebox Luce Plus 62



Firebox Luce Plus 54, 62

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 20 vers le haut
- porte vitre céramique totalement vitrée
- réglage automatique de l'air de combustion : la combustion est régulée automatiquement en fonction de la puissance configurée avec une consommation de bois proportionnelle (de mini. à maxi.)
- comprend 2 sorties d'air chaud
- système de nettoyage vitre
- post-combustion
- gietijzeren vuurhaard.
- rookgasafvoer bovenaan Ø 20 cm.
- geheel glazen voorkant.
- automatische regeling van de verbrandingslucht: verbranding automatisch geregeld aan de hand van het ingestelde vermogen, met evenredig verbruik van hout (van min. tot max.)
- met 2 uitgangen voor warmte lucht.
- Glasreinigingssysteem
- naverbranding

Firebox Luce Plus 54/62



Firebox Luce Plus 54/62

9,6



89,5



250



2,3



G

55x38x29
57x38x29

20 M



126

144



65x45x61

70x50x68



n2x14



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•

code

€
hors TVA
exclusief
BTW

Firebox Luce Plus 54

N convection naturelle
Natuurlijke convectie

808560

1.750

V ventilation forcée
Geforceerde ventilatie

808570

1.930

Firebox Luce Plus 62

N convection naturelle
Natuurlijke convectie

808580

1.840

V ventilation forcée
Geforceerde ventilatie

808590

2.020

EN OPTION - OPTIE

Régulateur électronique: réglage de la ventilation pour inserts au bois
Regeling ventilatie voor houtinbouwhaard:
Elektronische regelaar

1058140

90

Kit UNO, DUE, TRE

canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht

voir p./zie p.
104-105Chevalet réglable
Steunpootje

cm 64x46x53 h

605430

184

Grille à cendres en fonte ronde Ø 23 cm
Asrooster van rond gietijzer Ø 23 cm

118560

22

Raccord avec tuyau flexible PAROI DOUBLE pour conduit avec sortie de fumées "male"
Flexibele aansluiting op rookkanaal DUBBELE
WAND Ø 20 cm kachels met een "mannelijke"
rookafvoer

ERRI200

22

Tuyau aluminium Ø 14 pour
canalisation air chaud

1,5 m

76770

20

Aluminium buis Ø 14 voor
kanalisatie warme lucht

3 m

76790

29

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES: OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

**** il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous / er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt**

**Regulateur électronique manuel

Handbediende elektronische besturingseenheid

1084940

87

** Unité électronique avec radiocommande

Regelheid met afstandsbediening

803540

198

Kit accessoire pour bouche (1 pièce

nécessaire pour chaque bouche) / Kit accessoire voor uitblaasopening (1 stuks noodzakelijk voor elke uitblaasopening)

1084900

40

Bouches de canalisation

kanalisatie-openingen SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V

voir p./zie p. 103

Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G



Firebox Riga 49
gauche/links
SX



Firebox Riga 49
droit/rechts
DX



Firebox Riga

49, 54

49 une côté vitré/ een geglazuurde zijde

- foyer en fonte
- sortie des fumées Ø 20 vers le haut, mâle
- comprend 2 sorties d'air chaud
- post-combustion
- gietijzeren vuurhaard.
- rookgasafvoer bovenaan Ø 20 cm.
- met 2 uitgangen voor warmte lucht
- naverbranding



Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G



Firebox Deco 54

- caractéristiques comme / - eigenschappen zoals :
Firebox Riga 54



9,6



89,5



250



2,3



60x28x25



20 M



122/114



71x45x49



n2x14



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•

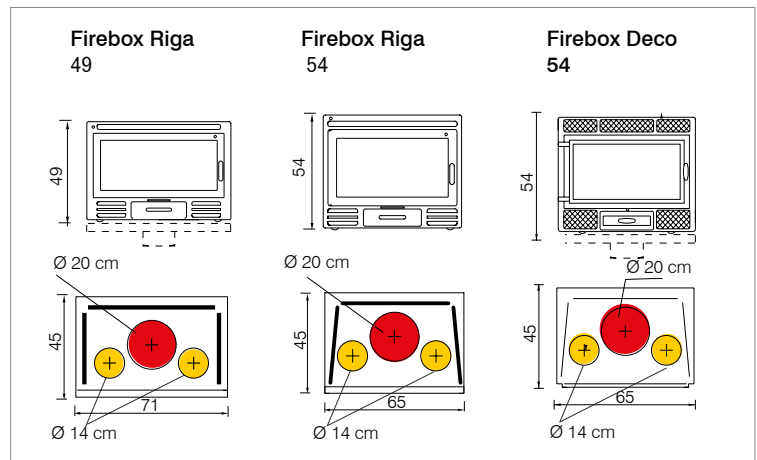
		code	€ hors TVA exclusief BTW
Firebox Riga 49	V vitre frontal/frontaal	808600	1.885
Firebox Riga 49 Côté vitré	DX droit/rechts	808610	1.955
	SX gauche/links	808620	
Firebox Riga 54	V	808630	1.665
Firebox Deco 54	V	808640	1.635

EN OPTION - OPTIE

Kit UNO, DUE, TRE canalisation air chaud - <i>kanalisatie warme lucht</i>		voir p./zie p. 104-105	
Firebox Riga/ Firebox Deco (54) Chevalet réglable / <i>Steunpootje</i> cm 64x46x53 h		605430	184
	Firebox Riga (54) Cadre/ <i>Gelakte lijst</i>	246740	75
	Firebox Deco (54) Cadre/ <i>Gelakte lijst</i>	190750	50
	Firebox Riga/ Firebox Deco (54) Mécanisme pour prise d'air externe, (ne peut être utilisé avec un chevalet)/ <i>Mechanisme voor luchttoevoer, (kan niet worden gebruikt met een Steunpootje)</i> <i>h cm 5, Ø 10 cm</i>	163760	158
	Firebox Riga (49) Mécanisme prise d'air externe / <i>Mechanisme voor luchttoevoer</i> <i>h cm 5, Ø 16 cm.</i>	146310	158
Grille à cendres en fonte ronde Ø 23 cm <i>Asrooster van rond gietijzer Ø 23 cm</i>		118560	22
Raccord avec tuyau flexible Ø 20 cm <i>Flexibele aansluiting op rookkanaal Ø 20 cm</i>		ERRI200	22
Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation air chaud / <i>Aluminium buis Ø 14 voor</i> <i>kanalisatie warme lucht</i>	1,5 m	76770	20
	3 m	76790	29

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES:
OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

voir p./zie p. 82



Riga 49/l.v.
Riga 54/Deco 54



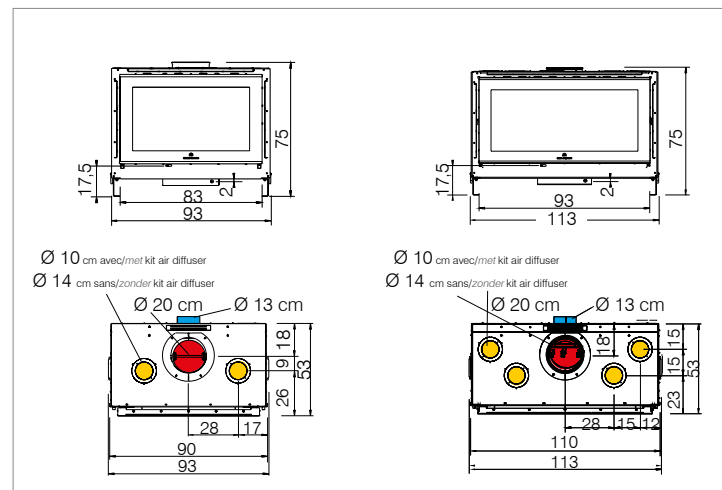
Screen Evo 80/2 Screen Evo 100

Ouverture latérale (lors de l'assemblage, elle peut être installée avec l'ouverture de la porte à gauche ou à droite).

- caractéristiques comme Screen Up

Opening aan zijkant (kan tijdens de montagefase geïnstalleerd worden met deuropening naar links of rechts).

- eigenschappen zoals Screen Up



Screen Evo 80/2
Screen Evo 100

10,4
14,6

%

m³

kg/h

E

20F

167

93x53x75

n2x14

•

•

73x40x44

93x40x44

200

113x53x75

	code	€ hors TVA exclusief BTW
Screen Evo		
80/2	808700	2.420
100	804520	2.640

EN OPTION - OPTIE			
Cadre d'encadrement noir Gelakte conische lijst (Dimensions internes / interne maten)	Screen Evo 80/2 cm 82x54h	1049080	205
	Screen Evo 100 cm 102x54h	1049010	216
Chevalet réglable en hauteur In hoogte verstelbare steun	Screen Evo 80/2	1028180	190
	Screen Evo 100	1023170	201
Vanne thermostatique pour le réglage de la combustion / Thermostatische klep voor het afstellen van de verbranding		1023230	81

POUR LA CANALISATION À VENTILATION FORCÉE VOOR KANALISATIE MET GEFORCEERDE VENTILATIE			
Kit AIR DIFFUSER "adjacent" SET AIR DIFFUSER "dichtbij"	803490	439	
KIT AIR DIFFUSER "distant" SET AIR DIFFUSER "op afstand"	803590	747	
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp	804280	49	
Regulateur électronique avec radiocommande Regelenheid met afstandsbediening	803540	192	
kit bouches de compensation / set compensatiekanalen LABEL , TRATTO PUNTO pour/ voor SCREEN EVO 80/2 cm 60x7 SCREEN EVO 100 cm 90x7			voir p. - zie p. 102
Adaptable aux bouches de canalisation kan op de luchtkanalen worden aangesloten SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP			voir p. - zie p. 103

POUR LA CANALISATION PAR CONVECTION NATURELLE VOOR KANALISATIE MET NATUURLIJKE CONVECTIE			
Kit UNO/bis, DUE/bis, TRE/bis canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht			voir p. - zie p. 104-105

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES: OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN			
---	--	--	--

**** il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous
er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt**

**Regulateur électronique manuel Handbediende elektronische besturingseenheid	1084940	87
** Regulateur électronique avec radiocommande Regelenheid met afstandsbediening	803540	198
Kit accessoire pour bouche (1 pièce nécessaire pour chaque bouche) / Kit accessoire voor uitblaasopening (1 stuks noodzakelijk voor elke uitblaasopening)	1084900	40
Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V		voir - zie pag. 103



Blokk 70 (V)
foyer en réfractaire blanc / vuurhaard wit

Blokk 70
Blokk 90

- foyer en réfractaire blanc et noir
- sortie fumées Ø 18 cm vers le haut, femelle
- 4 pieds pour régler la hauteur
- 4 roues pour faciliter le mouvement lors de l'installation
- porte escamotable - avec déflecteur à réglage manuel air de combustion
- post-combustion - nettoyage facile de la vitre
- poignée amovible
- N: convection naturelle sans manteau convecteur
- V: ventilation forcée comprenant: manteau convecteur pour canalisation d'air chaud, (avec ventilateur intégré avec régulateur électronique et télécommande)
- air chaud canalisable jusqu'à 4 pièces adjacentes (kit en option)

Possibilité d'accéder au ventilateur pour une maintenance éventuelle même avec le foyer installé (version V).

- vuurhaard zwart en wit
- rookgasafvoer Ø 18 cm boven, vrouwelijk
- 4 verstelbare voet hoogte en 4 wielen
- naverbranding - Glasreinigingssysteem - verwijderbare handgreep
- N: naturele convectie zonder ventilatie omlijsting
- V: Geforceerde ventilatie met ventilatie omlijsting, incl kanalisatie voor warme lucht. Ingebouwde ventilatoren met KIT aanwezig, digitaal paneel en afstandsbediening.
- kanaliseren warme lucht (optionele set)

Gemakkelijke toegang tot de ventilator, zelfs wanneer deze als geplaatst. (v versie)

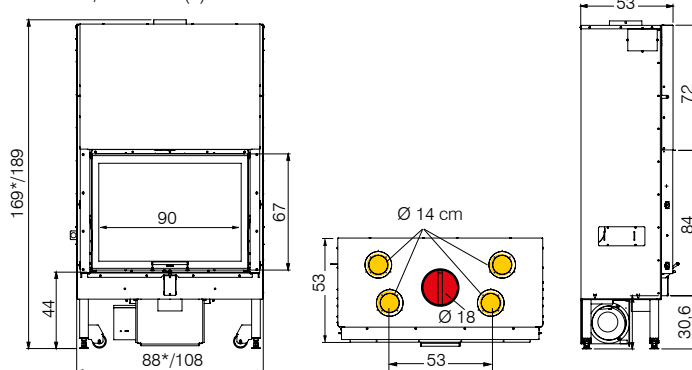


Blokk 90 (N)
foyer en réfractaire noir
vuurhaard Zwart

		code	€ hors TVA exclusief BTW		
Blok 70	foyer vuurhaard	N	810040	3.140	
		blanc/wit	V	810060	3.620
		N	810050	3.400	
		noir/Zwart	V	810070	3.880
Blok 90	foyer vuurhaard	N	810260	3.550	
		blanc/wit	V	810280	4.030
		N	810270	3.810	
		noir/Zwart	V	810290	4.290
EN OPTION - OPTIE					
Cadre diminue noir Gelakte conische lijst (Dimensions internes / interne maten)		Blok 70 cm 72x55 h	1110110	118	
		Blok 90 cm 92x71 h	1110120	137	
Gabarit pour contre-hotte Damkapvoet (Dimensions internes / interne maten)		Blok 70 cm 72,3x54,5 h	1110180	157	
		Blok 90 cm 92,3x70,8 h	1110190	161	
Bouches de refoulement del' air chaud composées de:châssis, grille, volet réglable raccord.	aluminium aluminium	B1 cm 36x9	54210	65	
		B3 cm 18x9	86270	57	
	blanc mate mate wit	B1 cm 36x9	1112100	79	
		B3 cm 18x9	1112110	62	
	Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation air chaud	1,5 m	76770	20	
		3 m	76790	29	
	Tuyau aluminium Ø 20 pour prise d'air extérieur de ventilation	1,5 m	149210	25	
		3 m	149230	40	
Kit UNO/bis, DUE/bis, TRE/bis, QUATTRO/bis, CINQUE/bis canalisation air chaud kanalisatie warme lucht			voir p./zie p. 104-105		
Raccord noir de Ø 18 M cm à Ø 20 F cm Verbindingsstuk zwart van Ø 18 M cm tot Ø 20 F cm			1112450	35	



Blokk 70 */ Blokk 90 (V)



Blokk 70	14,3	81,4	375	3,8	64,5x31x45	18F	306W/330W	88x53x169	n4x14
Blokk 90	17,6	81,1	460	4,7	84,5x31x61	18F	383W/430W	108x53x189	n4x14





Windo 70
Windo 90



Windo 90 - foyer blanc / vuurhaard Wit

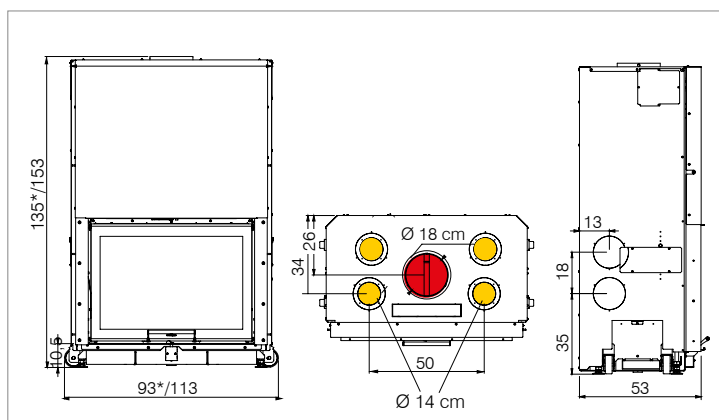
Idéal pour une installation à même le sol

- foyer en réfractaire blanc et noir
- sortie fumées Ø 18 cm vers le haut, femelle
- 4 pieds pour régler la hauteur
- 4 roues pour faciliter le mouvement lors de l'installation
- nettoyage facile de la vitre (ouverture de la porte rabattable)
- air chaud canalisable jusqu'à 4 pièces adjacentes (kit en option)
- post-combustion
- poignée amovible
- à convection naturelle N,

possibilité de choisir 3 solutions optionnelles pour la ventilation:

- **kit de ventilation de façade** • à **kit air diffuser** • **bouches V**

- vuurhaard zwart en wit
- rookgasafvoer Ø 18 cm boven, vrouwelijk
- 4 verstelbare voet hoogte en 4 wielen
- eenvoudige reiniging van het glas
- kanaliseren warme lucht (optionele set)
- naverbranding
- verwijderbare handgreep
- Natuurlijke convectie N met 3 verschilde ventilatie keuzes:
 - laterale ventilatiekit
 - kit air diffuser
 - met geventileerde uitblaasopeningen



Windo 70
Windo 90

14,3
17,6

%

81,4
81,1

m³

375
460

kg/h

3,8
4,7

R

64,5x31x45
84,5x31x61

cm

18 F
18 F

kg

294
372

cm

93x53x135
113x53x153

n4x14

n4x14

N

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

code

€
hors TVA
exclusief
BTW

Windo
70

foyer
vuurhaard

blanc/wit
noir/Zwart

N

809870
809880

2.990
3.240

Windo
90

foyer
vuurhaard

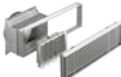
blanc/wit
noir/Zwart

N

810200
810210

3.350
3.600

EN OPTION - OPTIE

Cadre diminue noir <i>Gelakte conische lijst</i> (Dimensions internes / interne maten)		Windo 70 cm 72x55 h	1110110	118
		Windo 90 cm 92x71 h	1110120	137
Gabarit pour contre-hotte <i>Damkapvoet</i> (Dimensions internes / interne maten)		Windo 70 cm 72,3x54,5 h	1110180	157
		Windo 90 cm 92,3x70,8 h	1110190	161
	aluminium <i>aluminium</i>	B1 cm36x9	54210	65
		B3 cm18x9	86270	57
Bouches de refoulement de l'air chaud <i>Openingen terugvoer warme lucht</i>	blanc mate <i>mate wit</i>	B1 cm36x9	1112100	79
		B3 cm18x9	1112110	62
Kit prise d'air primaire (l'utilisation de l'un des deux accessoires code 282010/030 est obligatoire) <i>Kit voor primaire luchtinlaat (Compulsory use of one of the 282010/030 code pipes)</i>			1109410	52
	Tuyau aluminium Ø 12,5 pour prise d'air extérieur de combustion <i>Aluminium buis Ø 12,5 voor externe luchtinlaat verbrandingslucht</i>	1,5 m	282010	19
		3 m	282030	29
	Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation air chaud / Aluminium buis Ø 14 voor kanalisatie warme lucht	1,5 m	76770	20
		3 m	76790	29
Kit UNO/bis, DUE/bis, TRE/bis, canalisation air chaud / - kanalisatie warme lucht			voir p./zie p. 104-105	
Raccord noir de Ø 18 M cm à Ø 20 F cm <i>Verbindingsstuk zwart van Ø 18 M cm tot Ø 20 F cm</i>			1112450	35

EN OPTION pour installation avec KIT VENTILATION OPTIE voor installatie met LATERALE VENTILATIEKIT

voir p. / zie p. 87

EN OPTION pour installation avec AIR-DIFFUSER OPTIE voor installatie met AIR-DIFFUSER

voir p. / zie p. 87

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

voir p. / zie p. 87



Windo 120 - foyer noir / vuurhaard Zwart



Windo 100 Windo 120

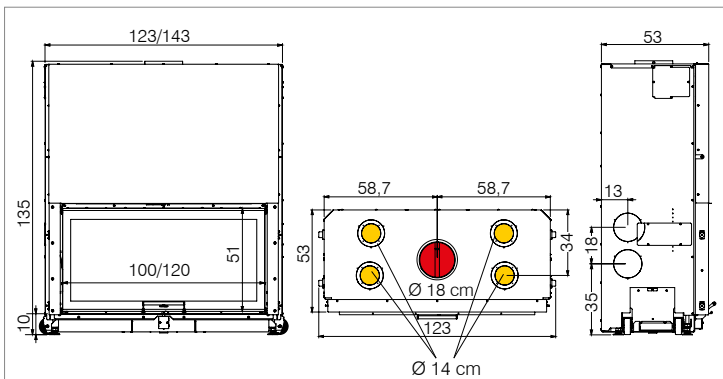
Idéal pour une installation à même le sol

- foyer en réfractaire blanc et noir
- sortie fumées Ø 18 cm vers le haut, femelle
- 4 pieds pour régler la hauteur
- 4 roues pour faciliter le mouvement lors de l'installation
- nettoyage facile de la vitre (ouverture de la porte rabattable)
- air chaud canalisable jusqu'à 4 pièces adjacentes (kit en option)
- post-combustion
- poignée amovible
- à convection naturelle **N**,

possibilité de choisir 3 solutions optionnelles pour la ventilation:

- **kit de ventilation de façade** • **à kit air diffuser** • **bouches V**

- vuurhaard zwart en wit
- rookgasafvoer Ø 18 cm boven, vrouwelijk
- 4 verstelbare voet hoogte en 4 wielen
- eenvoudige reiniging van het glas
- kanaliseren warme lucht (optionele set)
- naverbranding
- verwijderbare handgreep
- Natuurlijke convectie N met 3 verschillende ventilatie keuzes:
- laterale ventilatiekit • kit air diffuser • met geventileerde uitblaasopeningen

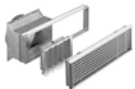


Windo 100
Windo 120

18
19,2



			code	€ hors TVA exclusief BTW
Windo 100	foyer vuurhaard	blanc/wit	810220	3.810
		noir/Zwart	810230	4.070
Windo 120	foyer vuurhaard	blanc/wit	810240	4.170
		noir/Zwart	810250	4.430

EN OPTION - OPTIE				
Cadre diminue noir <i>Gelakte conische lijst</i> (Dimensions internes / <i>interne maten</i>)		Windo 100 cm 102x55 h	1110130	156
		Windo 120 cm 122x55 h	1110140	172
Gabarit pour contre-hotte <i>Damkapvoet</i> (Dimensions internes / <i>interne maten</i>)		Windo 100 cm 102,3x54,5 h	1110200	161
		Windo 120 cm 122,3x55,4 h	1110210	165
	aluminium <i>aluminium</i>	B1 cm36x9	54210	65
		B3 cm18x9	86270	57
Bouches de refoulement de l'air chaud / <i>Openingen</i> <i>terugvoer warme lucht</i>	blanc mate <i>mate wit</i>	B1 cm36x9	1112100	79
		B3 cm18x9	1112110	62
Kit prise d'air primaire (l'utilisation de l'un des deux accessoires code 282010/030 est obligatoire) <i>Kit voor primaire luchtinlaat (Compulsory use of one of the 282010/030 code pipes)</i>			1109410	52
	Tuyau aluminium Ø 12,5 pour prise d'air extérieur de combustion <i>Aluminium buis Ø 12,5 voor externe luchtinlaat verbrandingslucht</i>	1,5 m	282010	19
		3 m	282030	29
	Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation air chaud / <i>Aluminium buis Ø 14 voor kanalisatie warme lucht</i>	1,5 m	76770	20
		3 m	76790	29

Kit UNO/bis, DUE/bis, TRE/bis, Kit QUATTRO/bis, CINQUE/bis canalisation air chaud / - kanalisatie warme lucht	voir p./zie p. 104-105
---	------------------------

Raccord noir de Ø 18 M cm à Ø 20 F cm Verbindingsstuk zwart van Ø 18 M cm tot Ø 20 F cm	1112450	35
--	---------	----

EN OPTION pour installation avec KIT VENTILATION OPTIE voor installatie met LATERALE VENTILATIEKIT				
Kit ventilation lateral /Laterale ventilatiekit			1112090	773
Tuyau aluminium Ø 20 pour prise d'air extérieur de ventilation / Aluminium buis Ø 20 voor externe luchtinlaat ventilatielucht		1,5 m	149210	25
		3 m	149230	40

EN OPTION pour installation avec AIR-DIFFUSER OPTIE voor installatie met AIR-DIFFUSER				
KIT AIR DIFFUSER "adiacente" SET AIR DIFFUSER "dichtbij"			803490	439
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp			804280	49
Unité électronique avec radiocommande Regelheid met afstandsbediening			803540	198

kit bouches de compensation - set compensatiekanalen LABEL/ TRATTOPUNTO cm 60x7			voir p./zie p. 102	
Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP			voir p./zie p. 103	

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN				
Bouches de canalisation / kanalisatie e-openingen SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V			voir p./zie p. 103	



88

CHEMINÉES / HAARDEN



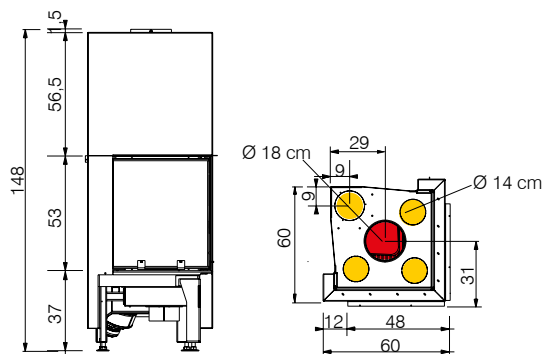
Windo2 50

Porte coulissante vitre unique à d'angle

- foyer en Ecokeram
- sortie fumées vers le haut Ø 18 cm.
- porte coulissante vitre unique à d'angle.
- air chaud canalisable 1 pièce adjacente (kit en option)
- système de nettoyage vitre
- post-combustion

Glazen schuifdeur in de hoek

- vuurhaard van hittebestendig
- rookgasafvoer bovenaan Ø 18 cm.
- vlakke glazen schuifdeur in hoek.
- kanaliseren warme lucht 1 aangrenzende kamer (optionele set)
- glasreinigingssysteem
- naverbranding



Windo2 50

12,2



78



320



3,4



40x40x49



18F



231



60x60x148



n1x14



.



.



.



.



.



.



.



.



.



.



.



.



.



.





Windo2 95 L
gauche/links
SX



Windo2 95 R
droit/rechts
DX

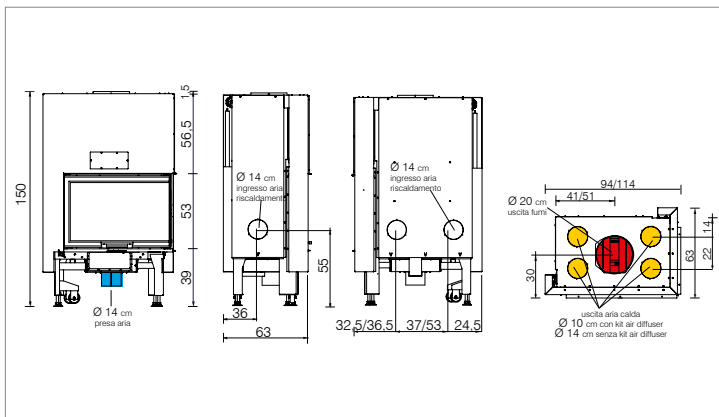
Windo2 75 L/R Windo2 95 L/R

Vitre d'angle droite ou gauche composée de 2 vitres.

- foyer en Ecokeram
- sortie fumées Ø 20 cm vers le haut
- air chaud canalisable (kit en option)
- réglage de l'air de combustion, nouveaux rails de guidage
- nettoyage facile de la vitre (gauche/droite)

Hoekig glas rechts of links.

- vuurhaard in Ecokeram
- rookgasafvoer Ø 20 cm boven
- kanaliseren warme lucht (optionele set)
- afstelling verbrandingslucht
- eenvoudige reiniging van het glas (links/rechts)



Windo2 75	13,2	84,6	345	3,3	E	20F	336	94x63x150	n4x14	•
Windo2 95	14,7	81	385	3,9	67x36x44 87x36x44	20F	380	114x63x150		•

		code	€ hors TVA exclusief BTW
Windo2 75	R droit/ rechts	803040	3.320
	L gauche/ links	803030	
Windo2 95	R droit/ rechts	803060	3.670
	L gauche/ links	803050	

EN OPTION - OPTIE

Cadre (30 mm) d'encadrement noir Zwarte omlijsting mondstuk (Dimensions internes / interne maten)	Windo2 95 cm 54x105x55h	R droit/ rechts	*1033810	219
		L gauche/ links	*1032810	

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

Cadre (50 mm) d'encadrement noir Zwarte omlijsting mondstuk (Dimensions internes / interne maten)	Windo2 75 cm 54x85x55h	R droit/ rechts	1102860	230
		L gauche/ links	1102850	
	Windo2 95 cm 54x105x55h	R droit/ rechts	1110050	241
		L gauche/ links	1110040	

POUR LA CANALISATION À VENTILATION FORCÉE VOOR KANALISATIE MET GEFORCEERDE VENTILATIE

Kit AIR DIFFUSER "adjacent" / SET AIR DIFFUSER "dichtbij"	803490	439
KIT AIR DIFFUSER "distant" SET AIR DIFFUSER "op afstand"	803590	747
Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp	804280	49
Regulateur électronique avec radiocommande Regelende met afstandsbediening	803540	192
kit bouches de compensation - set compensatiekanalen LABEL - TRATTOPUNTO cm 60x7 (WINDO2 75) cm 90x7 (WINDO2 95)	voir p./zie p. 102	
Adaptable aux bouches de canalisation / kan op de luchtkana- len worden aangesloten SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir p./zie p. 103	

POUR LA CANALISATION PAR CONVECTION NATURELLE VOOR KANALISATIE MET NATUURLIJKE CONVECTIE

Bouches de refoulement de l'air chaud composées de: châssis, grille, volet réglable raccord / Openingen terugvoer warme lucht, bestaande uit: frame, rooster, stelklep verbindingselement	aluminium aluminium	B1 cm 36x9	54210	65
		B3 cm 18x9	86270	57
	blanc mate mate wit	B1 cm 36x9	1112100	79
		B3 cm 18x9	1112110	62
 Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation air chaud Aluminium buis Ø 14 voor kanalisatie warme lucht		1,5 m	76770	20
		3 m	76790	29

Kit UNO/bis canalisation air chaud
kanalisatie warme lucht

voir p./zie p.
104-105

Kit QUATTRO/bis, CINQUE/bis
canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

** il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous
er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt

**Regulateur électronique manuel Handbediende elektronische besturingseenheid	1084940	87
**Regulateur électronique avec radiocommande Regelende met afstandsbediening	803540	198
Kit accessoire pour bouche (1 pièce nécessaire pour chaque bouche) / Kit accessoire voor uitblaasopening (1 stuks noodzakelijk voor elke uitblaas- opening)	1084900	40
Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V	voir p./zie p. 103	





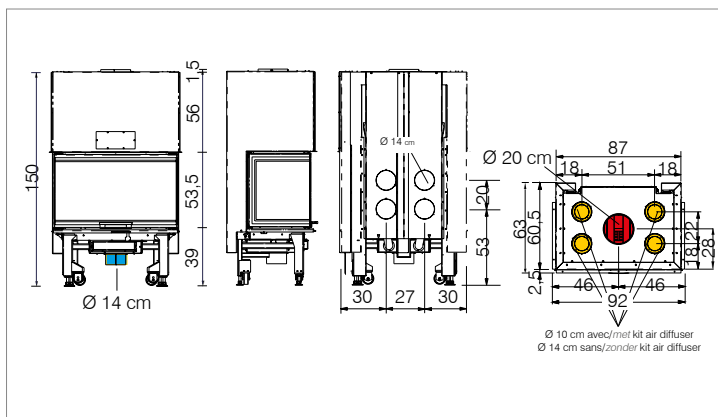
Windo3 85

Vitre sur trois côtés

- foyer en Ecokeram
- sortie fumées Ø 20 cm vers le haut, femelle
- air chaud canalisable (kit en option)
- réglage de l'air de combustion
- nettoyage facile de la vitre

Aan drie zijden glas

- vuurhaard in Ecokeram
- rookgasafvoer Ø 20 cm boven, vrouwelijk
- kanaliseren warme lucht (optionele set)
- afstelling verbrandingslucht
- eenvoudige reiniging van het glas



Windo3 85

13,2



84,6



345



3,4



E



20F



350



92x63x150



n4x14



•

code

€
hors TVA
exclusief
BTW

Windo3 85

803070

3.790

EN OPTION - OPTIE

Cadre (50 mm) d'encadrement noir Zwarte omlijsting mondstuk (Dimensions internes /interne maten)	cm 54x98x56h	1110100	313
---	--------------	---------	-----

POUR LA CANALISATION À VENTILATION FORCÉE VOOR KANALISATIE MET GEFORCEERDE VENTILATIE

Kit AIR DIFFUSER "adjacent" SET AIR DIFFUSER "dichtbij"	803490	439
---	--------	-----

Kit AIR DIFFUSER "distant" SET AIR DIFFUSER "op afstand"	803590	747
--	--------	-----

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm Extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp	804280	49
--	--------	----

Regulateur électronique avec radiocommande Regelenheid met afstandsbediening	803540	192
---	--------	-----

kit bouches de compensation - set compensatiekanalen LABEL - TRATTOPUNTO cm 60x7	voir p./zie p. 102	
---	--------------------	--

Adaptable aux bouches de canalisation / kan op de luchtkana- len worden aangesloten SPLIT, BENT, ORIGAMI, SHARP	voir p./zie p. 103	
--	--------------------	--

POUR LA CANALISATION PAR CONVECTION NATURELLE VOOR KANALISATIE MET NATUURLIJKE CONVECTIE

Bouches de refolement de l'air chaud com- posées de: châssis, gril- le, volet réglable raccord. Openingen terugvoer warme lucht, bestaande uit: frame, rooster, stelklep verbindingselement	aluminium aluminium	B1 cm 36x9	54210	65
		B3 cm 18x9	86270	57
	blanc mate mate wit	B1 cm 36x9	1112100	79
		B3 cm 18x9	1112110	62
Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation air chaud Aluminium buis Ø 14 voor kanalisatie warme lucht		1,5 m	76770	20
		3 m	76790	29

Kit UNO/bis canalisation air chaud kanalisatie warme lucht	voir p./zie p. 104-105	
Kit QUATTRO/bis, CINQUE/bis canalisation air chaud - kanalisatie warme lucht		

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

** il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous
er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt

**Regulateur électronique manuel Handbediende elektronische besturingseenheid	1084940	87
**Regulateur électronique avec radiocommande Regelenheid met afstandsbediening	803540	198
Kit accessoire pour bouche (1 pièce nécessaire pour chaque bouche) / Kit accessoire voor uitblaasopening (1 stuks noodzakelijk voor elke uitblaas- opening)	1084900	40
Bouches de canalisation / kanalisatie-openingen SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V	voir p./zie p. 103	



Windo3 50

Vitre sur trois côtés

- foyer en Ecokeram
- sortie fumées Ø 20 cm vers le haut, femelle
- air chaud canalisable (kit en option)
- réglage de l'air de combustion
- nettoyage facile de la vitre

Aan drie zijden glas

- vuurhaard in Ecokeram
- rookgasafvoer Ø 20 cm boven, vrouwelijk
- kanaliseren warme lucht (optionele set)
- afstelling verbrandingslucht
- eenvoudige reiniging van het glas



code	€ hors TVA exclusief BTW
------	--------------------------------

Windo3 50

811290 4.040

EN OPTION - OPTIE

Cadre (30 mm)
d'encadrement noir
Zwarte omlijsting mondstuk
(Dimensions internes /
interne maten)

cm 64x86x56h

*1058180

216

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

Cadre (50 mm)
d'encadrement noir
Zwarte omlijsting mondstuk
(Dimensions internes /
interne maten)

cm 64x86x56h

1110250

265

POUR LA CANALISATION À VENTILATION FORCÉE
VOOR KANALISATIE MET GEFORCEERDE VENTILATIE

voir p. / zie p. 90

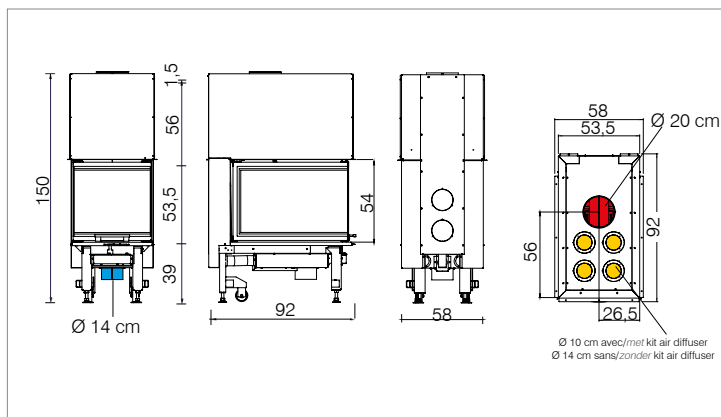
POUR LA CANALISATION PAR CONVECTION NATURELLE
VOOR KANALISATIE MET NATUURLIJKE CONVECTIE

voir p. / zie p. 90

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES

OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

voir p. / zie p. 90



13,2



79,4



345



3,6



E



20 F



348



58x92x150



n4x14



•

38x70x51



91

CHEMINÉES / HAARDEN





92

CHEMINÉES / HAARDEN



* Status Up2

- foyer en fonte
- sortie de fumée Ø 20 cm vers le haut, femelle
- avec un panneau synoptique frontal (pour version V)
- air chaud canalisable en 4 pièces adjacentes (kit en option)
- post-combustion

- gietijzeren vuurhaard.
- rookgasafvoer Ø 20 cm boven, vrouwelijk
- display voorzijde (voor Geforceerde ventilatie V)
- kanaliseren warme lucht (optionele set)
- naverbranding



* Forte Up2

- caractéristiques comme Status Up2



Status Up2
Forte Up2

15,2
15,2



code	€ hors TVA exclusief BTW
------	--------------------------------

* Status Up2	N convection naturelle Natuurlijke convectie	809470	3.410
	V ventilation forcée Geforceerde ventilatie	809480	3.880

* Forte Up2	N convection naturelle Natuurlijke convectie	809450	2.960
	V ventilation forcée Geforceerde ventilatie	809460	3.430

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

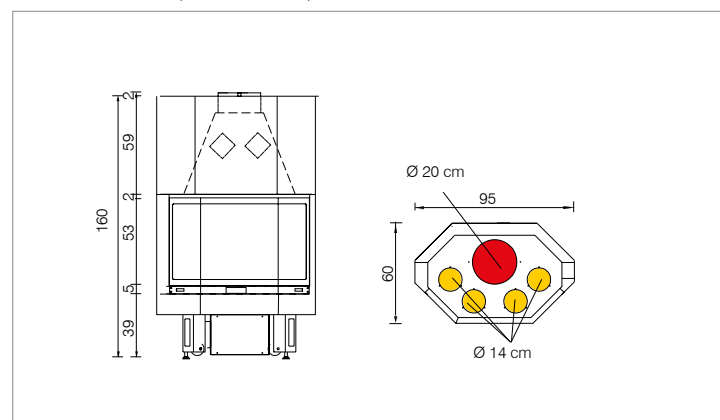
EN OPTION - OPTIE Voir pag xx

Gabarit pour contre-hotte Damkapvoet	Status Up2: cm 96x36x8,5 h	218260	38
	Forte Up2: cm 91x14x9,5 h	225020	37

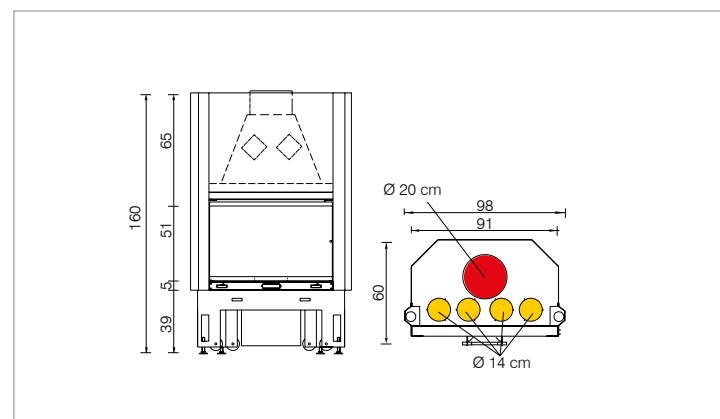
EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES
OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

voir p. / zie p. 93

Dimension vitre 26,5L x 46F x 26,5L x 49 h cm



Dimension vitre 73x44,5 h cm





Titano Up2
gauche/links



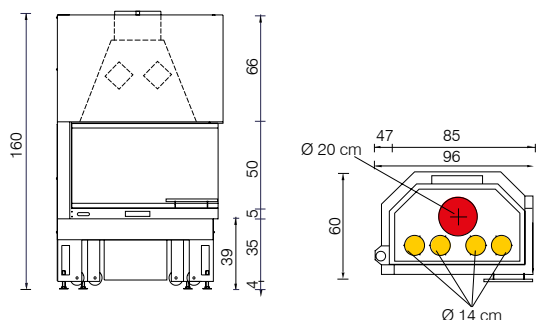
Titano Up2
droit/rechts



*Titano Up2

- foyer en fonte
- sortie de fumée Ø 20 cm vers le haut, femelle
- avec un panneau synoptique frontal (pour version V)
- air chaud canalisable en 4 pièces adjacentes (kit en option)
- post-combustion

- gietijzeren vuurhaard.
- rookgasafvoer Ø 20 cm boven, vrouwelijk
- display voorzijde (voor Geforceerde ventilatie V)
- kanaliseren warme lucht (optionele set)
- naverbranding



Titano Up2

15,2



78



395



4,2



75x45x38



20 F



293/303



96x60x160



n4x14



:



:



:



:



:



:



:



:



:



:



:



:



:



:



:



			code	€ hors TVA <i>exclusief BTW</i>
* Titano Up2	N convection naturelle <i>Natuurlijke convectie</i>	droit/ <i>rechts</i>	809490	3.660
		gauche/ <i>links</i>	809500	
	V ventilation forcée <i>Geforceerde ventilatie</i>	droit/ <i>rechts</i>	809510	4.130
		gauche/ <i>links</i>	809520	

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

EN OPTION - OPTIE

Kit Ventilation Ventilatiekit		215370	520
Gabarit pour contre-hotte Damkapvoet	cm 99x51x9,5 h	droit/ rechts	258990
		gauche/ links	259000
Bouches de refoulement de l'air chaud composées de: châssis, grille, volet réglable raccord. Openingen terugvoer warme lucht, bestaande uit: frame, rooster, stelklep verbind- dingselement	aluminium aluminium	B1 cm 36x9	54210
		B3 cm 18x9	86270
	blanc mate mate wit	B1 cm 36x9	1112100
		B3 cm 18x9	1112110
Grille de la prise d'air extérieur Rooster externe luchtinlaat		4180	28
Grille à cendres en fonte/Asrooster van gietijzer cm 24x24	unique - enkel	8820	30
	boite de 6 pièces verpakking met 6 stuks	5520	160
Tuyau aluminium Ø 14 pour canalisation air chaud Aluminium buis Ø 14 voor kanalisatie warme lucht	1,5 m	76770	20
	3 m	76790	29
Tuyau aluminium Ø 20 pour prise d'air extérieur de ventilation / Aluminium buis Ø 20 voor externe luchtinlaat ventilatielucht	1,5 m	149210	25
	3 m	149230	40
Kit UNO/bis, DUE/bis, TRE/bis, QUATTRO/bis, CINQUE/bis canalisation air chaud		voir p./zie p. 104-105	

EN OPTION pour installation avec BOUCHES VENTILÉES OPTIE voor installatie met GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

** il est indispensable d'utiliser l'un des deux calculateurs répertoriés ci-dessous
er moet beslist een van de twee onderstaande besturingseenheden worden gebruikt

**Regulateur électronique manuel Handbediende elektronische besturingseenheid	1084940	87
** Regulateur électronique avec radiocommande Regelenheid met afstandsbediening	803540	198
Kit accessoire pour bouche (1 pièce nécessaire pour chaque bouche) / Kit accessoire voor uitblaasopening (1 stuks noodzakelijk voor elke uitblaas- opening)	1084900	40
Bouches de canalisation / kanalisati e-openingen SPLIT V, BENT V, ORIGAMI V, SHARP V, BASIC V	voir p./zie p. 103	



BOIS



BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS

BOIS



Eau chaud Warm water

Les thermopoêles, les thermocheminées et les chaudières à bois produisent de l'eau chaude pour alimenter les radiateurs et les planchers chauffants de toute la maison. Grâce aux kits spéciaux, ils produisent l'eau chaude sanitaire.

Thermokachels, thermohaarden en ketels op hout produceren warm water, dat kan worden geleverd aan de radiatoren en vloerverwarming door het hele huis. Met passende sets produceren ze warm water.



BOIS HOUT

Thermopoêles Thermokachels



Flamma

14,2 kW
p. 95

NEW

Thermocheminées Cv-haarden



Widro 85

29,7 kW
p. 96-97



Acquatondo 22
Acquatondo 29
Plus

23 kW
28,1 kW
p. 98



Acquatondo 22
Acquatondo 29
Prismatique

23 kW
28,1 kW
p. 99



Acquatondo 29

Côte vitré
28,1 kW
p. 100



H₂Oceano 15
H₂Oceano 23
H₂Oceano 28

16,6 kW
23 kW
28,1 kW
p. 101



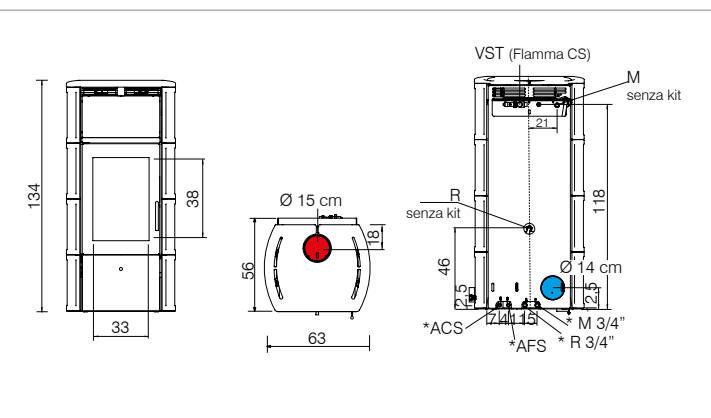
Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G



Flamma 14

- foyer en vermiculite et acier
- sortie fumées Ø 15 cm vers le haut, mâle
- porte à fermeture automatique avec amortisseur
- sans vase d'expansion
- réglage de l'air de combustion
- bûches de bois jusqu'à 50 cm verticalement et 33 cm horizontalement

- Vuurhaard in vermiculiet en staal
- Rookgasafvoer bovenaan Ø 15 cm.
- Zelfsluitende deur met schokdemper.
- Zonder expansievat
- Afstelling verbrandingslucht
- Houtblokken tot 50 cm verticaal en 33 cm horizontaal.



parchemin
perkamant



vase ouvert
open VAT

code 803830

2.600

vase fermé
gesloten VAT

code 803870

2.790

bordeaux
bordeaux



vase ouvert
open VAT

code 803840

2.600

vase fermé
gesloten VAT

code 803880

2.790

céramique
keramiek

blanc crème
wit crème



vase ouvert
open VAT

code 803850

2.600

vase fermé
gesloten VAT

code 803890

2.790

grise foncé
donkergrijs



vase ouvert
open VAT

code 803860

2.600

vase fermé
gesloten VAT

code 803900

2.790

EN DOTATION - INBEGREPEN

Serpentin et vanne de décharge thermique incorporés dans la version à vase fermé (**mod.CS**)
Ingebouwde spiraal en klep voor warmteafvoer in de versie met gesloten vat (versie CS).

EN OPTION - OPTIE

Kit ventilation pour vase ouvert comme pour vase fermé / Ventilatieset voor open vat en voor gesloten vat

code 1031390

130

OPTION pour VASE OUVERT - OPTIE VOOR OPEN VAT

Flamma : KIT A1, B, C

Kits hydrauliques /Hydraulisch kit

voir p./zie p. 110

OPTION pour VASE FERMÉ - OPTIE VOOR GESLOTEN VAT

Flamma (mod.CS): kit adaptateur hydraulique à utiliser avec les kits **R, RW, R2 et RW2**

Hydraulische adapter te gebruiken in combinatie met de sets R, RW, R2 en RW2

code 1037560

71

Flamma (mod.CS): kit régulateur électronique pour fonctionnement circulateur (à commander avec la réf 1037560) / Régulateur électronique

code 220780

141

Flamma (mod.CS): KIT D

Kits hydrauliques /Hydraulisch kit

voir p./zie p. 111



14,2



9,7



87,4



370



3,5



A-V
33x34x38



15M



278/28363x56x134



40



Flamma



96

THERMOCHEMINÉES / HAARDEN



NEW

Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G



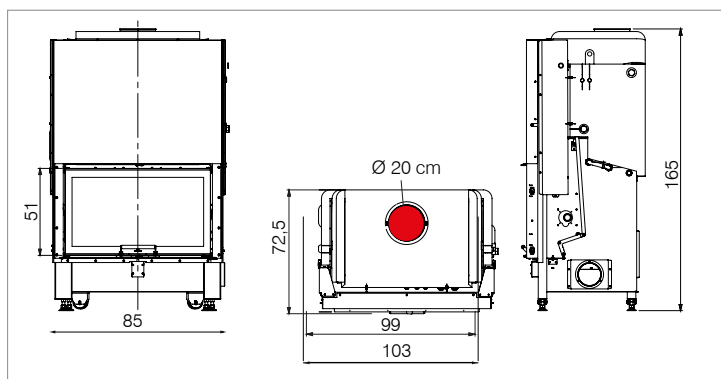
Widro 85 Widro 85 cs

Disponible à vase ouvert et à vase fermé (CS) avec 1 serpentin amovible en cuivre.

- foyer en réfractaire blanc
- sortie des fumées Ø 20 cm vers le haut, femelle
- porte qui s'ouvre vers l'avant pour le nettoyage de la vitre
- structure en acier de forte épaisseur
- valve à fumée by-pass manuel avec fonction de démarrage
- poignée fixe ou amovible
- post-combustion

Verkrijgbaar in open vat en gesloten vat (CS) met 1 verwijderbare koperen spiraal.

- vuurhaard in vuurvast
- rookgasafvoer Ø 20 cm boven, vrouwelijk
- vuurvaste deur die naar voren opent voor het reinigen van de ruiten
- stalen constructie met hoge dikte;
- handbediende bypass-rookklep met startfunctie
- vaste of verwijderbare handgreep
- naverbranding



code

€
hors TVA
exclusief
BTW

VASE OUVERT / OPEN EXPANSIEVAT

Widro 85

810820

3.470

VASE FERMÉ / GESLOTEN EXPANSIEVAT (CS)

Widro 85 cs

810830

3.870

EN DOTATION - INBEGREPEN

1 Serpentin amovible (version CS)
1 verwijderbare spoel (CS-versie)

--

--

Préparé pour brasero / Voorbereid voor vuurpot

--

--

Pieds avec 4 roues pour faciliter le mouvement
Voeten met 4 wielen voor gemakkelijke verplaatsing

--

--

EN OPTION - OPTIE

Cadre d'encadrement noir
Gelakte conische lijst

1110170

118

Gabarit pour contre-hotte
Damkapvoet

1110240

152

Groupe broche
Van roestvrij staal



1112400

160

Accessoires pour la production d'eau sanitaire
Accessoires voor de productie van sanitair water

voir p./zie p. 108

OPTION pour VASE OUVERT - OPTIE VOOR OPEN VAT

KIT A1, B, C:

Kits hydrauliques / Hydraulisch kit

voir p./zie p. 110

OPTION pour VASE FERMÉ - OPTIE VOOR GESLOTEN VAT

Soupape d'échappement thermique
Thermische afvoerlepel

276280

142

KIT D:

Kits hydrauliques / Hydraulisch kit

voir p./zie p. 111



97

THERMOCHÉMINÉES / HAARDEN



Widro 85

29,7

18,2

85,7

775

7,5

R

↑20F

500

103x72,5x165

108

•

500 CS





98

THERMOCHÉMINÉES / HAARDEN



Acquatondo 22 Acquatondo 29 Plus

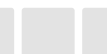
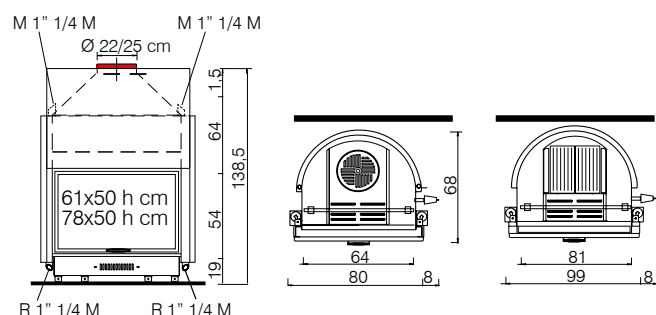
Disponible 2 versions, à vase ouvert et à vase fermé CS
(avec serpentin d'évacuation thermique incorporée).

- foyer en fonte et acier
- sortie de fumées Ø 20/25 cm vers le haut, femelle
- vitre plat apparente totale

Verkrijgbaar in 2 uitvoeringen: met open vat en met gesloten vat CS
(met ingebouwde spiraal en veiligheidsklep)

- gietijzeren en Staal vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 20/25 cm bovenaan, vrouwelijk
- glas vlak voor totaalaanzicht.

Plus 22/29



Acquatondo 22	23	13,3	82,2	600	6,1	A-G	20/25 F	234/249	80x68x138,5	70
Acquatondo 29	28,1	17,4	81,5	730	7,5	A-G	20/25 F	302/311	99x78x138,5	90

code €
hors TVA
exclusief
BTW

VASE OUVERT / OPEN EXPANSIEVAT

Acquatondo 22	656330	2.620
plus		
Acquatondo 29	656350	2.870

VASE FERMÉ / GESLOTEN EXPANSIEVAT (CS)

Acquatondo 22	656340	3.020
plus		
Acquatondo 29	656360	3.270

EN DOTATION - INBEGREPEN

Brasero et fixation pour tournebroche voorzien van vuurpot en spit aansluiting	--	--
Serpentin et vanne de sécurité Ingebouwde spiraal, veiligheidsklep (CS)	--	--

EN OPTION - OPTIE

Pieds rehausseurs (kit de 4 pieds) Pootjes verhoging (kit met 4 pootjes)	216660	31
Groupe broche avec tige inox Van roestvrij staal	22 59 cm	234560 151
	29 77 cm	236710 157
Grille de la prise d'air extérieur Rooster externe luchtinlaat	cm 24x16	83060 19
Raccord avec volet et commande pour prise d'air extérieur Verbindingsstuk met klep en afstandsbediening voor externe luchtinlaat		608850 62
Accessoires pour la production d'eau sanitaire Accessoires voor de productie van sanitair water		voir p./zie p. 108
OPTION pour VASE OUVERT - OPTIE VOOR OPEN VAT		
KIT A1, B, C: Kits hydrauliques / Hydraulisch kit		voir p./zie p. 110
OPTION pour VASE FERMÉ - OPTIE VOOR GESLOTEN VAT		
KIT D: Kits hydrauliques / Hydraulisch kit		voir p./zie p. 111



Energy
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G



Acquatondo 22 Acquatondo 29 Prismatique / Prismavormig

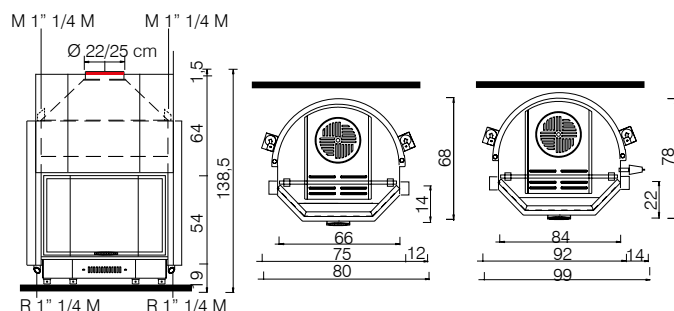
Disponible 2 versions, à vase ouvert et à vase fermé CS
(avec serpentin d'évacuation thermique incorporée).

- foyer en fonte et acier
- sortie de fumées Ø 20/25 cm vers le haut, femelle

Verkrijgbaar in 2 uitvoeringen: met open vat en met gesloten vat CS

- (met ingebouwde spiraal en veiligheidsklep)
- gietijzeren en Staal vuurhaard
- rookgasafvoer Ø 20/25 cm bovenaan, vrouwelijk

22/29



Acquatondo 22	23	13,3	82,2	600	6,1	A-G	20/25 F	234/249	80x68x138,5	70
Acquatondo 29	28,1	17,4	81,5	730	7,5	A-G	20/25 F	311	99x78x138,5	90

code

€
hors TVA
exclusief
BTW



VASE OUVERT / OPEN EXPANSIEVAT

Acquatondo 22

Prismatique
Prismavormig

240530

2.750

Acquatondo 29

240560

3.030

VASE FERMÉ / GESLOTEN EXPANSIEVAT (CS)

Acquatondo 29

Prismatique
Prismavormig

276350

3.330

EN DOTATION - INBEGREPEN

Brasero et fixation pour tournebroche
voorzien van vuurpot en spit aansluiting

--

--

Serpentin et vanne de sécurité
Ingebouwde spiraal, veiligheidsklep (CS)

--

--

Réduction jusqu'à Ø 20 cm
Verkleining Ø 20 cm

--

--

EN OPTION - OPTIE



Pieds rehausseurs (kit de 4 pieds)
Pootjes verhoging (kit met 4 pootjes)

216660

31



Groupe broche
avec tige inox
Van roestvrij staal

22 59 cm

234560

151

29 77 cm

241090

163

Grille de la prise d'air extérieur cm 24x16
Rooster externe luchtinlaat

83060

19

Raccord avec volet et commande pour prise d'air
extérieur / Verbindingsstuk met klep en
afstandsbediening voor externe luchtinlaat

608850

62

Accessoires pour la production d'eau sanitaire
Accessoires voor de productie van sanitair water

voir p./zie p. 108

OPTION pour VASE OUVERT - OPTIE VOOR OPEN VAT

KIT A1, B, C:

Kits hydrauliques / Hydraulisch kit

voir p./zie p. 110

OPTION pour VASE FERMÉ - OPTIE VOOR GESLOTEN VAT

KIT D: Kits hydrauliques / Hydraulisch kit

voir p./zie p. 111

THERMOCHEMINÉES / HAARDEN





100

THERMOCHÉMINÉES / HAARDEN



Acquatondo 29 -
SX gauche/ links



Acquatondo 29 -
DX droit/ rechts



Acquatondo 29

Côte vitré / Een zijkant in glas

Pour l'installation à vase ouvert

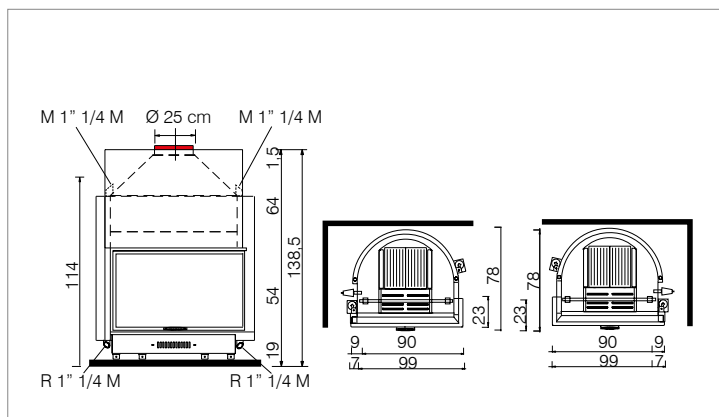
- foyer en fonte et acier
- sortie de fumées Ø 25 cm vers le haut, femelle

Open vaten

Gietijzeren en Staal vuurhaard.
Rookgasafvoer bovenaan Ø 25 cm.

VASE OUVERT / OPEN EXPANSIEVAT

Acquatondo 29	Côte vitré Een zijkant in glas	droit/ <i>rechts</i>	262980	3.010
		SX gauche/ <i>links</i>	262970	
EN DOTATION - INBEGREPEN				
Brasero et fixation pour tournebroche <i>voorzien van vuurpot en spit aansluiting</i>			--	--
Serpentin et vanne de sécurité <i>Ingebouwde spiraal, veiligheidsklep (CS)</i>			--	--
EN OPTION - OPTIE				
	Pieds rehausseurs (kit de 4 pieds) <i>Pootjes verhoging (kit met 4 pootjes)</i>		216660	31
	Groupe broche avec tige inox <i>Van roestvrij staal</i>	77 cm	236710	157
Grille de la prise d'air extérieur <i>Rooster externe luchtinlaat</i>			cm 24x16 83060	19
Raccord avec volet et commande pour prise d'air extérieur / <i>Verbindingsstuk met klep en afstandsbedie- ning voor externe luchtinlaat</i>			608850	62
Accessoires pour la production d'eau sanitaire <i>Accessoires voor de productie van sanitair water</i>			voir p./zie p. 108	
OPTION pour VASE OUVERT - OPTIE VOOR OPEN VAT				
KIT A1, B, C: <i>Kits hydrauliques / Hydraulisch kit</i>			voir p./zie p. 110	



Acquatondo 29

28,1

17,4

81,5

730

7,5

A-G ↑ 25 F
74x55x50

302

99x78x138,5 90





H₂Oceano 15

H₂Oceano 23

H₂Oceano 28

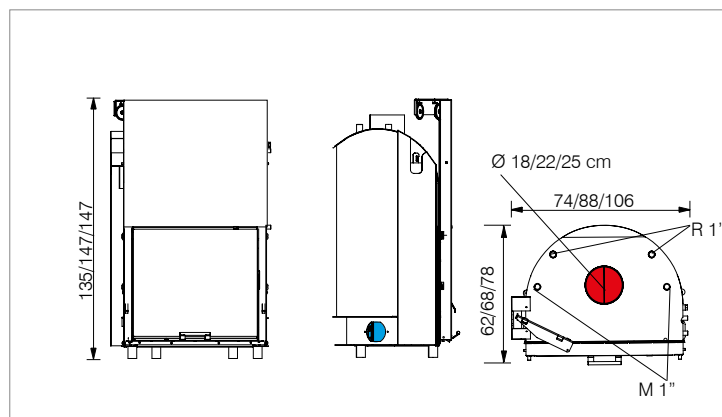
3 modèles dans 2 versions, à vase ouvert et à vase fermé CS (avec serpentin d'évacuation thermique incorporée).

- foyer en acier et fonte
- sortie de fumées Ø 18/22/25 cm vers le haut, femelle
- post-combustion

Verkrijgbaar in 2 uitvoeringen: met open vat en met gesloten vat CS (met ingebouwde spiraal)

Vuurhaard in staal en gietijzer.

Rookgasafvoer bovenaan Ø 18/22/25 cm.



code

€ hors TVA
exclusief
BTW

VASE OUVERT / OPEN EXPANSIEVAT

H ₂ oceano 15	738160	2.140
H ₂ oceano 23	738180	2.640
H ₂ oceano 28	738200	2.920

VASE FERMÉ / GESLOTEN EXPANSIEVAT (CS)

H ₂ oceano 15 (cs)	738170	2.570
H ₂ oceano 23 (cs)	738190	3.070
H ₂ oceano 28 (cs)	738210	3.350

EN DOTATION - INBEGREPEN

Brasero et fixation pour tournebroche voorzien van vuurpot en spit aansluiting	--	--
Serpentin d'évacuation thermique (version CS) Ingebouwde spiraal	--	--

EN OPTION - OPTIE

	Pieds rehausseurs (kit de 4 pieds)	H ₂ oceano 15	739360	28
	Pootjes verhoging (kit met 4 pootjes)	H ₂ oceano 23	739340	31
		H ₂ oceano 28	739350	34
	Groupe broche avec tige inox Van roestvrij staa	H ₂ oceano 15 49 cm	750820	145
		H ₂ oceano 23 59 cm	234560	151
		H ₂ oceano 28 77 cm	236710	157
Grille de la prise d'air extérieur Rooster externe luchtinlaat		cm 24x16	83060	19
	Vanne thermostatique d'entrée air de combustion/thermostatische klep voor het afstellen van de verbranding	H ₂ oceano 15	739460	125
		H ₂ oceano 23	739440	130
		H ₂ oceano 28	739450	130
	Cadre d'encadrement noir Omlijsting opening gelaste deur	H ₂ oceano 15	739390	98
		H ₂ oceano 23	739370	114
		H ₂ oceano 28	739380	130

OPTION pour VASE OUVERT - OPTIE VOOR OPEN VAT

KIT 1, 2, A1, B, C: Kits hydrauliques / Hydraulisch kit	voir p./zie p. 110	
Kit V « à sac au dos » / "Ophangbare" kit V	801200	1.391

OPTION pour VASE FERMÉ - OPTIE VOOR GESLOTEN VAT

KIT 5, 6, D: Kits hydrauliques / Hydraulisch kit	voir p./zie p. 111	
support Kit pour les Kits A1, A2, B, C, D	H ₂ oceano 15	739510 22
installation à droite	H ₂ oceano 23	739470 25
steun kit voor kit A1, A2, B, C, D rechtse versie	H ₂ oceano 28	739490 27



H ₂ Oceano 15	16,6	8,2	83,1	435	4,4	A-G	↑18 F	246/251	74x62x135	75
H ₂ Oceano 23	23	13,3	82,2	600	6,1	52x40x40	↑22 F	297/303	88x68x147	100
H ₂ Oceano 28	28,1	17,4	81,5	730	7,5	60x50x40	↑25 F	302/308	106x78x147	130



101

THERMOCHÉMINÉES / HAARDEN



ACCESSOIRES

POUR CANALISER L'AIR CHAUD / VOOR KANALISATIE WARME LUCHT

102

POUR CANALISER L'AIR CHAUD / VOOR KANALISATIE WARME LUCHT

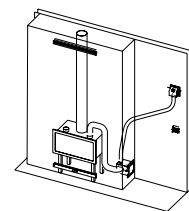
KIT AIR DIFFUSER

"ADJACENT" composé de:

1 ventilateur, 1 tuyau aluminium Ø 10 cm, 1,5 mètres,
1 tuyau aluminium Ø 6 cm, 3 mètres, 1 dérivation "Y" Ø 6 cm,
1 bride de réduction Ø 14 cm / 10 cm, 1 bride Ø 10 cm
1 unité électronique avec radiocommande.

"DICHTBUIJ" bestaande uit:

1 ventilator, 1 aluminium buis Ø 10 cm, 2 meter,
1 aluminium buis Ø 6 cm, 3 meter, 1 aftakking "Y" Ø 6 cm
1 reductieflens Ø 14 cm / 10 cm, 1 flens Ø 10 cm
1 elektronische regelenheid met afstandsbediening



code

€
hors TVA
- exclusief
BTW

803490

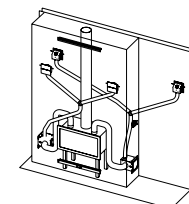
439

"DISTANT" composé de :

2 ventilateurs, 2 tuyaux aluminium Ø 10 cm, 1,5 mètres,
2 tuyaux aluminium Ø 6 cm, 3 mètres, 2 dérivation "Y" Ø 6 cm,
2 brides de réduction Ø 14 cm / 10 cm, 2 brides Ø 10 cm
1 unité électronique avec radiocommande.

"OP AFSTAND" bestaande uit:

2 ventilatoren, 2 aluminium buizen Ø 10 cm, 2 meter,
2 aluminium buizen Ø 6 cm, 3 meter, 2 aftakkingen "Y" Ø 6 cm
2 reductieflenzen Ø 14 cm / 10 cm, 2 flenzen Ø 10 cm
1 elektronische regelenheid met afstandsbediening.



803590

747

Kit rallonge 3 mètres tuyau isolé Ø 6,5 cm permet d'allonger la canalisation de 6 à 9 mètres
extra kit geïsoleerd 6,5 cm pijp om van 6 tot 9 meter de canalisation te verlengen

804280

49

Coude "Y" Ø 6 cm - Elbow "Y" Ø 6 cm

804500

28

CENTRALISATION SUPPLÉMENTAIRE - EXTRA REGELEENHEID:

de gérer indépendamment jusqu'à 2 ventilateurs - hiermee kunnen de 2 ventilatoren onafhankelijk van elkaar worden bestuurd

Regulateur électronique
Elektronische regelenheid

À utiliser à la fois avec le Kit Air Diffuseur et/ou des bouches ventilées / Zowel te gebruiken met
Air-Diffuser en/of met geventileerde uitblaasopeningen.

Gérée par radiocommande, pour régler la ventilation de l'air chaud et l'intensité de l'éclairage. Elle
gère jusqu'à 2 ventilateurs ; chaque ventilateur peut canaliser l'air chaud jusqu'à 8 mètres maxi-
mum* (1 canalisation) ou bien 4 mètres* (2 canalisations). / Met afstandsbediening, voor het afstellen
van de ventilatie van de warme lucht
en de intensiteit van de verlichting.

Bedient max. 2 ventilatoren: elke ventilator kan de warme lucht kanaliseren tot
maximaal 8 meter* (1 kanalisatie) of 4 meter* (2 kanalisaties).



(A)



(B)

803540

198

Accessoire pour bouche
Accessoire voor
uitblaasopening

Composé de: 1,5 m de tuyau Ø 10 cm ; 1 bride 10 cm ; 1 bride de réduction de Ø14/10 cm ;
colliers et câblage / Bestaande uit: 1,5 m buis Ø 10 cm; 1 flens 10 cm, 1 reductieflens van Ø14/10
cm, klembanden en bedrading.

À utiliser avec les bouches ventilées. / Te gebruiken met geventileerde uitblaasopeningen.

1084900

40

Regulateur électronique
manuel / Handbediende
elektronische
besturingseenheid:

Pour régler la ventilation de l'air chaud / voor inbouw om de ventilatie van warme lucht te regelen.

À utiliser avec les bouches ventilées. / Te gebruiken met geventileerde uitblaasopeningen.

1084940

87

BOUCHES DE COMPENSATION - COMPENSATI EKANALEN

TRATTO PUNTO

Associables à des bouches de canalisation de refoulement de l'air chaud,
pour installation avec ventilation. L'emballage comprend 2 pièces.

Gecombineerd met luchtkanalen voor de aanvoer van warme lucht,
voor installatie met ventilatie.

De verpakking bevat 2 stuks.



TRATTO PUNTO
blanc - wit

cm 60x7

code

€
hors TVA
exclusief
BTW

803560

106

cm 90x7

803550

108

LABEL

Associables à des bouches de canalisation de refoulement de l'air chaud,
pour installation avec ventilation. L'emballage comprend 2 pièces.

Gecombineerd met luchtkanalen voor de aanvoer van warme lucht, voor instal-
latie met ventilatie. De verpakking bevat 2 stuks.



LABEL
blanc - wit

cm 60x7

code

€
hors TVA
exclusief
BTW

803580

91

cm 90x7

803570

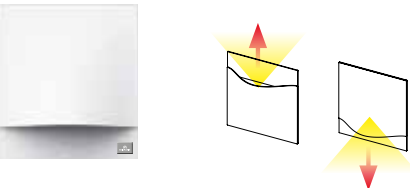
94



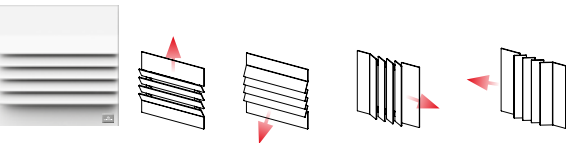
ACCESSOIRES

BOUCHES DE CANALISATION AIR CHAUD / KANALISATIE-OPENINGEN

BENT - BENT V blanc - wit cm 20x21,5
Bouche de canalisation fabriquée en acier peint à la poudre blanc mat. Composé de: 1 bouche, 1 support, 1 lampe halogène raccord R7S, 78 mm (120 W). Dotée d'éclairage, possibilité d'installation vers le bas ou vers le haut.
Kanalisie-openingen van mat wit poederkleurig gelakt staal. Bestaande uit: 1 kanalisatie-opening, 1 steun, 1 halogeenlamp met r7S-aansluiting, 78 mm (120 W). Met verlichting, mogelijkheid tot installatie naar beneden of naar boven. Bent V avec ventilateur intégré / Met geïntegreerde ventilator.



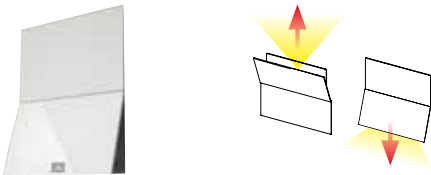
SHARP - SHARP V blanc - wit cm 20x20
Bouche de canalisation fabriquée en acier peint à la poudre blanc mat. Possibilité d'installation vers le bas, vers le haut ou latérale.
Kanalisie-openingen van mat wit poederkleurig gelakt staal. Mogelijkheid tot installatie naar beneden, naar boven of naar de zijkant. Sharp V avec ventilateur intégré / Met geïntegreerde ventilator.



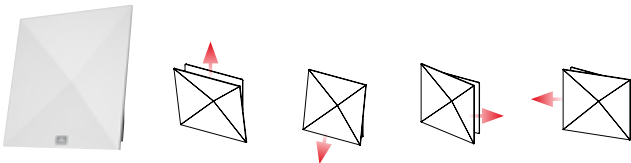
BASIC V blanc - wit cm 20x20
Possibilité d'installation vers le bas, vers le haut ou latérale. Réalisée en acier peint aux poudres blanc mat. Composée de : 1 support pré-monté, 1 grille et un cadre de contour de grille.
Mogelijkheid tot installatie naar beneden, naar boven of naar de zijkant. Gerealiseerd in met matwitte poederlak gelakt staal. Bestaande uit: 1 voorgemonteerde steun, 1 rooster plus omtreklijst. Avec ventilateur intégré / Met geïntegreerde ventilator.



SPLIT - SPLIT V blanc - wit cm 20x20
Bouche de canalisation fabriquée en acier peint à la poudre blanc mat. Ouverture automatique de la bouche lors du démarrage du ventilateur pour la canalisation de l'air chaud. Composé de: 1 bouche, 1 support pré-monté avec les composants d'éclairage et d'ouverture automatique, 1 lampe halogène raccord R7S, 78 mm (120 W). Dotée d'éclairage, possibilité d'installation vers le bas ou vers le haut.
Kanalisie-openingen van mat wit poederkleurig gelakt staal. Automatisch openen van het mondstuk bij het starten van de ventilator voor de kanalisatie van de warme lucht. Bestaande uit: 1 mondstuk, 1 voorgemonteerde steun met verlichting en automatisch openen, 1 halogeen lamp met r7S-aansluiting, 78 mm (120 W). Met verlichting, mogelijkheid tot installatie naar beneden of naar boven. Split V avec ventilateur intégré / Met geïntegreerde ventilator.



ORIGAMI - ORIGAMI V blanc - wit cm 20x20
Bouche de canalisation fabriquée en acier peint à la poudre blanc mat. Possibilité de réglage manuel de la direction de l'air chaud sur les quatre côtés, sans l'enlever du support.
Kanalisie-openingen van mat wit poederkleurig gelakt staal. Mogelijkheid tot handmatige aanpassing van de richting van de warme lucht op alle vier de zijden, zonder het uit de steun te verwijderen. Origami V avec ventilateur intégré / Met geïntegreerde ventilator.



BOUCHES NON VENTILÉES - NIET-GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

		code	€ hors TVA exclusief BTW
BENT	<i>pour/ voor:</i> Bild ATC, Bild, Blade, Celia AT Plus, Celia ATC Plus, Cherie Up, Dania AT Plus, Dania ATC Plus, Kira, Lena Plus, Myrna Plus, Myrna Q Plus, Pellkamin2 12, Rada ATC, Screen Evo 100, Screen Evo 80/2, Screen Up 80/2, Tally 8 Up, Tally 8, Vyda, Windo 70, Windo 90, Windo 100, Windo 120, Windo2 75/95, Windo3 85, Windo3 50, Yana Plus.	803510	231
SPLIT		803500	281
SHARP		803530	129
ORIGAMI		803520	186

BOUCHES VENTILÉES - GEVENTILEERDE UITBLAASOPENINGEN

BENT V		807020	381
SPLIT V	<i>Avec ventilateur intégré pour Met geïntegreerde ventilator voor:</i> Firebox Luce Plus, Pellkamin2 12, Screen Evo 100, Screen Evo 80/2, Screen Up 80/2, Tally 8 Up, Tally 8, Windo 70, Windo 100, Windo 120, Windo 90, Windo2 75/95, Windo3 85, Windo3 50	807010	433
SHARP V		807040	283
ORIGAMI V		807030	340
BASIC V		807000	191



ACCESSOIRES

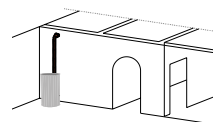
KIT POUR CANALISER L'AIR CHAUD / KIT VOOR KANALISATIE WARME LUCHT



104

KIT POUR CANALISER L'AIR CHAUD / KIT VOOR KANALISATIE WARME LUCHT

POUR LA CANALISATION DE L'AIR CHAUD DANS UNE PIÈCE ADJACENTE POUR L'UTILISATION D'UNE SEULE SORTIE
KANALISATIEKIT VOOR EEN AANGRENZEND VERTREK VOOR HET GEBRUIK VAN ÉÉN AFVOER



KIT 12

composé de:
1 tuyau Ø 8 cm, longueur max 3 m; 1 goulotte terminale; 2 colliers de blocage des tuyaux.
bestaat uit:
n° 1 buis Ø 8 cm, lengte max. 3 m; n° 1 eindopening; n° 2 klemringen buizen.

Aris Up Plus, Bild ATC, Bild, Celia AT Plus, Celia ATC Plus, Cherie 9 Evo, Cherie 11 Evo, Cherie 9 Evo ATC, Cherie 11 Evo ATC, Cherie Up, Dania AT, Dania AT Plus, Dania ATC, Dania ATC Plus, Kira Evo, Lena Plus, Myrna Plus, Myrna Q Plus, Nara2 Plus, Pellkamin 12 Evo, Pellkamin 10 Evo Plus, Vyda Evo, Yana Plus

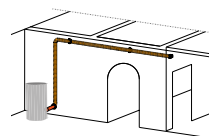
code

€ hors TVA -
exclusief BTW

778150

76

POUR LA CANALISATION DE L'AIR CHAUD DANS UNE PIÈCES ÉLOIGNÉE POUR L'UTILISATION D'UNE SEULE SORTIE
KANALISATIEKIT VOOR EEN AANGRENZEND VERTREK VOOR HET GEBRUIK VAN ÉÉN AFVOER



KT 12 BIS

composé de:
1 tuyau Ø 8 cm, longueur max 6 m; 1 goulotte terminale; 2 colliers de blocage des tuyaux.
bestaat uit:
n° 1 buis Ø 8 cm, lengte max. 6 m;
n° 1 eindopening; n° 2 klemringen buizen.

Aris Up Plus, Bild ATC, Bild, Celia AT Plus, Celia ATC Plus, Cherie 9 Evo, Cherie 11 Evo, Cherie 9 Evo ATC, Cherie 11 Evo ATC, Cherie Up, Dania AT, Dania AT Plus, Dania ATC, Dania ATC Plus, Kira Evo, Lena Plus, Myrna Plus, Myrna Q Plus, Nara2 Plus, Pellkamin 12 Evo, Pellkamin 10 Evo Plus, Vyda Evo, Yana Plus

778160

94

Adaptateur de 6 à 8 cm de diamètre - adapter van Ø 6 tot 8 cm

(Celia AT Plus, Celia ATC Plus, Dania AT Plus, Dania ATC Plus, Lena Plus, Nara2 Plus, Yana Plus)

1053280

35

Adaptateur de 8 à 6 cm de diamètre - adapter van Ø 8 tot 6 cm

(Aris Up Plus, Bild ATC, Bild, Cherie Up, Myrna Plus, Myrna Q Plus)

1067020

34

SYSTÈME DE CANALISATION DE L'AIR EXTÉRIEUR / KANALISATIESYSTEEM BUITENLUCHT

pour - voor (Celia AT Plus, Celia ATC Plus, Dania AT Plus, Dania ATC Plus, Lena Plus, Nara2 Plus, Yana Plus)



Tuyau aluminium blanc Ø 6 cm longueur 100 cm
Aluminium buis, wit, Ø 6 cm, lengte 100 cm

code

€ hors TVA -
exclusief BTW

1036630

27

45°

Tuyau aluminium blanc Ø 6 cm
Aluminium buis, wit Ø 6 cm

1036640

28

90°

1036650

34

Rosace pour tuyaux aluminium blanc Ø 6 cm
Rozet aluminium buis, wit Ø 6 cm

1036660

12

Support de fixation des tuyaux aluminium blanc
Bevestigingsbeugel aluminium buizen, wit

1036670

12

KIT POUR CANALISER L'AIR CHAUD / KIT VOOR KANALISATIE WARME LUCHT

code

€ hors TVA -
exclusief BTW

DANS L'UNIQUE LOCAL CHEMINÉE (2 SORTIES D'AIR) / ALLEEN IN DE KAMER WAAR DE KACHEL ZICH BEVINDT (2 LUCHTAFVOEREN)



KIT UNO

composé de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium Ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau Ø 14 cm; - 2 grilles (B2) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 2 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement. / bestaande uit: - 2 flexibele aluminium buizen Ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen Ø 14 cm; - 2 openingen (B2) met frame, rooster en verbindingstuk; - 2 ventilatiespleten (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moeten worden.

Firebox Luce Plus
Firebox Riga
Firebox Deco

aluminium
aluminium

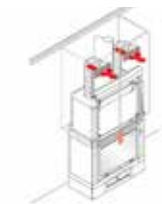
89130

204

blanc mat
mate wit

1112320

249



KIT UNO/bis

composé de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium Ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau Ø 14 cm; - 2 grilles (B2) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur. / bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen Ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen Ø 14 cm; - 2 openingen (B2) met frame, rooster en verbindingstuk.

Blokk 70, Blokk 90,
Screen Evo 80/2, Screen
100, Forte Up2, Status Up2,
Titano Up2, Windo2 75,
Windo2 95, Windo 3 85,
Windo3 50 Windo 70, Windo
90, Windo 100, Windo 120

aluminium
aluminium

112830

159

blanc mat

1112330

185



N.B. : quand l'air chaud est envoyé aux pièces adjacentes, il faut absolument prévoir le retour au foyer par des grilles ou fentes sous les portes. / - N.B. : als de warme lucht naar de aangrenzende ruimtes gezonden wordt, is het absoluut noodzakelijk dat u hier de terugvoer aan de haard van garandeert met behulp van roosters of gleuven onder de deuren.

ACCESSOIRES

KIT POUR CANALISER L'AIR CHAUD / KIT VOOR KANALISATIE WARME LUCHT

code € hors TVA - exclusief BTW

LOCAL DE LA CHEMINÉE + 1 PIÈCE CONTIGUË (2 SORTIES D'AIR) / KAMER MET KACHEL PLUS 1 AANGRENZENDE RUIMTE (2 LUCHTAFVOEREN)

	KIT DUE composé de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 1 grilles (B1) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 1 grilles (B3) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 1 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement. / <i>bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 1 opening (B1) met frame, rooster en verbindingstuk; - 1 opening (B3) met frame, rooster en verbindingstuk; - 1 ventilatiespleet (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moet worden.</i>	Firebox Luce Plus, Firebox Riga, Firebox Deco	aluminium aluminium	89140	209
			blanc mat mate wit	1112340	238
	KIT DUE/bis composé de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 1 grilles (B1) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 1 grilles (B3) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur / <i>bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 1 opening (B1) met frame, rooster en verbindingstuk; - 1 opening (B3) met frame, rooster en verbindingstuk.</i>	Blokk 70, Blokk 90, Screen Evo 80/2, Screen Evo100, Forte Up2, Status Up2, Titano Up2, Windo 70, Windo 90, Windo 100, Windo 120	aluminium aluminium	112850	185
			blanc mat mate wit	1112350	205
	KIT SEI/bis (1 SORTIE D'AIR / 1 LUCHTAFVOEREN) Composé de: - 1 tuyau flexible de 1,5 ml aluminium Ø 14 cm, - 2 colliers de serrage Ø 14 cm; - 1 bouche (B2) avec châssis, grille et raccord. 2 fentes (G1) à monter sur la contre-hotte pour la récupération d'air. / <i>Bestaande uit: 1 rookkanaal van 1,5 m aluminium Ø 14 cm; 2 klemringen Ø 14 cm; 1 opening (B2) met behuizing/rooster en verbindingstuk. 2 spleten (G1) voor installatie op afzuigkapbehuizing voor ventilatie.</i>	Windo2 50	aluminium aluminium	1000700	204

LOCAL DE LA CHEMINÉE + 2 PIÈCES CONTIGUËS (2 SORTIES D'AIR) / KAMER MET KACHEL PLUS 2 AANGRENZENDE RUIMTES (2 LUCHTAFVOEREN)

	KIT TRE composé de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 2 grilles (B3) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 2 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement dont une en bas et une en haut sur les côtés opposés. <i>bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 2 openingen (B3) met frame, rooster en verbindingstuk; - 2 ventilatiespleten (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moeten worden, een onder en een boven aan twee tegenoverliggende zijden.</i>	Firebox Luce Plus, Firebox Riga, Firebox Deco	aluminium aluminium	89150	226
			blanc mat mate wit	1112360	254
	KIT TRE/BIS composé de: - 2 tuyaux flexibles en aluminium ø 14 cm, 1,5 m de longueur chacun; - 4 colliers serre-tuyau ø 14 cm; - 2 grilles (B3) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; 1 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement dont une en bas et une en haut sur les côtés opposés. <i>bestaande uit: - 2 flexibele aluminium leidingen ø 14 cm, elk 1,5 m lang; - 4 klemringen ø 14 cm; - 2 openingen (B3) met frame, rooster en verbindingstuk; 2 ventilatiespleten (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moeten worden, een onder en een boven aan twee tegenoverliggende zijden.</i>	Blokk 70, Blokk 90, Forte Up2, Status Up2, Screen Evo 80/2, Screen Evo 100, Titano Up2, Windo2 75, Windo2 95, Windo 3 85, Windo3 50, Windo 70, Windo 90, Windo 100, Windo 120	aluminium aluminium	112870	197
			blanc mat mate wit	1112370	216

LOCAL DE LA CHEMINÉE + 2 PIÈCES CONTIGUËS (4 SORTIES D'AIR) / KAMER MET KACHEL PLUS 2 AANGRENZENDE RUIMTES (4 LUCHTAFVOEREN)

	KIT QUATTRO/BIS composée de: - 1 grilles (B1) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 3 grilles (B3) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur. <i>Bestaande uit: - 1 opening (B1) met frame, rooster en verbindingstuk; - 3 openingen (B3) met frame, rooster en verbindingstuk.</i>	Blokk 70, Blokk 90, Forte Up2, Status Up2, Titano Up2, Windo2 75, Windo2 95, Windo 3 85, Windo3 50, Windo 100, Windo 120	aluminium aluminium	163650	253
			blanc mat mate wit	1112380	276

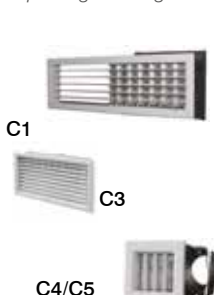
LOCAL DE LA CHEMINÉE + 4 PIÈCES CONTIGUËS (4 SORTIES D'AIR) / KAMER MET KACHEL PLUS 4 AANGRENZENDE RUIMTES (4 LUCHTAFVOEREN)

	KIT CINQUE/BIS composée de: - 4 grilles (B3) comprenant contre-cadre, volet réglable et diffuseur; - 1 grille de décompression (G1) à monter sur la base de la hotte de revêtement. <i>Bestaande uit: - 4 openingen (B3) met frame, rooster en verbindingstuk; - 2 ventilatiespleten (G1) die aan de onderkant van de beschermkap gemonteerd moeten worden, een onder en een boven aan twee tegenoverliggende zijden.</i>	Blokk 70, Blokk 90, Forte Up2, Status Up2, Titano Up2, Windo2 75, Windo2 95, Windo 3 85, Windo3 50, Windo 100, Windo 120	aluminium aluminium	163670	271
			blanc mat mate wit	1112390	296



ACCESSOIRES BOUCHES - GRILLE / OPENINGEN - ROOSTER

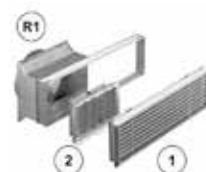
Bouches de refoulement de l'air chaud
Openingen terugvoer warme lucht

					code	€ hors TVA - exclusief BTW
	C1 raccord / verbindingselement Ø 14 cm composées de: châssis, grille (1), volet réglable (2), raccord (R1) bestaande uit: frame, rooster (1), stelklep (2) verbindingselement (R1)	37x12 cm	blanc mat - mate wit		1112280	98
	C3 raccord / verbindingselement Ø 14 cm composées de: châssis, grille (1), volet réglable (2), raccord (R1) bestaande uit: frame, rooster (1), stelklep (2) verbindingselement (R1)	22x12 cm	blanc mat - mate wit		1112290	82
	C4 raccord / verbindingselement Ø 8 cm composées de: châssis, grille (1), volet réglable (2), raccord (R1) bestaande uit: frame, rooster (1), stelklep (2) verbindingselement (R1)	9,3x9,3 cm	blanc mat - mate wit		1112270	39
	C5 raccord / verbindingselement Ø 6 cm composées de: châssis, grille (1), volet réglable (2), raccord (R1) bestaande uit: frame, rooster (1), stelklep (2) verbindingselement (R1)	9,3x9,3 cm	blanc mat - mate wit		1112260	39

unique - enkel

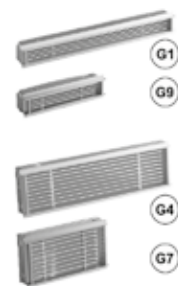
boîte de 6 pièces
verpakking met 6 stuks

Bouches de refoulement de l'air chaud
Openingen terugvoer warme lucht



				code	€ hors TVA - exclusief BTW	code	€ hors TVA - exclusief BTW
B1 composées de: châssis, grille (1), volet réglable (2), raccord (R1) bestaande uit: frame, rooster (1), stelklep (2) verbindingselement (R1)	cm 36x9	aluminium - aluminium		54210	65	54190	357
		blanc mat - mate wit		1112100	79	1112180	436
	cm 18x9	aluminium - aluminium		86270	57	86280	312
		blanc mat - mate wit		1112110	62	1112190	340
B2 composées de: châssis, grille (1), raccord (R1) bestaande uit: frame, rooster (1), verbindingselement (R1)	cm 36x9	aluminium - aluminium		83560	44	83570	247
		blanc mat - mate wit		1112120	57	1112200	320
B4 composées de: châssis, grille (1), raccord (R1) bestaande uit: frame, rooster (1), verbindingselement (R1)	cm 18x9	aluminium - aluminium		86300	40	86310	231
		blanc mat - mate wit		1112130	45	1112210	260

Grille air intérieur
Rooster binnenlucht



G1 pour l'air sur le contre-chape, avec châssis/ voor de lucht op de schoorsteenpaneel, met frame	cm 36x3	aluminium - aluminium		54230	24	54240	137
		blanc mat - mate wit		1112140	33	1112220	188
	cm 18x3	aluminium - aluminium		89360	21	89370	113
		blanc mat - mate wit		1112150	24	1112230	129
G4 pour sortie d'air sur le contre-chape, avec châssis/ voor luchtuitlaat op de schoorsteenpaneel, met frame	cm 36x9	aluminium - aluminium		83590	30	83600	165
		blanc mat - mate wit		1112160	42	1112240	231
G7 pour sortie d'air sur le contre-chape, avec châssis/ voor luchtuitlaat op de schoorsteenpaneel, met frame	cm 18x9	aluminium - aluminium		86330	26	86340	137
		blanc mat - mate wit		1112170	31	1112250	163

Grille de la prise d'air extérieur
Rooster externe luchtinlaat



G5	cm 24x16	aluminium - aluminium		83060	19	83070	97
G6	cm 36x16	aluminium - aluminium		83090	27	83100	137
G8	cm 25x25	aluminium - aluminium		4180	28	5580	147



ACCESSOIRES TUYAUX - RACCORDS / BUIS - VERBINDINGSELEMENT

ACCESSOIRES		TUYAUX - RACCORDS / BUIS - VERBINDINGSELEMENT			
				code	€ hors TVA - exclusief BTW
Tuyau aluminium pour canalisation air chaud Aluminium buis voor kanalisatie warme lucht Ø 14	Tuyaux Stuk buis	1,5 m		76770	20
	Tuyaux Stuk buis	3 m		76790	29
	raccord / verbindingselement			4300	14
Fibre céramique pour l'isolation / Keramische vezel voor isolatie		cm 74x61x2,5 h		178790	36/m²
Raccords et réductions Verbindingselement en kortingen	R1 pour connecter des flexibles Ø 14 aux sorties de refoulement om slangen Ø 14 op aan te sluiten afvoer uitlaten		unique - enkel	54360	18
			boite de 6 pièces verpakking met 6 stuks	54370	97
	R2 pour connecter des tuyaux flexibles Ø 14 à la chambre de combustion par kit UNO-DUE-TRE om Ø 14 flexibele buizen op de vuurkist aan te sluiten. Voor kit 1 2 3		unique - enkel	4400	9
			boite de 6 pièces verpakking met 6 stuks	54390	33
	Réduction R6 ronde en acier 2 mm Stalen verkleining R6 rond 2 mm	de Ø 20 à Ø 16 van Ø 20 tot Ø 16	unique - enkel	86040	33
			boite de 6 pièces verpakking met 6 stuks	86230	173
		de Ø 20 à Ø 16 van Ø 20 tot Ø 16 avec poignée met handgreep	unique - enkel	126280	35
			boite de 6 pièces verpakking met 6 stuks	189380	197
Colliers de serrage rigides à simple paroi EFAS klemringen EFAS			Ø 20 cm	EFAS200	5
	Raccord avec tuyau flexible PAROI DOUBLE ERFL pour conduit avec sortie de fumées "femelle" Flexibele aansluiting op rookkanaal DUBBELE WAND ERFL voor kachels met een "vrouwelijk" rookafvoer		Ø 16 cm	ERFL160	20
			Ø 20 cm	ERFL200	22
			Ø 22 cm	ERFL220	24
			Ø 25 cm	ERFL250	28
	Réduction en acier inox Verkleining	de Ø 25 a Ø 20 cm	1019650	60	
		de Ø 25 a Ø 22 cm	ERIDMF250/220	62	
		de Ø 22 a Ø 20 cm	1019640	54	
	Raccord noir de Ø 18 M à Ø 20 F Verbindingsstuk zwart van ø 18 M cm tot ø 20 F cm	pour Windo2 50 Windo 70/ Windo 90/ Windo 100/ Windo 120 / Blokk 70 / Blokk 90	1112450	35	



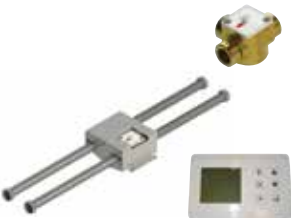
ACCESSOIRES

POUR PRODUITS DE L'EAU / VOOR WATERPOMP



108

POUR PRODUITS DE L'EAU / VOOR WATERPOMP

		code	€ hors TVA exclusief BTW
	Bouilleur eau chaude: produit de l'eau chaude sanitaire par le thermoproduit à bois ou à pellets; idéal en association avec des panneaux solaires. Bouilleur à 2 serpents, en acier au carbone, comprend une protection anodique, traitement interne vitrifié à double couche. Degré élevé d'isolation avec Polyuréthane rigide 70 mm. <i>Warm water boiler: Produceert huishoudelijk warm water met een hout of pellet thermoproduit; ideaal in combinatie met zonnepanelen. Boiler met 2 spiralen van koolstaal met anodische bescherming, inwendige behandeling met dubbele laag email. Hoge isolatie met stevig polyurethaan 70 mm.</i>	200 LITRES 200 LITER	676590 1.226
		300 LITRES 300 LITER	676600 1.442
Régulateur électronique digital pour thermocheminées avec gestion bouilleur <i>Digitale elektronische regelaar voor kachels met ketelbesturing</i>		266190	151
	Ballon-tampon: constitue un volant thermique de qualité où l'énergie thermique provenant de sources alternatives est recueillie pour être distribuée pour les usages de l'installation. Accumulation à 2 serpents, en acier au carbone, pour eau de chauffage, intérieur non traité, extérieur peint. Isolation: polyuréthane souple épaisseur 100 mm. <i>Puffer: Een hoogwaardige thermisch apparaat waarin de thermische energie geproduceerd door alternatieve bronnen opgeslagen wordt tot de energie aan de groepen van de installatie afgegeven wordt. Ophoping met 2 spiralen van koolstaal voor verwarmend water, binnenkant onbehandeld, buitenkant gelakt Isolatatie: Zachte polyurethaan met een dikte van 100 mm.</i>	500 LITRES 500 LITER	676610 1.370
		1.000 LITRES 1.000 LITER	676620 2.163
	Soupape 3 voies - <i>sklep 3-wegs</i>	1033070	146
	Soupape de sécurité 1/2" - <i>Veiligheidsklep 1/2"</i>	281710	19
	Soupape sortie air 3/8" - <i>Ontluchtingsklep 3/8"</i>	284150	10
	Soupape de sécurité thermique 1/2" - <i>Thermische afvoerklap 1/2"</i>	72940	58
	Fluxostat pour demande d'eau chaude sanitaire 1/2" - <i>Debietmeter voor aanvraag sanitair water 1/2"</i>	220830	71
Tronçon de conduit avec volet Ø 25 cm - <i>Stuk rookkanaal met luik Ø 25 cm</i>		262920	76
	Vase d'expansion ouvert (zingué) - <i>Open expansievat (verzinkt)</i>	30 litres - <i>liter</i>	264730 88
		50 litres - <i>liter</i>	264740 106
	Echangeur - <i>Warmtewisselaar</i>	20 plaques - <i>platen</i>	262570 87
		30 plaques - <i>platen</i>	671810 169
	Echangeur 3 voies - <i>3-wegs-warmtewisselaar</i>	638100	230
	Régulateur électronique - <i>Elektronische regelaar</i>	220780	141
	Régulateur électronique touch - <i>Elektronische regelaar touch</i>	1058150	109
Vase solaire de 18 litres doté d'étrier avec raccord et tuyau flexible / <i>Zonne-energie vat 18 liter met beugel met verbindingselement en flexibele leiding</i>		676700	53
Vase solaire de 35 litres doté d'étrier avec raccord et tuyau flexible / <i>Zonne-energie vat 35 liter met beugel met verbindingselement en flexibele leiding</i>		676710	87
Groupe AT - <i>Groep AT</i>		avec - <i>met bypass</i>	1021840 427
Groupe chauffage mélangeur BT+MOT - <i>Groep verwarming menger BT+MOT</i>		754380	600
*Groupe chauffage mélangeur BT+MOT - <i>Groep verwarming menger BT+MOT</i>		avec - <i>met bypass</i>	
Vase de chauffage de 100 litres - <i>Verwarmingsvat van 100 liter</i>		676760	179
Sonde température extérieure - <i>Externe klimaatsensor</i>		753000	52
	VANNE ANTI-CONDENSATION -Garantit une température de retour adaptée au produit, évite la formation de condensation à l'intérieur du produit. / <i>ANTICONDENSKLEP -Garandeert een retourtemperatuur die geschikt is voor het product, voorkomt de vorming van condens in het product.</i>	1033100	98
	KIT ANTI-CONDENSATION Vanne anti-condensation avec tuyaux flexibles. <i>ANTI-CONDENS SET - Anticondensklep compleet met slangen.</i>	1033500	226
	CENTRALE SOLAIRE- Pour gérer des circuits hydrauliques associés à des panneaux solaires et des bouilleurs. <i>REGELEENHEID OP ZONNE-ENERGIE - Voor het bedienen van hydraulische systemen in combinatie met zonnepanelen en boilers.</i>	1028780	136

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt



ACCESSOIRES

POUR CHAUDIÈRES / VOOR CV KETELS

Réservoir en acier (sans vis et sans moteur) - <i>Stalen tanken (zonder vultschroef en zonder motor)</i>		code	€ hors TVA exclusief BTW
	Réservoir 250 kg / 385 L avec structure en acier prévu pour chargement automatique <i>Tank van 250 kg / 385 L met stalen structuur voorbestemd voor automatisch bijvullen</i>	758900	1.136
	Réservoir 500 kg / 769 L avec structure en acier équipé prévu pour chargement automatique <i>Tank van 500 kg / 769 L met stalen structuur voorbestemd voor automatisch bijvullen</i>	758910	1.595
	*** Kit avec capacité de 300 kg / 462 L pour transformation réservoir de 500 kg / 769 L à 800 kg / 1.231 L <i>Kit met inhoud van 300 kg / 462 L, voor transformatie tank van 500 kg / 769 L naar 800 kg / 1.231 L (*)</i>	683000	209
	*** Kit avec capacité de 200 kg / 308 L pour transformation réservoir de 800 kg / 1.231 L à 1.000 kg / 1.538 L (**) <i>Kit met inhoud van 200 kg / 308 L, voor transformatie tank van 800 kg / 1.231 L naar 1.000 kg / 1.538 L (**)</i>	745040	197

*** à composer, par exemple, en utilisant 2 kits, jusqu'à une capacité maximum de 1000 kg - *samenstelbaar door gebruik van bijvoorbeeld 2 kits, tot een maximum inhoud van 1000 kg.*

ATTENTION: faites toujours correspondre le réservoir avec l'une des vis / combineer de tank altijd met een van de vizels

Systèmes mécaniques pour l'alimentation de pellets - *Mechanische systemen voor het bijvullen van pellet*

(la mesure indiquée est du centre réservoir à la liaison chaudière)

	Vis de 90 cm avec moteur et accessoires (exclue Laguna2 P) <i>Vultschroef van 90 cm met motor en accessoires (uitgezonderd Laguna2 P)</i>	758890	500
	Vis de 100 cm avec moteur et accessoires (incluse Laguna2 P) <i>Vultschroef van 100 cm met motor en accessoires (alleen Laguna2 P)</i>	1004440	531
	Vis de 150 cm avec moteur et accessoires <i>Vultschroef van 150 cm met motor en accessoires</i>	683010	573
	Vis de 300 cm avec moteur et accessoires <i>Vultschroef van 300 cm met motor en accessoires</i>	683020	681
	Vis de 500 cm avec moteur et accessoires <i>Vultschroef van 500 cm met motor en accessoires</i>	683030	828
	Kit collier pour suspension vis au plafond <i>Kit met ring om de vultschroef op te hangen</i>	748060	32

Silos à distance en tissu - *Remote stoffen silo*

	(A) Silos stockage pellets de 2,1 à 3,2 t. (A) <i>Pelletopslag silo van 2,1 tot 3,2 t. (A)</i>	682860	2.647
	Silos stockage pellets de 4,2 à 6,7 t. <i>Pelletopslag silo van 4,2 tot 6,7 t.</i>	682870	3.394

Système pneumatique pour l'alimentation de pellets - *Pneumatisch systemen voor het bijvullen van pellet*

	Système pneumatique pour le transport du pellets <i>Pneumatisch pellets transportsysteem</i>	1058160	2.466
	Unité pour extraction à aspiration <i>Zuigingsunit</i>	1058170	485
	Kit embout pour remplissage avec accessoires SYSTÈME STORTZ <i>Kit opening voor vullen met accessoires STORTZ-SYSTEEM</i>	682880	416
	Kit embout pour remplissage avec accessoires - SYSTÈME GUILLEMIN <i>Kit opening voor vullen met accessoires GUILLEMIN-SYSTEEM</i>	752940	448



ACCESSOIRES

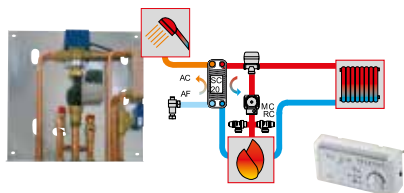
POUR PRODUIT À EAU / VOOR WATERPOMP

VASE D'EXPANSION OUVERT / OPEN EXPANSIEVAT



110

KIT POUR PRODUITS DE L'EAU / KIT VOOR WATERPOMP



Kit 1

Pour installation thermocheminées ou thermopoêles à bois (unique source de chaleur) avec production instantanée d'eau chaude sanitaire. Composé de: échangeur 20 plaques, électro soupape à trois voies, 1 circulateur, soupape d'échappement thermique, soupape de sécurité, fluxostat, régulateur électronique extérieur.

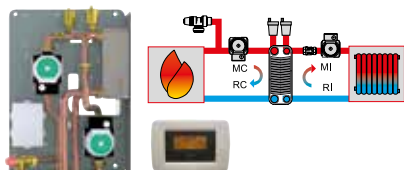
Thermo-haard als enige warmtebron met on-middellijke productie van warm water voor sanitair gebruik. Bestaande uit: Warmteuitwisselaar 20 platen, Pomp haard, thermische afvoerlepel, Drieweg elektroklep, Debietregelaar, Veiligheidsklep, elektronische regelaar.

code

€
hors TVA
exclusief BTW

801370

862



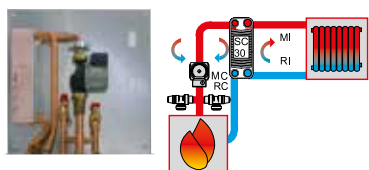
*Kit A1

Pour installation thermocheminées ou thermopoêles à bois, en parallèle avec une chaudière à gaz sans la production d'eau sanitaire; fourni avec circulateur pour le circuit secondaire. Composé de: échangeur 30 plaques, circulateur cheminée, circulateur installation, soupape de non retour, 2 purgeurs d'air automatiques, soupape de sécurité, écran à distance pour gestion de la température.

Voor de installatie van thermohaarden, thermokachels en Hout CV ketels; geschikt voor het scheiden van het primaire circuit van het secundaire circuit zonder onmiddellijke productie van HWW. Bestaande uit: Warmteuitwisselaar 30 platen, Pomp haard, Pomp installatie, Terugslagklep, 2 jolly's ONTLUCHTING, Veiligheidsklep, Remote display voor temperatuurbeheer.

801160

1.092



Kit 2

Pour installation thermocheminées ou thermopoêles à bois, en parallèle avec une chaudière à gaz, sans la production d'eau sanitaire.

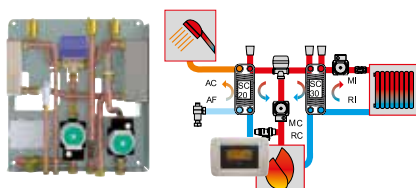
Composé de: échangeur 30 plaques, circulateur, soupape d'échappement thermique, soupape de sécurité, écran à distance

Voor de installatie van thermohaarden, thermokachels en Hout CV ketels in combinatie met gasketel zonder de productie van warm water voor sanitair gebruik.

Bestaande uit: Warmteuitwisselaar 30 platen, Pomp haard, thermische afvoerlepel, Veiligheidsklep, elektronische regelaar.

801380

762



*Kit B

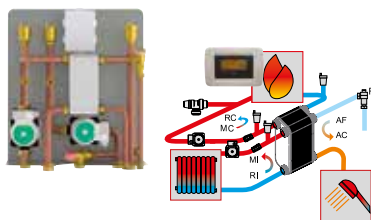
Pour installation thermocheminées ou thermopoêles à bois, en parallèle avec une chaudière à gaz avec la production d'eau sanitaire; fourni avec circulateur pour le circuit secondaire.

Composé de: échangeur 30 plaques, échangeur 20 plaques, soupape à 3 voies, circulateur cheminée, circulateur installation, soupape de non retour, 2 purgeurs d'air automatiques, soupape de sécurité, écran à distance pour gestion de la température.

Voor de installatie van thermohaarden, thermokachels en Hout CV ketels in combinatie met gasketel; geschikt voor het scheiden van het primaire circuit van het secundaire circuit en onmiddellijke productie van HWW. Bestaande uit: warmteuitwisselaar 30 platen, warmteuitwisselaar 20 platen, 3-wegsklep, pomp haard, pomp installatie, terugslagklep, 2 jolly's ontluchting, veiligheidsklep, remote display voor temperatuurbeheer.

801180

1.380



*Kit C

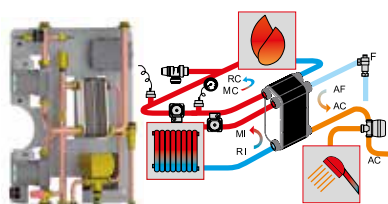
Pour installation thermocheminées ou thermopoêles à bois, en parallèle avec une chaudière à gaz avec la production d'eau sanitaire; fourni avec circulateur pour le circuit secondaire.

Composé de: Echangeur à 3 voies, Circulateur pour circuit primaire, Circulateur pour circuit secondaire, Fluxostat, 2 purgeurs d'air automatique, Soupape de non retour, Soupape de sécurité, Ecran à distance pour gestion de la température.

Voor de installatie van thermohaarden, thermokachels en Hout CV ketels in combinatie met gasketel; geschikt voor het scheiden van het primaire circuit van het secundaire circuit en onmiddellijke productie van HWW. Bestaande uit: 3-wegs warmteuitwisselaar, Pomp primair circuit, Pomp secundair circuit, Debietregelaar, 2 jolly's ontluchting, Terugslagklep, Veiligheidsklep, Remote display voor temperatuurbeheer.

801480

1.313



Kit V « à sac au dos » pour H2Oceano À VASE OUVERT doté d'écran déporté. Kit pour séparer l'installation primaire de celle secondaire avec thermo-cheminée ou thermopoêle associées à une chaudière à gaz avec production instantanée d'eau sanitaire; comprenant un circulateur pour le circuit secondaire. Composé de : échangeur à 3 voies, électrovanne à 3 voies, circulateurs, vanne de sécurité, fluxostat à effet Hall, carte électronique.

"Ophangbare" kit V voor versies MET GESLOTEN EXPANSIEVAT met display op afstand Geschikt om primaire en secundaire installaties te scheiden met thermokachel in combinatie met gasketel met onmiddellijke productie van sanitair warm water; inclusief pomp voor secundair circuit. Bestaat uit: 3-wegs wisselaar, 3-wegs magneetklep, pompen, veiligheidsklep, debietregelaar met Hall-effect, elektronische kaart.

801200

1.391

** avec l'ajout d'un vase d'expansion fermé sur le circuit primaire, il peut également être utilisé pour l'installation d'un produit à bois dans un vase fermé
met toevoeging van een gesloten expansievat op het primaire circuit, kan het ook gebruikt worden voor de installatie van een houtverbrandend product in een gesloten vat

*Coiffret mural pour introduction Kit 1 et 2 / Inbouwkastje voor kit 1 en 2

262140

149

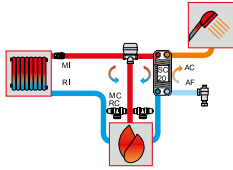
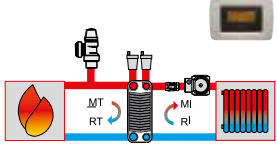
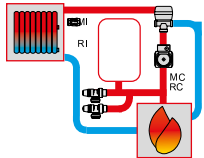
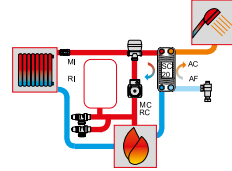
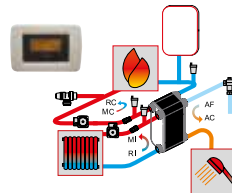
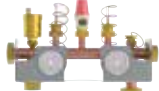
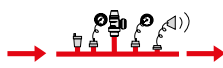


*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

ACCESSOIRES

POUR PRODUIT À EAU / VOOR WATERPOMP

VASE D'EXPANSION FERMÉ / GESLOTEN EXPANSIEVAT

		code	€ hors TVA exclusief BTW
 	Kit 4 Pour installation de thermopoêle, chaudière et thermocheminée à granulés comme unique source de chaleur pour production instantanée d'eau chaude sanitaire. Utile pour la production d'eau chaude sanitaire; ne peut être associé qu'à des thermopoêles d'une puissance minimale à l'eau supérieure à 18 kW. Composé de: échangeur 20 plaques, électrovanne 3 voies, soupape de sécurité, fluxostat, régulateur électronique extérieur. / Voor installatie van thermokachel, ketel en pelletkachel als enige warmtebron voor instantane productie van sanitair warm water. Nuttig voor een gematigde productie van sanitair warm water; enkel combineerbaar met thermokachels met een minimaal vermogen van het water hoger dan 18 kW. Bestaande uit: warmtewisselaar 20 platen, 3-wegs-magneetklep, veiligheidsklep, debietmeter, externe elektronische regelaar.	264290	556
 	Kit A2 Pour l'installation des thermopoêles, thermocheminées et chaudières à pellets; en parallèle avec une chaudière à gaz. (idéal pour une séparation d'installation). Composé de: échangeur 30 plaques, circulateur installation, 2 purgeurs d'air automatiques, soupape de sécurité, écran à distance pour la gestion de la température. / Voor de installatie van pellet thermokachels, termohaarden en CV-ketels; in combinatie met gasketel (ideaal voor installatiescheiding). Bestaande uit: warmteuitwisselaar 30 platen, pomp installatie, 2 jolly's ontluchting, veiligheidsklep, remote display voor temperatuurbewer.	801170	850
 	Kit 5 Pour installation thermocheminées ou thermopoêles à bois (unique source de chaleur) sans la production d'eau sanitaire. Convient également pour une combinaison avec la chaudière à gaz avec échangeur de chaleur et circulateur supplémentaire. Composé de: vase d'expansion fermé, électro soupape à trois voies, 1 circulateur, soupape d'échappement thermique, soupape de sécurité, soupape de non retour, manomètre, régulateur électronique extérieur. / Thermo-haard als enige warmtebron zonder de productie van warm water voor sanitair gebruik. Ook geschikt voor combinatie met gasketel met warmtewisselaar en extra circulatiepomp. Bestaande uit: Gesloten expansievat, Drieweg elektroklep, pomp haard, Veiligheidsklep, thermische afvoerle, Terugslagklep, Manometer, elektronische regelaar.	801410	772
 	Kit 6 Pour installation thermocheminées ou thermopoêles à bois (unique source de chaleur) avec production instantanée d'eau chaude sanitaire. Convient également pour une combinaison avec la chaudière à gaz avec échangeur de chaleur et circulateur supplémentaire. Composé de: vase d'expansion fermé, échangeur 20 plaques, fluxostat, électro soupape à trois voies, circulateur, soupape d'échappement thermique, soupape de sécurité, soupape de non retour, manomètre, régulateur électronique extérieur. / Thermo-haard als enige warmtebron met de productie van warm water voor sanitair gebruik. Ook geschikt voor combinatie met gasketel met warmtewisselaar en extra circulatiepomp. Bestaande uit: Gesloten expansievat, warmteuitwisselaar 20 platen, Drieweg elektroklep, pomp haard, Veiligheidsklep, Debieregelaar, thermische afvoerle, Terugslagklep, Manometer, elektronische regelaar.	801430	872
 	Kit D Pour installation thermocheminées ou thermopoêles; en parallèle avec une chaudière à gaz avec la production d'eau chaude sanitaire. Composé de: vase à expansion fermé, échangeur à 3 voies, circulateur pour circuit primaire, circulateur pour circuit secondaire, fluxostat, 2 purgeurs d'air automatiques, soupape de retenue, soupape de sécurité, écran à distance pour gestion de la température. / Voor de installatie van thermohaarden, thermokachels en CV ketels in combinatie met gasketel, en de productie van warm water voor sanitair gebruik. Bestaande uit: Gesloten expansievat, 3-wegs warmteuitwisselaar, Pomp primair circuit, Pomp secundair circuit, Debieregelaar, 2 jolly's ontluchting, Terugslagklep, Veiligheidsklep, Remote display voor temperatuurbewer.	801190	1.380
 	KIT DE SÉCURITÉ Pour installation thermocheminées ou thermopoêles, en parallèle avec une chaudière à gaz, avec production instantanée d'eau chaude sanitaire. A installer à 50 cm maximum de distance du générateur de chaleur. Composé de soupape de sécurité, 1 purgeur d'air automatique, un thermomètre, un manomètre et une alarme sonore. / Voor de installatie van thermohaarden, thermokachels en CV ketels, in combinatie met gasketel, en de productie van warm water voor sanitair gebruik. Installeren op max. 50 cm afstand bij een warmtegenerator vandaan. Bestaande uit een veiligheidsklep, 1 jolly voor de ontluchting, thermometer, drukkometer en geluidssignaal.	682750	220

AC: Eau chaude sanitaire / Warm water voor sanitair gebruik
AF: Eau froide / Koud water voor sanitair gebruik

MC: Refoulement thermocheminées / Toevoer rookkanaal
RC: Retour thermocheminées / Terugvoer rookkanaal

MI: Refoulement installation / Toevoer installatie
RI: Retour installation / Terugvoer installatie



ACCESSOIRES

POUR PRODUIT À EAU / VOOR WATERPOMP

VASE D'EXPANSION FERMÉ / GESLOTEN EXPANSIEVAT



112

KIT POUR PRODUITS DE L'EAU / KIT VOOR WATERPOMP

code

€
hors TVA
exclusief BTW

POUR INSTALLATION COMME UNIQUE SOURCE DE CHALEUR SANS PRODUCTION D'EAU CHAUDE SANITAIRE.
VOOR INSTALLATIE ALS ENIGE WARMTEBRON ZONDER PRODUCTIE VAN SANITAIR WARM WATER

Kit R

Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé /
Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerklep, veiligheidsklep, drukschakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansievat.

Laguna2 P18,
Laguna2 P24,
Laguna2 P29,
Flamma (cs)

1015630

374

Kit RS

Meg Più

1013540

POUR INSTALLATION COMME UNIQUE SOURCE DE CHALEUR AVEC PRODUCTION INSTANTANÉE D'EAU CHAUDE SANITAIRE.
VOOR INSTALLATIE ALS ENIGE WARMTEBRON MET ONMIDDELLIJKE PRODUCTIE VAN SANITAIR WARM WATER.

Kit RW

Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé, échangeur à plaques, fluxostat, vanne à 3 voies motorisées /
Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerklep, veiligheidsklep, drukschakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansievat, platenwarmtewisselaar, stromingsschakelaar, gemotoriseerde 3-weg klep.

Laguna2 P24,
Laguna2 P29,
Flamma (cs)

1015640

541

Kit RWS

Meg Più

1013550

POUR INSTALLATION ASSOCIÉE À UNE SECONDE CHAUDIÈRE SANS PRODUCTION D'EAU CHAUDE SANITAIRE AVEC SÉPARATEUR D'INSTALLATION. / VOOR INSTALLATIE IN COMBINATIE MET EEN TWEDE KETEL ZONDER PRODUCTIE VAN SANITAIR WARM WATER, MET EEN SCHEIDINGSSYSTEEM VAN DE INSTALLATIE.

Kit R2

Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé. Échangeur à plaques pour la séparation de l'installation /
Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerklep, veiligheidsklep, drukschakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansievat. Platenwarmtewisselaar voor scheiding van de installatie.

Laguna2 P18,
Laguna2 P24,
Laguna2 P29,
Flamma (cs)

1015650

671

Kit RS2

Meg Più

1013560

POUR INSTALLATION COMME UNIQUE SOURCE DE CHALEUR AVEC PRODUCTION INSTANTANÉE D'EAU CHAUDE SANITAIRE.
VOOR INSTALLATIE IN COMBINATIE MET EEN TWEDE KETEL MET PRODUCTIE VAN SANITAIR WARM WATER EN EEN SCHEIDINGSSYSTEEM VAN DE INSTALLATIE.

Kit RW2

Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé, échangeur à plaques, fluxostat, vanne à 3 voies motorisées.
Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerklep, veiligheidsklep, drukschakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansievat, platenwarmtewisselaar, stromingsschakelaar, gemotoriseerde 3-weg klep. Platenwarmtewisselaar voor scheiding van de installatie.

Laguna2 P24,
Laguna2 P29,
Flamma (cs)

1015660

838

Kit RWS2

Meg Più

1013570



ACCESSOIRES

POUR PRODUIT À EAU / VOOR WATERPOMP

VASE D'EXPANSION FERMÉ / GESLOTEN EXPANSIEVAT

code

€
hors TVA
exclusief BTW



POUR INSTALLATION COMME UNIQUE SOURCE DE CHALEUR AVEC PRODUCTION INSTANTANÉE D'EAU CHAUDE SANITAIRE.
VOOR INSTALLATIE ALS ENIGE WARMTEBRON MET ONMIDDELLIJKE PRODUCTIE VAN SANITAIR WARM WATER.

Kit RW*	Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé, échangeur à plaques, fluxostat, vanne à 3 voies motorisées. <i>Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerlepel, veiligheidsklep, druk-schakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansie-vat, platenwarmtewisselaar, stromingsschakelaar, gemotoriseerde 3-weg klep.</i>	Vyda H 22, Kira H 22	805320*	562
		Blade H 22, Gora Slim	1063680*	

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt

POUR INSTALLATION COMME UNIQUE SOURCE DE CHALEUR SANS PRODUCTION D'EAU CHAUDE SANITAIRE.
VOOR INSTALLATIE ALS ENIGE WARMTEBRON ZONDER PRODUCTIE VAN SANITAIR WARM WATER

Kit R-FX	Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé, échangeur à plaques, fluxostat, vanne à 3 voies motorisées. <i>Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerlepel, veiligheidsklep, druk-schakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansie-vat.</i>	Experta P 27, Experta P 35, Gora Slim, Gora 22, Gora 26, Gora 29, Vyda H 18, Vyda H 22, Kira H 18, Kira H 22, Blade H 18, Blade H 22, Tera H 25, Tera H 30	1106770	414
----------	---	---	---------	-----

POUR INSTALLATION COMME UNIQUE SOURCE DE CHALEUR AVEC PRODUCTION INSTANTANÉE D'EAU CHAUDE SANITAIRE.
VOOR INSTALLATIE ALS ENIGE WARMTEBRON MET ONMIDDELLIJKE PRODUCTIE VAN SANITAIR WARM WATER.

Kit RW-FX	Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé, échangeur à plaques, fluxostat, vanne à 3 voies motorisées. <i>Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerlepel, veiligheidsklep, druk-schakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansie-vat, platenwarmtewisselaar, stromingsschakelaar, gemotoriseerde 3-weg klep.</i>	Experta P 27, Experta P 35, Gora Slim, Gora 22, Gora 26, Gora 29, Vyda H 22, Kira H 22, Blade H 22, Tera H 25, Tera H 30	1106780	583
-----------	--	--	---------	-----

POUR INSTALLATION ASSOCIÉE À UNE SECONDE CHAUDIÈRE SANS PRODUCTION D'EAU CHAUDE SANITAIRE AVEC SÉPARATEUR D'INSTALLATION. / VOOR INSTALLATIE IN COMBINATIE MET EEN TWEDE KETEL ZONDER PRODUCTIE VAN SANITAIR WARM WATER, MET EEN SCHEIDINGSSYSTEEM VAN DE INSTALLATIE.

Kit R2-FX	Composé de: circulateur haut rendement, vanne de chargement, soupape de décharge, soupape de sécurité, pressostat eau, connexion pour manomètre, vanne de bypass, connexion pour vase d'expansion incorporé. Échangeur à plaques pour la séparation de l'installation. <i>Bestaande uit: hoogefficiënte circulatiepomp, vulklep, afvoerlepel, veiligheidsklep, druk-schakelaar water, manometeraansluiting, bypassklep, aansluiting op ingebouwd expansie-vat. Platenwarmtewisselaar voor scheiding van de installatie.</i>	Experta P 27, Experta P 35, Gora Slim, Gora 22, Gora 26, Gora 29, Vyda H 18, Vyda H 22, Kira H 18, Kira H 22, Blade H 18, Blade H 22, Tera H 25, Tera H 30	1106790	853
-----------	--	---	---------	-----

113

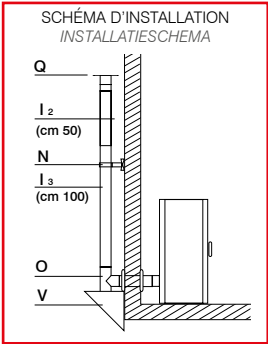
KIT POUR PRODUITS DE L'EAU / KIT VOOR WATERPOMP



ACCESSOIRES
TUBE DES FUMÉES / ROOKKANALEN

POUR POÊLE POUR EXTERIEUR / VOOR EXTERN

Paroi externe en aluminium verni marron Ø cm 10 - paroi interne en inox AISI 316/L Ø cm 8
Externe wand in bruin gelakt aluminium Ø cm 10 - interne wand in roestvrij staal AISI 316/L Ø cm 8



Tuyaux
Stuk buis

Coude
Bocht

Collier de fixation (N) - Pijpklem voor wandbevestiging (N)

Collier serre tube (T) - Klemringen (T)

Support mural (V) - muursteun (V)

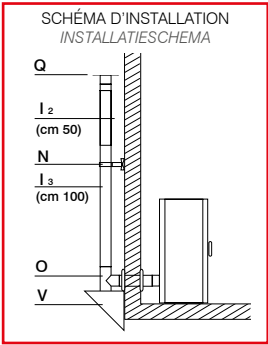
Raccord en T (O) - T-stuk (O)

Bouchon anti condensat - Dop zonder afvoer condenswater

Tuile avec couvercle inférieur et supérieur (U)
egel met kap onderaan en bovenaan (U)

Terminal pour évacuation fumées (Q) - Eindstuk rookafvoer (Q)

Paroi externe en cuivre Ø cm 10 - paroi interne en inox 316/L Ø cm 8
Externe wand in koper Ø cm 10 - interne wand in roestvrij staal AISI 316/L Ø cm 8



Tuyaux
Stuk buis

Coude
Bocht

Collier de fixation (N) - Pijpklem voor wandbevestiging (N)

Collier serre tube (T) - Klemringen (T)

Support mural (V) - muursteun (V)

Raccord en T (O) - T-stuk (O)

Bouchon - Dop afvoer

Terminal pour évacuation fumées (Q) - Eindstuk rookafvoer (Q)

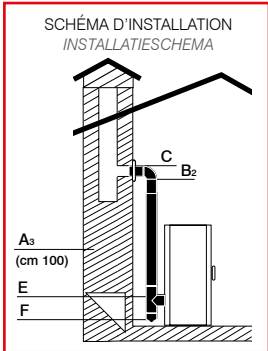


ACCESSOIRES

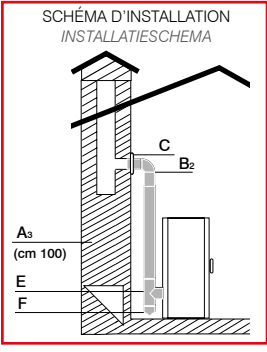
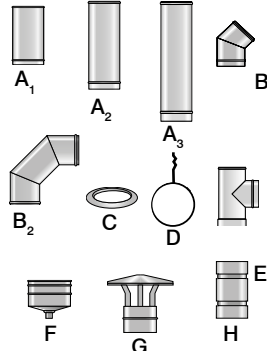
TUBE DES FUMÉES / ROOKKANALEN

POUR POÊLE POUR INTÉRIEUR / VOOR BINNER

Paroi simple en inox aisi 316/L **verni noir** Ø 8 cm - Complet avec joint pour montage sans collier
Enkele **roestvrijstalen** wand aisi 316/L **zwart geschilderd** Ø 8 cm - voorzien van pakking te monteren zonder klemringen

SCHÉMA D'INSTALLATION INSTALLATIESCHEMA 		Tuyaux Stuk buis		(A ₁) 25 cm	EBAS200/80N	26	4
				(A ₂) 50 cm	EBAS450/80N	30	9
				(A ₃) 100 cm	EBAS950/80N	40	9
				150 cm	EBAS1450/80N	62	6
		Tuyaux avec protection thermique (isolé) Deel rookkanaal met thermische inspectie		150 cm	EBAS1450/80NPT	108	4
Coude Bocht		(B ₁) 45°	EC45/80N	37	6		
		(B ₂) 90°	EC90/80N	47	6		
Rosace murale (C) - Wandrozet (C)					EROS80N	15	10
Collier de fixation (D) - Pijpklem voor wandbevestiging (D)					EFIS80N	12	10
Raccord en T mâle (E) - T-stuk mannelijk (E)					ET90/80N	58	4
Raccord en T femelle (E) - T-stuk vrouwelijk (E)					ETF90/80N	58	4
Bouchon anti condensat (F) - Dop zonder afvoer condenswater (F)					ETAP80N	27	1
Chapeau pare-pluie (G) - Schoorsteen met bescherming tegen regen (G)					EPAR80N	74	5
Manchon femelle (H) - Dubbel buisstuk vrouwelijk (H)					EDFF80N	33	6
Terminal pour évacuation fumées - Eindstuk rookafvoer					ESCAR80N	34	4

Paroi simple en **inox** aisi 316/L Ø 8 cm - Complet de garniture
Enkele **roestvrijstalen** wand aisi 316/L Ø 8 cm - voorzien van pakking

	Tuyaux Stuk buis	(A ₁) 25 cm	EBAS200/80	16	9
		(A ₂) 50 cm	EBAS450/80	25	9
		(A ₃) 100 cm	EBAS950/80	34	9
	Coude Bocht	(B ₁) 45°	EC45/80	30	4
		(B ₂) 90°	EC90/80	38	4
	Rosace murale (C) - Wandrozet (C)		EROS80	12	1
	Collier de fixation (D) - Pijpklem voor wandbevestiging (D)		EFIS80	14	10
	Raccord en T mâle (E) - T-stuk mannelijk (E)		ET90/80	47	4
	Raccord en T femelle (E) - T-stuk vrouwelijk (E)		ETF90/80	47	4
	Bouchon anti condensation (F) Dop zonder afvoer condenswater (F)		ETAPSSC80	29	10
	Chapeau pare-pluie (G) Schoorsteen met bescherming tegen regen(G)		EPAR80	42	5
	Manchon femelle/femelle (H) - Dubbel buisstuk vrouwelijk (H)		EDFF80	22	6
	Collier serre tube - Klemringen		EFAS80	5	10



ACCESSOIRES

TUBE DES FUMÉES / ROOKKANALEN

POUR POÊLES ET THERMOPOÊLES - ACIER 2 mm / VOOR HOUTKACHELS - STAAL 2 MM

116

TUBE DES FUMÉES / ROOKKANALEN



Ø 15 cm pour - voor: Tally 8, Tally 8 S, Tally 8 Up, Tally 8 Up S.

Raccord avec coude à 90° inspec. clé (B)
Verbindingsstuk met 90° bocht met inspectieluik (B)

cm 25

Tuyaux (C)
Stuk kanaal met koppellement (C)

cm 50

cm 100

tube à clé (A) - Stuk kanaal met luik (A)

cm 30

Kit anticondensat (I) - Condenserende kit (I)

rosace fixe murale (F) - Vaste ring Wand (F)

rosace télescopique (G) - Telescopische ring (G)

rosace pour angle à 45° (H) - Telescopische ring (H)

coude avec inspection (D/E)
Bocht met inspectieopening (D/E)

45°/90°

gris - grijs

noir - zwart

code

€
hors TVA
exclusief BTW

code

€
hors TVA
exclusief BTW

204490

113

112220

113

204500

25

112230

25

204510

33

112240

33

204520

48

112250

48

204530

34

112260

34

204540

28

174300

28

204550

34

113750

34

204560

88

174290

88

292590

76

292600

76

204570/204580

45/52

112270/112280

45/52



ACCESSOIRES

		code	€ hors TVA exclusief BTW	
	THERMOSTAT PROGRAMMABLE HEBDOMADAIRE SANS FIL pour allumer et éteindre le poêle, le foyer ou l'insert à pellets en fonction des horaires et de la température configurée. Cela permet de gérer la température d'un espace sans la nécessité d'installer des câbles entre le thermostat et l'appareil - 4 intervalles par jour, - fonction été/hiver. DRAADLOZE WEKELIJKSE CHRONOTHERMOSTAAT voor het inschakelen en uitschakelen van de kachel, de vuurhaard of invoeren van pellets volgens ingevoerd tijdschema en temperatuur. hiermee kan de temperatuur van een kamer worden geregeld zonder aansluitkabels tussen de thermostaat en het apparaat. - 4 tijdsintervallen per dag. - functie zomer/winter.	1028770	146	117
	THERMOSTAT PROGRAMMABLE HEBDOMADAIRE pour allumer et éteindre le poêle, le foyer ou l'insert à pellets en fonction des horaires et de la température configurées. - 4 intervalles par jour, - fonction été/hiver. WEKELIJKSE CHRONOTHERMOSTAAT voor het inschakelen en uitschakelen van de kachel, de vuurhaard of invoeren van pellets volgens ingevoerd tijdschema en temperatuur. - 4 tijdsintervallen per dag. - functie zomer/winter.	1028760	98	

	Glasskamin (A)	nettoyant vitre céramique colis 12 pièces de 75 cl reinigingsmiddel keramiekglas 12 stuks à 75 cl	155240	117
	*Bidon MOTORISÉ (F) - GEMOTORISEERDE stofzuiger (F)		C00084	136
	Plaque au sol en acier (G) - Vloerplaat (G)	100x120 courbe - rond	112700	221
	Plaque au sol en verre de 8 mm d'épaisseur Glazen vloerplaat met een hoogte van 8 mm (G1)	80x80 (D)	784420	116
		48x110	1029380	116

Bombe de peinture Verf bom	pour inserts et cheminée voor inbouwhaarden/haarden	Gris anthracite/ Houtskool grijs	268780	17
	pour inserts et cheminée voor inbouwhaarden/haarden	noir / zwarte	67030	11
	pour poêles voor kachels	gris/ grijs	271240	20

*Jusqu'à épuisement des stocks / Zolang de voorraad strekt



Acquatondo 22	98-100	Firebox Luce Plus	82	Rada Air Tight C	21
Acquatondo 29	98-100	Firebox Riga	83	Screen Evo 80/2	84
Aris Up Plus	32-33	Flamma 14	95	Screen Evo 100	84
Aris Up2	32-33	Forte Up2	92	Slide	22
Bild Air Tight C	18-19	Gora Slim	74	Slide2 7	22
Bild	38-39	Gora 22-26-29	75	Status Up2	92
Blade	42-43	H ₂ ocean 15-23-28	101	Tally 8	80
Blade H 15	56-57	Idropellbox	76	Tally 8 s	81
Blade H 18-H 22 Ekleaner	62	Idropellbox 30	77	Tally 8 Up	80
Blade H 18-H 22	63	Kira Evo	46	Tally 8 Up s	81
Blade Up	44-45	Kira H 18 - H 22 Ekleaner	64	Tera H 25- H 30	66-67
Blokk 70	85	Kira H 22 - H 22	65	Titano Up2	93
Blokk 90	85	Klik	31	Vyda2 Air Tight	20
Celia AT	12	Laguna2 P18-P24-P29	73	Vyda2 Air Tight C	20
Celia ATC	13	Lena	28-29	Vyda Evo	47
Celia AT Plus	12	Lena Plus	28-29	Vyda H 18 - H 22 Ekleaner	64
Celia ATC Plus	13	Lille 8	30	Vyda H 18 - H 22	65
Celia ATC Magic	11	Meg Più	68-69	Widro 85	96-97
Cherie 9-11 Evo ATC	16-17	Milla H 12	53	Windo 70	86
Cherie 9-11 Evo	34-35	Milla H 15	53	Windo 90	86
Cherie H Evo	58-59	Myrna H 15	54-55	Windo 100	87
Cherie Up	36-37	Myrna	40	Windo 120	87
Cherie Up H	60-61	Myrna Plus	40	Windo2 50	88
Dania Air Tight	14	Myrna Q	41	Windo2 75	89
Dania Air Tight C	15	Myrna Q Plus	41	Windo2 95	89
Dania Air Tight Plus	14	Nara2	24-25	Windo3 85	90
Dania Air Tight C Plus	15	Nara2 Plus	24-25	Windo3 50	91
Evia2	26	Pellkamin 8 Evo	48	Yana	23
Evia2 Up	27	Pellkamin 10 Evo Plus	49	Yana Plus	23
Experta P 27-P35	70-71	Pellkamin 12 Evo	51		
Firebox Deco	83	Pellkamin2 12	50		

EDILKAMIN S.p.A.

Se réserve la faculté de modifier à tout moment, sans préavis, les caractéristiques techniques et esthétiques des éléments illustrés et décline toute responsabilité pour d'éventuelles erreurs d'impression présentes dans le catalogue.

We behouden ons de mogelijkheid voor op elk gewenst moment zonder aankondiging de technische eigenschappen en het aanzicht van de onderdelen te wijzigen. We achten ons niet verantwoordelijk voor eventuele drukfouten in de catalogus.



* Le volume de chauffe est calculé sur la base d'une nécessité de 33 kcal/m3h. Ce volume peut donc varier sensiblement selon le degré d'isolation de l'habitation, son exposition, sa zone climatique, etc.

Het verwarmde volume wordt berekend op basis van een behoefte van 33 kcal/ m3h. Hetzelfde volume kan dus gevoelig variëren naargelang de isolatiegraad van de woning, van de ligging, van de klimaatzone, enz.

**Pour le calcul de la consommation de combustible, on a utilisé une puissance calorifique de 4,8 kW/kg pour les granulés et de 4,6 kW/kg pour le bois.

Voor de berekening van het brandstofverbruik werd een calorisch vermogen gebruikt van 4,8 kW/kg per pellets en 4,6 kW/kg voor brandhout.

***Le diamètre de la sortie des fumées n'est pas le diamètre du système de cheminée qui doit être dimensionné selon les normes nationales et locales et en particulier, mais non exhaustif, EN 13384, EN 1443, EN 1856, EN 1457.

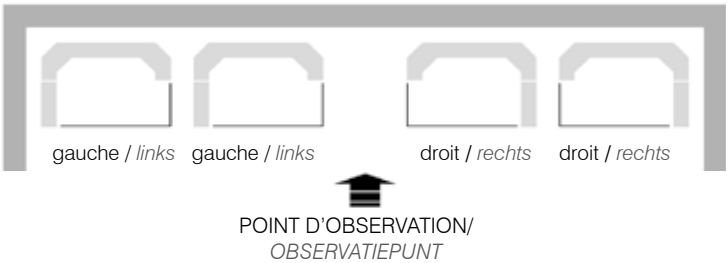
De diameter van de rookgasafvoer is niet de diameter van het schoorsteensysteem en moet be-
meten worden volgens de nationale en plaatselijke voorschriften, en met name, maar niet beperkt tot de normen EN 13384, EN 1443, EN 1856, EN 1457.

	Puissance utile Nuttig vermogen
	Puissance utile à l'eau Nuttig vermogen water
	Puissance au foyer Vermogen van de vuurhaard
	Rendement Rendement
	*Volume de chauffe *Verwarmbaar vol.
	**Consommation **Verbruik
	Autonomie Brandduur
	Réservoir Tank
	Voyant de réserve pellet Controlelampje pelletreserve
	Foyer / Haard: G: Fonte / Gietijzer E: Ecokeram / Ecokeram A: Acier / Staal V: Vermiculite / Vermiculiet
	*** Sortie fumées / Rookgasafvoer ↑ Vers le haut ↗ à l'arrière → Latérale Bovenkant Achter Zijkant
	Poids avec emballage Gewicht met verpakkingsmateriaal
	Dimensions: largeur/profondeur/hauteur Afmetingen: breedte/diepte/hoogte
	Sortie air chaud / Uitgang warme lucht ↑ Vers le haut ↗ à l'arrière → Latérale Bovenkant Achter Zijkant
	Contenu d'eau Waterinhoud
	Panneau synoptique Synoptisch paneel
	Touch Screen
	Radiocommande Radiobesturing
	Télécommande Afstandsbediening
	Programmateur horaire hebdomadaire Week-urprogrammering
	Convection Naturelle Natuurlijke Convector
	Ventilation forcée Geforceerde ventilatie

	AIR-TIGHT: Poêles «étanches» De "luchtdichte" kachels
	Idéal pour les maisons passives Voor de moderne passiefhuizen
	Installation coaxiale Installatie coaxiaal
	Autoclean: Nettoyage automatique du creuset / Automatische reiniging van de vuurpot
	Confort clima
	Autocheck à froid: permet d'identifier des inconvénients éventuels Autocheck hiermee kunnen eventuele storingen worden vastgesteld
	Post combustion
	fonction NIGHT
	fonction RELAX
	fonction EASY TIMER
	Ventilation frontale air chaud désactivable Ventilatie warme lucht vooraan uitschakelbaar
	fonction Turbo

- Sortie fumées / Rookuitvoer
- Prise d'air externe/ Externe luchttoevoer
- Sortie air canalisable/ Uitvoer warme lucht

INFORMATIONS - INFORMATIE





edilkamin.com
export@edilkamin.com